

# **TIZI-OUZOU : SIT-IN ET GRÈVE CONTRE L'INSÉCURITÉ**

P.3

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information  
D'ORAN

19 harraga interceptés  
au large d'Arzew

P.3

43 agréments définitifs délivrés

## **QUI SONT LES «BONS» CONCESSIONNAIRES ?**

P.2



## **TOUJOURS LA CANICULE ET DES FEUX DE FORÊTS**

P.3

Projets de lignes ferroviaires

## **LES ESPAGNOLS PRENNENT LE TRAIN**

P.3





## 43 agréments définitifs délivrés Qui sont les «bons» concessionnaires ?

*Sur les 95 dossiers déposés par les concessionnaires automobiles au niveau du ministère de l'Industrie et de la Promotion des investissements (MIPI), ce dernier a délivré une soixantaine d'agréments, dont 43 « agréments définitifs » et 17 autres « provisoires ».*

Z. Mehdaoui

C'est ce er de M Ould Mohamedi, directeur général de la direction du développement industriel au sein du MIPI et qui précise que le reste des dossiers sont en cours de traitement.

Il faut rappeler que la wilaya d'Alger avait exigé il y'a près d'une semaine des concessionnaires l'obtention d'un « agrément définitif » auprès du service concerné du MIPI pour se voir délivrer les fameuses « cartes jaunes », un document impératif pour la circulation mais aussi indispensable pour la délivrance par la daïra de la carte grise définitive. Dans un communiqué rendu public, les services de la wilaya avaient indiqué que le dépôt de l'agrément définitif « constitue une obligation préalable pour la dotation des concessionnaires de récépissé de déclaration de mise en circulation provisoire d'un véhicule automobile (carte jaune) ».

La même source a tenu à faire remarquer cependant que sur les 96 concessionnaires recensés, seuls 24 ont déposé leurs agréments au niveau des services de la wilaya d'Alger. Cependant à ce jour, ni les départements ministériels et encore moins les services de la wilaya ne se sont expliqués sur le sort des milliers de citoyens qui ont payé leurs véhicules et qui ne peuvent en disposer faute de « carte jaune » dont certains concessionnaires ne disposent pas faute de « agréments définitifs ». Pourtant le décret N°2007-390 du 12 décembre 2007 et qui fixe « les conditions et les modalités d'exercice de l'activité de commercialisation de véhicule automobiles neufs » a été pensé et conçu justement pour protéger au maximum le citoyen dans l'opération d'achat d'un véhicule neuf auprès du concessionnaire.

Le décret comporte, faut-il le souligner, une quarantaine d'articles qui règlementent d'une manière plus ou moins claire la profession du

concessionnaire et le contrat qui le lie avec son client. Mais le législateur n'a pas prévu et ne mentionne nulle part la situation actuelle, à savoir le fait de payer pour un véhicule dont on ne peut pas disposer. A qui va-t-on s'adresser si un quelconque concessionnaire automobile, qui a vendu des véhicules et pour une raison ou une autre, ne peut pas disposer d'un « agrément définitif » ?

Dans son article 25, le décret stipule clairement « qu'en cas de non respect des termes de la commande et/ou du délai de livraison, le concessionnaire doit, sur la base du choix opéré par le client, soit procéder au changement du véhicule, soit reverser au client l'acompte ou le montant intégral versé et ce, sans préjudice des pénalités prévues dans le cahier des charges qui sont applicables au concessionnaires en cas de défaillance de celui ci ».

Pourquoi alors ne pas établir une liste des concessionnaires agréés pour permettre aux citoyens de ne pas se retrouver dans des situations inextricables ? Certains responsables concernés par le dossier que nous avons interrogé hier étaient restés évasifs quant la question a été posée. Il y'a lieu de s'interroger aussi sur le fait que sur les 43 « agréments définitifs » délivrés par le MIPI seuls 24 ont été déposés, d'après la wilaya d'Alger. Le directeur général de la direction du développement industriel du MIPI nous a assuré hier pourtant que « l'agrément définitif » est délivré sine die sur simple présentation de trois documents. Il s'agit a-t-il souligné du « registre de commerce », « de la carte d'immatriculation fiscale » et « des documents justifiant de la qualification du personnel exerçant au sein des structures du concessionnaire tel que défini par l'arrêté du ministère du commerce en date du mois d'avril 2008 ». « C'est une simple formulaire du service qui a la charge d'étudier et de délivrer les fameux agréments.

## Un nouveau cas de grippe porcine à Constantine

B. Mokhtaria

Un nouveau cas de grippe porcine A (H1N1) a été confirmé-positif hier à Constantine par le laboratoire de référence de l'Institut Pasteur d'Algérie (IPA). Il s'agit d'un homme de 37 ans actuellement hospitalisé au CHU de Constantine qui a été en contact avec un autre malade atteint du virus. Avec ce nouveau cas confirmé, le laboratoire enregistre 16 cas de grippe porcine confirmés en Algérie dans différentes wilayas (Alger, Constantine, Oran, Tissemsilt, Laghouat et Tiaret). Selon le directeur du laboratoire de référence de l'OMS à l'Institut Pasteur, le respect des mesures d'hygiène telles que le lavage fréquent des mains, l'uti-

lisation des mouchoirs jetables et l'isolement des personnes atteintes du virus reste le seul moyen pour minimiser la propagation de la grippe en attendant le vaccin qui sera disponible vers la fin de l'année. C'est ce vaccin qui va permettre le développement d'une immunité contre le virus A (H1N1).

Actuellement, précise le premier responsable du laboratoire, les malades atteints de la grippe porcine sont soumis à un traitement antiviral. Sur les risques de contamination en cette période de grandes chaleurs, le même responsable explique que durant cette saison l'on enregistre des cas sporadiques. Cependant, l'on s'attend à une grande capacité de diffusion du virus durant la saison hivernale.



Ph.: Arch.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

**L**es mercuriales ont un coup de chaud en cette période estivale, ce qui préfigure leur embrasement pendant le mois de Ramadan qui pointe. Pour toute explication à leur emballement, il nous est doctement asséné qu'il n'est que conjoncturel parce que dû à la hausse exceptionnelle de la demande qui s'exprime durant cette période.

Par expérience, le citoyen lambda sait lui que, quand les prix flambent chez nous, c'est pour ne plus redescendre, baisse ou pas de la demande après. Ce dont il est certain est que la contraction de son pouvoir d'achat s'exerce inexorablement. La seule lueur d'espoir à laquelle le citoyen salarié s'accroche est l'engagement pris par le président Bouteflika pendant sa campagne électorale d'augmenter le SNMG et, par voie de conséquence, les salaires.

Il y a toutefois qu'il est improbable que les relèvements qui seront décidés comblent l'érosion que l'inflation inflige au pouvoir d'achat des couches à faible revenu. Le seuil des 25.000 dinars, qu'une étude relative au budget familial a établi comme étant le strict minimum en dessous duquel une famille moyenne n'est plus en situation financière d'assurer ses besoins les plus élémentaires, n'est pas dans le projet des pouvoirs publics. La tripartite prévue à l'automne prochain, que le Président a chargée de donner une traduction chiffrée au relèvement du salaire minimum garanti, n'assurera très certainement pas

### Mercuriale en folie, ce n'est pas ce qui motivera la tripartite

de décision dans ce domaine à hauteur des attentes que nourrissent les salariés et encore moins les revendications en la matière formulées par certains acteurs politiques et d'autres organisations syndicales que l'officielle UGTA.

La seule certitude est que la tripartite entérinera le relèvement du SNMG national, histoire de démontrer que le candidat Bouteflika tient ses engagements électoraux. Lequel a pris la précaution, quand il s'est engagé sur cette revalorisation, de ne pas lui fixer d'amplitude. Sa promesse a été faite dans le climat électoraliste de la présidentielle. Passé ce moment, avec le résultat que l'on sait, Bouteflika a réitéré sa détermination à la respecter, mais en mettant en avant une analyse de la situation financière et économique appelée à justifier ce que la tripartite va fixer et qui sera très certainement en deçà des hausses que ses rivaux à la présidentielle ont fait miroiter en cas de leur victoire. La rétraction de la manne pétrolière, l'obligation dans laquelle elle met les autorités de puiser dans le fonds de réserve, mais également la forte réticence du patronat algérien à une augmentation du SNMG au-delà du symbolique, se conjugueront à la tripartite pour réduire « la générosité » électoraliste de Bouteflika à l'octroi d'une revalorisation qui ne sera d'aucun secours pour le porte-monnaie des salariés soumis aux pressions ruineuses d'une inflation en constante progression.

### Algérie-Chine

## Pékin confiant sur la sécurité des Chinois travaillant en Algérie

M. Mehdi

« Nous avons une confiance totale dans les mesures prises pour assurer la sécurité de nos concitoyens travaillant en Algérie », a déclaré M. Wu Sike, représentant spécial du ministre des Affaires étrangères de la République Populaire de Chine, à l'issue de l'audience que lui a accordée, hier, le secrétaire général du MAE, M. Madjid Bouguerra. « Nous avons discuté des moyens pour renforcer et approfondir les relations bilatérales entre nos deux pays, dans les domaines politiques, économiques, culturels, y compris en matière de coordination sur les questions internationales d'intérêt commun », a ajouté M. Sike lors du bref point de presse qu'il a donné avant de quitter le siège du MAE. Evoquant, sans les nommer, les événements survenus il y a environ deux semaines dans la province de Xinjiang (extrême nord-ouest du pays), l'émissaire du chef de la diplomatie chinoise a également tenu à « saluer la position de l'Algérie dans son soutien à l'intégrité territoriale de mon pays ».

Les deux parties ont également abordé la question du Moyen-Orient et ont exprimé leur « soutien à la cause du peuple palestinien » et plaidé en faveur de « la relance du processus de paix dans la région » en vue

d'une « solution globale sur la base des résolutions des Nations unies et du principe de la terre contre la paix, pour l'établissement d'un Etat palestinien souverain et indépendant ».

Interrogé à propos de la sécurité des ressortissants chinois qui travaillent en Algérie, M. Wu Sike a exprimé la « confiance totale » de son pays « dans les mesures prises par les autorités algériennes pour assurer la sécurité de mes compatriotes vivant en Algérie ». « C'est l'amitié entre les deux pays qui constitue le socle de cette confiance absolue », a ajouté le représentant spécial du ministre des Affaires étrangères de la République Populaire de Chine.

Tirage du N°4451 167.639 exemp.	<b>Le Quotidien</b> D'ORAN		<b>Président</b> <b>Directeur Général</b> <b>Directeur</b> <b>de la Publication</b> Mohamed Abdou BENABBOU		<b>Direction - Administration</b> <b>Rédaction centrale</b> 63, Ave de l'ANP - Oran B.P.N°110 - Oran Tél. 041.32.63.09 32.72.78 / 32.91.34 32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68		<b>Fax Pub:</b> 041.32.69.06 <b>Fax et Rédaction</b> 041.32.51.36 / 32.69.06  <b>Imp.: Oran</b> : imprimerie "Le Quotidien d'Oran" <b>Alger</b> : SIMPRAL <b>Constantine</b> : S.I.E. <b>Ouargla</b> : S.I.A.		<b>INTERNET:</b> <a href="http://www.lequotidien-oran.com">http://www.lequotidien-oran.com</a> <b>E-mail</b> : <a href="mailto:infos@lequotidien-oran.com">infos@lequotidien-oran.com</a> <a href="mailto:publicite@lequotidien-oran.com">publicite@lequotidien-oran.com</a> <a href="mailto:admin@lequotidien-oran.com">admin@lequotidien-oran.com</a> <a href="mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr">lequotidiendoran@yahoo.fr</a>	
	<b>Rédaction Algéroise</b> Tél. : 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57		<b>Rédaction Constantinoise</b> Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80							
	<b>Diffusion :</b> <b>Quest:</b> SEDOR <b>Tél:</b> 041.41.94.31/41.65.31									
	<b>Centre:</b> SEDOR - <b>Est:</b> SO.DI. PRESSE - <b>Sud:</b> TDS									

Projets de lignes ferroviaires

## Les Espagnols prennent le train

L'Agence nationale d'études et de suivi de la réalisation des investissements ferroviaires (ANESRIF) a procédé à l'attribution provisoire de marché pour la réalisation et de renouvellement de plusieurs projets de transport ferroviaire. Le premier projet, lié à l'élaboration de l'étude d'avant projet détaillé (APD) de la nouvelle ligne à double voie électrifiée Annaba-frontière tunisienne, est attribué provisoirement au groupement espagnol «Euros Estudios et Ardanuy» qui a soumissionné pour un montant de 163,4 millions de DA, a précisé l'Anesrif dans un communiqué. Le second projet qui concerne la réalisation de l'APD de la desserte ferroviaire Hassi Mef-soukh-Mostaganem (50 km) est attribué également au groupement espagnol «Euros Estudios et Ardanuy» pour un montant de 92,5 millions de DA. Le troisième projet portant sur le contrôle et surveillance des études d'exécution et travaux de renouvellement de voies, travaux connexes et modernisation des lignes à travers le réseau ferré national, réparti en plusieurs lots, est attribué provisoirement aux groupements de bureaux d'études.

Selon l'Anesrif, le lot n°2 ayant trait à la modernisation de la ligne Biskra-Tougourt (210 km) et renouvellement de voie et ballast de 77,6 km sur la ligne El Gourzi-Biskra, est attribué provisoirement au groupement «Getinsa»

Tizi-Ouzou

## Sit-in et grève contre l'insécurité

Naït Ali H.

Des habitants de la localité de Aït Toudert, à 35 km au sud-est de la wilaya de Tizi-Ouzou, ont protesté hier au niveau du chef-lieu de leur daïra, Ouacifs, contre l'insécurité qui règne dans leur région après qu'un des leurs, propriétaire d'une usine de carrelage, eut échappé dans la soirée du lundi à un kidnapping.

En effet, en plus d'une grève de deux heures, les protestataires ont observé un sit-in à Ouacifs pour dénoncer cette dégradation des conditions sécuritaires dans leur localité.

## Une agence de la BADR attaquée

Durant la même journée de lundi, aux environs de 16 heures, un groupe armé composé de quatre individus, agissant à visage découvert, a dévalisé un agence de la BADR à Ouadhias, dans la wilaya de Tizi-Ouzou, au moment de la fermeture.

Les auteurs du hold-up ont profité du moment de la baisse du rideau de la banque pour s'y introduire de force, et de menacer ses employés par des

## Trois terroristes abattus et un militaire blessé

Moins de 48 heures après l'élimination de 5 terroristes à Tadmait, à l'ouest de Tizi-Ouzou, les forces de sécurité ont asséné un nouveau coup dur à l'organisation de Droukdel, en éliminant en fin de la journée du lundi deux autres terroristes au village Taguemount Oukerrouche, dans la commune de Béni-Douala, au sud de la wilaya.

En effet, les forces de la lutte antiterroriste ont tendu une embuscade avant-hier peu après 19 heures et ont réussi à abattre deux terroristes. Deux armes de type kalachnikov ont été récupérées à l'issue de cette opération. Un troisième terroriste a été éliminé hier à l'aube, aux environs de 5 heures du matin, au lieu-dit «Kaf Lagab», près de Tadmait, 20 km à l'ouest de la wilaya de Tizi-Ouzou, alors qu'il tentait de transiter vers les monts de Sidi Ali Bounab. Il a été abattu par des éléments de l'ANP qui assuraient une surveillance au niveau de ce point, situé à proximité de la RN 12, sortie ouest de la ville de Tadmait, au pied des maquis

(Espagne)-»Sétirail» (Algérie) qui a offert un montant de 545,6 millions de DA dont 2,4 millions d'euros. Le lot n°3 relatif au renouvellement de voie et ballast de 292 km sur la ligne minière Souk Ahras-Ghardimaou, Souk Ahras-El Kouif, Tébessa-Djebel Onk, Annaba-frontière tunisienne, Oued Kéberit-Ouenza et Chénia-Boukhdra, est attribué provisoirement au groupement constitué de «TPF Planège» (Portugal), «Gétinsa» (Espagne) et «Saeti» (Algérie) qui a proposé un montant de plus 574 millions de DA dont 2,5 millions d'euros. Le lot n°6 concernant le renouvellement de voie et ballast de 145 km sur la ligne Oued Tlélât-Akid Abbas, est attribué au groupement «SMI Inter» (Canada)-STV (Etats-Unis) qui a offert un montant de 413,5 millions de DA, dont plus de 2 millions de dollars.

Le lot n°7 portant sur le renouvellement de voie et ballast de 67,23 km sur les lignes Mohammadia-Mostaganem et Oued Tinn-Marsat El Hadjaj est attribué provisoirement au bureau d'étude américain Louis Berger SAS pour une offre de 688 millions de DA dont 3,5 millions d'euros. Pour ce qui est du projet relatif à la réalisation d'étude d'embranchement de 13 zones industrielles au réseau ferroviaire, le marché est attribué au groupement constitué de Canarail (Canada) - Sétirail et Sidem (Algérie) qui a proposé 119,6 millions de DA.

La victime a réussi à fuir ses ravisseurs qui avaient dressé un faux barrage non loin de son usine. Se rendant compte que le faux barrage avait été dressé pour son rapt, l'entrepreneur a foncé au volant de sa voiture et a réussi à prendre la fuite.

L'action des villageois se voulait aussi celle de la solidarité avec leur concitoyen. Ils n'entendent pas cependant en rester là, puisqu'ils ont aussi appelé à une grève générale à Ouacifs, pour aujourd'hui mercredi, afin d'attirer l'attention des autorités sur l'urgence de remédier à la dégradation de la situation sécuritaire dans leur région.

armes automatiques, les sommant d'ouvrir les coffre-forts.

Une fois leur forfait accompli, les assaillants ont pris la fuite vers une direction inconnue à bord du véhicule dans lequel ils étaient arrivés. Une petite somme, selon une source sécuritaire, et un important butin selon des sources locales, a été emporté par les auteurs de ce cambriolage.

N. A. H.

de Sidi Ali Bounab. Selon nos sources, il n'est pas écarté que les deux terroristes éliminés près de Béni-Douala faisaient partie du même groupe accroché samedi soir près de Tadmait.

Le groupe en question a été signalé depuis des mois dans la région située entre les communes de Ouadhias et Béni-Douala, où il s'est déjà manifesté ces derniers jours par deux actions terroristes. La première en assassinant deux soldats de l'ANP qui s'apprêtaient à regagner leur caserne à Tala Bounane, dans la commune voisine de Aït Aïssi, puis le lendemain par un faux barrage sur la route menant de Béni-Douala vers Ouadhias.

Par ailleurs, au début de l'après-midi d'hier mardi, peu après 13 h, un convoi des forces de sécurité a été ciblé par un attentat à la bombe à Tadmait, à hauteur de la cité EPLF. La déflagration, qui a été entendue à plusieurs kilomètres à la ronde, a causé des blessures à un militaire.

N. A. H.

B. Mokhtaria

La chaleur caniculaire va se poursuivre jusqu'à samedi dans les régions de l'intérieur et du sud du pays. Le thermomètre va, par contre, connaître une baisse dans les régions côtières, selon un bulletin de l'Office national de la météorologie, rendu public hier. Le mercure va monter jusqu'à 44 degrés dans certaines régions et enregistra entre 38 et 42 degrés dans d'autres. Dans les régions de l'intérieur du pays, les températures varieront entre 28 et 40 degrés et le temps sera généralement dégagé et chaud, avec un développement de foyers orageux isolés sur les reliefs proches côtiers et sur les Hauts Plateaux durant les fins d'après-midi. Des pics de 42 degrés seront enregistrés à Relizane, Mascara, Chlef, Blida, Bouira, Tizi

## 19 harraga interceptés au large d'Arzew

K. Assia

Dix-neuf candidats à l'émigration clandestine ont été interceptés, hier, par les gardes-côtes à 20 miles marins au nord-ouest de Cap Carbon, dans la zone d'Arzew. Il était 4 heures du matin lorsque l'unité marine 350 des gardes-côtes relevant de la façade maritime Ouest a repéré un groupe de clandestins à bord d'une embarcation pneumatique. Aussitôt, les éléments d'intervention se rendent sur les lieux où ils ramènent à terre les clandestins.

Les candidats à l'émigration

Ouzou et M'Sila. Tandis que près des côtes, les températures maximales oscilleront entre 29 et 34 degrés avec des pics de 34 degrés dans certaines villes du littoral, notamment jeudi. Dans les régions du Sud, le bulletin prévoit la persistance d'un temps chaud et dégagé, et des températures maximales qui varieront entre 40 et 44 degrés, en général, avec des pics de 44 degrés sur Adrar et In Salah, sauf sur le Hoggar et le Tassili où la température oscillera entre 33 et 34 degrés. Dans ces régions, le vent sera faible, en général, mais modéré avec un soulèvement de sable sur le Sahara central, selon ces prévisions.

En cette période de grandes chaleurs, les feux de forêts se sont multipliés ravageant de milliers d'hectares d'espaces boisés. Aïn-si, selon le directeur de l'Organi-

clandestine sont âgés entre 17 et 43 ans. Ils avaient embarqué dans la nuit de lundi à mardi à partir de la plage de Cap Falcon au niveau de Aïn El-Turck à destination des côtes espagnoles.

Toutefois, la patrouille de surveillance des gardes-côtes a permis d'avorter cette énième tentative de jeunes en quête d'un nouveau monde.

Une embarcation, un moteur 25 CV et cinq jerricans de 100 litres de carburants ont été saisis. Les harraga ont été acheminés hier matin au port d'Oran et remis aux services compétents

sation et de la coordination des secours à la direction de la Protection civile, 20 cas d'incendie ont été enregistrés lundi à travers plusieurs wilayas : 4 cas à Tissemsilt et 2 à Tizi Ouzou, Tipaza, Jijel et Aïn Defla. D'autres incendies se sont déclenchés dans les wilayas de Batna, Blida, Souk Ahras, Bordj Bou-Arréridj, Mascara et Chlef. Pour les wilayas qui ont connu d'importants feux de forêts telles Bouira, Mascara, Tizi Ouzou et Blida, les services de la Protection civile ont dépêché des colonnes mobiles.

Entre début juin et le 26 juillet, les services de la Protection civile ont enregistré 341 feux de forêts qui ont ravagé 2.900 hectares de forêts au niveau national. Ces incendies se sont déclenchés en raison de la hausse des températures en cette saison estivale.

pour le complément de l'enquête. L'enquête en cours vise à identifier d'éventuels passeurs.

Quelques jours auparavant, c'est un groupe de 18 clandestins dont deux femmes qui a été intercepté au nord des îles Habibas.

Ils avaient versé des sommes allant entre 50.000 et 100.000 DA pour rejoindre l'autre rive de la Méditerranée.

En début de semaine, dans la wilaya de Annaba, ce sont 27 harraga dont deux femmes qui ont été aussi arrêtés au nord de Ras El-Hamra par les unités des gardes-côtes.



Kamel Daoud

## Fatwa analogique contre vision numérique

La polémique entre le Cheikh de la zaouïa Alawiyya et le Haut conseil islamique est-elle une polémique ? Non. C'est une maladie. On se souvient tous de la révolte assise

*contre les yaourts à propos des douze caricatures danoises. La treizième caricature a été la réaction des musulmans rassemblés par un dessin et dispersés par les évidences et l'incapacité à fabriquer l'insuline comme les labos danois. Aujourd'hui, l'Algérie s'offre la quatorzième caricature. C'est l'histoire du livre de Cheikh Bentounès «Héritage soufi» contre les Cheikhs du Haut conseil islamique. Pour l'à-propos, on lui reproche d'avoir reproduit quelques miniatures perses et quelques imageries populaires sur le Prophète, quelques vestiges de l'histoire musulmane détruits par le puritanisme iconoclaste des wahabbites et d'avoir fait un peu d'histoire à la place des fatwas. Les cheikhs algériens, réduits à l'oisiveté dans la carte du Pouvoir religieux détenu par le Moyen-Orient et les cercles affrédés du wahhabisme saoudite, n'ont pas trouvé mieux que de découvrir un objet litigieux pour se donner de la visibilité. Bentounès y répond qu'il s'agit d'un héritage populaire qui ne pose pas problème dans la sphère de l'islam mais dans la sphère de l'islamisme ou du conservatisme dogmatique. On peut s'arrêter là, ou continuer à disséquer le cadavre de cette image qui provoque mille mots inutiles.*

*Car, au fond, le problème n'est pas la pseudo image d'un prophète au visage masqué par les géniaux miniaturistes de l'époque de gloire de l'Islam, mais dans l'image que l'on s'offre et qu'on offre aux caméras occidentales aujourd'hui dans la planète d'Allah. C'est l'image d'un univers malade, en crise de représentativité et de représentation, incapable de marcher sur la lune, mais prompt à faire marcher les siens les uns sur les autres. Un univers bloqué sur le détail, incapable de moderniser ses rites, de réformer ses visions (la primauté de la chamelle sur la machine à vapeur) et fervent de la remontée du temps proposé par les courants islamistes salafistes les plus névrotiques. Cet arrêt sur image est un arrêt sur le*

*temps. Et, lorsqu'un clergé se proclame censeur souverain des images, c'est qu'il peine à en trouver une, à s'offrir un rôle à la hauteur des conquêtes d'autrefois et à réfléchir le religieux*

*au-delà des interdits consolidés. Cette polémique est une maladie du Sens. Elle est à ranger au chapitre de la chasse aux chrétiens au nom de la lutte contre l'évangélisme, de la lapidation officielle des «mangeurs du ramadan» et de la talibanisation rampante de la société algérienne depuis la fausse mort du FIS. Si on n'en est arrivé là, c'est qu'on a peur», expliquera Cheikh Bentounès au chroniqueur. Le religieux est, aujourd'hui, otage des pires infantilismes : il n'arrive ni à se dégager de l'Etat soporifique et ses Imams CCP, ni des islamistes en embuscade permanente. Et, c'est cela le plus terrible : se voir voler cet héritage par des milices idéologiques et voir l'Algérie revenir à la sous-traitance confessionnelle des pires dérivés islamistes importées.*

*La fin de «L'Islam du Lla yajouz», selon l'expression du Cheikh Bentounès, n'est pas pour demain. «J'ai vu des mosquées où la prière était célébrée par des imams avec les hommes à leur droite et les femmes à leur gauche, pas derrière», racontera-t-il. Chose impossible chez nous. Pourquoi ? Parce que dans l'ordre des oisivetés du siècle, nous n'arrivons même pas à être des musulmans ou des islamistes précurseurs, seulement des produits dérivés et des photocopieurs. Et, comme toute peuplade dérivée, nous sommes poussés à l'extrême des choix pour justifier une appartenance. C'est ainsi que nous avons été plus nationalistes que les autres nationalistes, plus Arabes que les Arabes, plus musulmans que les autres musulmans...etc.*

*Cette affaire d'image est donc une aubaine pour certains : avec un Islam réduit à l'ablution, la prière et à la surveillance du croissant lunaire, certains ont enfin quelque chose à se mettre dans la bouche pour faire bouger leur langue. Dieu quelle misère que celle de n'avoir à manger que sa propre langue et d'en vouloir à une miniature pour oublier sa propre miniaturisation !*



YCONTROL

**Faites comme moi,  
profitez de l'offre Djezzy Control !**

Karim Ziani



Pour 800DA bénéficiez de  
**30 jours d'appels  
GRATUITS et ILLIMITÉS\***  
**de 00h à 18h**

Ce n'est pas tout !! Pour les nouveaux clients,  
les frais d'accès sont **100% remboursés\*\***

Appelez le **777** de votre ligne Djezzy ou adressez-vous à l'un de nos Centres de Services.  
Offre valable jusqu'au 6 août 2009.

\* Pour des consommations raisonnables vers Djezzy et Allo ota.

\*\* 1 000 DA sur la prochaine facture.





## Investissement Une plateforme de mise en relation entre étrangers et Algériens

*L'Agence nationale de développement de l'investissement (Andi) vient de mettre en place « une bourse de partenariat », un espace censé mettre en relation des entreprises algériennes et étrangères à la recherche d'un partenariat d'investissement en Algérie.*

Amine. L

Les entreprises intéressées peuvent télécharger une fiche de projet, disponible sur le site web de l'Agence (www.andi.dz), dans laquelle les entreprises sont invitées à indiquer leurs attentes en matière de partenariat. Cette opération de collecte des offres de projets d'investissements en Algérie, qui font appel à un partenariat étranger, a été lancée suite l'instauration de nouvelles règles régissant l'investissement des étrangers en Algérie, obligeant les porteurs de projets d'investissement étrangers à s'associer à un ou plusieurs partenaires locaux. Afin de mieux mener cette initiative de mise en relation, « l'ANDI a saisi toutes les organisations patronales algériennes et étrangères ainsi que les Chambres de commerce arabes et européennes afin de les inciter à présenter leurs offres en matière de partenariat », a indiqué hier à l'aps, le directeur général de l'ANDI, M. Abdelkrim Mansouri. Ce faisant, le gouvernement maintient ainsi le cap : la mesure obligeant le recours au partenariat pour tout projet d'investissement étranger entrera en vigueur le 1er janvier 2010. La mesure interdit à tout investisseur étranger de détenir plus de 49 % du capital d'une société commerciale tout en répartissant les 51 % restants entre

plusieurs partenaires algériens, de sorte qu'ils restent majoritaires. Une mesure ayant suscité de vives réactions en série. Certains groupes ont même décidé d'abandonner leurs projets d'investissement. Le 4 juillet dernier, Emaar Properties, le géant émirati de l'immobilier, a fermé sa représentation en Algérie suite à l'absence de progrès, ce qui est au-dessus de la volonté du groupe », argumentait la compagnie. Le groupe émirati devait investir entre 20 et 28 milliards \$. Mais, selon le ministre de l'Industrie et de la Promotion des investissements (MIP), Emaar ne devait réaliser que 4 projets pour un montant global de 5,5 milliards \$.

Mais la défection d'Emaar n'est pas exclusivement liée aux circulaires d'Ouyahia.

Emaar avait de nombreux engagements à travers plusieurs pays et la crise financière internationale l'avait fragilisé, le poussant à geler puis à abandonner les projets jugés non prioritaires dont celui lancé en Algérie.

Localement, l'ANDI a enregistré plus de 11.800 déclarations de projets d'investissement d'un montant de 480 milliards de dinars durant le premier semestre 2009, a annoncé hier, M. Mansouri. Un chiffre en hausse de 47 % par rapport à la même période de l'année 2008 et devraient

créer plus de 94.000 emplois, a précisé le même responsable. Les transports et le BTPH sont les plus prisés par les promoteurs. Ces secteurs représentent à eux seuls 86 % des projets déclarés, 66 % des montants d'investissements et 62 % des emplois prévus. Les services arrivent en troisième place avec plus de 1.080 déclarations de projets et un volume d'investissement avoisinant les 48 milliards de dinars et plus de 13.000 nouvelles créations d'emplois. L'industrie intéresse 431 porteurs de projets pour un investissement global de 81 milliards de DA et environ 11.000 emplois. Les wilayas des Hauts Plateaux et du Sud ont réalisé durant le premier semestre 2009, « une avancée intéressante », selon M. Mansouri : 2.708 déclarations de projets d'investissements y sont recensées contre 9.095 projets enregistrés au nord (Alger, Oran, Constantine, Blida, Tizi Ouzou, Béjaïa et Boumerdès). Durant la période allant de 2002 jusqu'à fin 2008, un total de 51.456 projets, d'une valeur de 5.799 milliards de dinars, ont été enregistrés par l'Andi. Ces projets, devant créer plus de 843.000 emplois directs, provenaient principalement d'investisseurs nationaux avec un total de 50.766 projets, pour un montant de 4.153 milliards de DA, soit 71,6 % du montant global des investissements.

## Destinée à rembourser les déposants en cas de faillite La prime du fonds de garantie fixée à 0,25% des dépôts

M. Saâdoune

Comme pour les années précédentes, le Conseil de la monnaie et du crédit (CMC) a fixé à 0,25% le taux de la prime due, pour l'exercice 2008, au titre de la participation au financement du Fonds de garantie des dépôts bancaires. Dans un communiqué, le CMC rappelle que la prime est due sur l'ensemble des dépôts de banques enregistrés au 31 décembre 2008. Ce dispositif est prévu dans le « Règlement n°04-03 du 4 mars 2004 relatif au système de garantie des dépôts bancaires ». C'est un système de garantie qui permet de rembourser les déposants en cas de faillite ou d'incapacité de la banque. Les déposants sont remboursés dans la limite de 600.000 dinars.

Il s'agit d'un plafond. Et à lire le règlement, il s'applique pour l'ensemble des dépôts d'un même déposant « auprès d'une même banque quel que soit le nombre de dépôts et la devise concernée ». Les épargnants prudents y trouveraient un motif pour diversifier les comptes auprès des banques. Le niveau de 600.000 dinars a été appliqué pour ceux qui avaient des comptes

chez Khalifa Bank mise en liquidation alors que le fonds de garantie n'avait pas encore été mis en place. L'affaire Khalifa a d'ailleurs accéléré la mise en place de ce fonds de garantie dont la création était prévue par l'art. 118 de l'ordonnance n°03-11 du 26 août 2003 relative à la monnaie et le crédit.

Le système a fonctionné par la suite pour d'autres banques mises en liquidation après le retrait de leur agrément par la commission bancaire. Ce fut le cas, par exemple, en fin 2005, pour la Compagnie algérienne de banque, CAB. Sa liquidation a entraîné la mise en oeuvre du dispositif de garantie des dépôts, à travers la Société de garantie des dépôts bancaires (SGDB), pour assurer l'indemnisation rapide des petits déposants. La participation des banques à ce fonds de garantie géré par la SPA, « SGDB », est obligatoire pour les banques. Le règlement dispose que les « banques doivent souscrire au capital de la Société de garantie des dépôts bancaires qui est réparti, à parts égales, entre elles ».

La prime de 0,25% sur les dépôts signifie que des sommes importantes sont mobilisées et placées en prévision d'un accident bancaire. Et en

Algérie, il n'a pas manqué d'accident, à telle enseigne que le secteur bancaire est devenu, implicitement, prohibé pour le secteur privé national. Mais le taux reste relativement modéré quand on sait que la loi permet au Conseil de la monnaie et du crédit de la fixer jusqu'à une limite de 1%. Les primes qui sont collectées par la société de garantie doivent être « placées dans des actifs sûrs ».

Signalons par ailleurs que le CMC a autorisé la « Fransabank Al Djazair SPA » à augmenter son capital de 7 milliards de DA pour le porter à 10 milliards de DA. Il s'agit d'une mise en conformité avec le nouveau règlement sur le capital minimum des banques et des établissements financiers. Le CMC a également adopté le règlement portant Plan de comptes bancaires et règles comptables applicables aux banques et aux établissements financiers. Le communiqué du CMC souligne que ce règlement a pour objet de « permettre aux banques et aux établissements financiers de mettre en application les dispositions de la loi n°07-11 du 25 novembre 2007 portant système comptable et financier et des textes subséquents ».

## Projet de deux nouvelles cimenteries

Houari Barti

Un appel à manifestation d'intérêt national et international pour une pré-qualification à la réalisation et l'exploitation de deux cimenteries en Algérie, en partenariat avec Sonatrach, a été lancé hier, par l'Agence nationale du patrimoine minier (ANPM).

Cette première étape, qui porte sur une pré-qualification à l'exercice des activités de réalisation et exploitation de cimenterie en Algérie, en partenariat avec le holding Sonatrach « activités industrielles externes » (AIE), intervient en prévision d'un lancement d'un appel similaire pour la mise en adjudication de deux lots pour cimenteries. Les lots offerts concernent des gîtes

situés dans les wilayas de Souk Ahras et Naama, et portent sur l'exploitation de deux substances à savoir les calcaires et argiles sur des superficies respectives de 171 et 91 hectares.

La date limite de dépôt de la demande de pré-qualification est fixée au 11 octobre prochain, selon l'ANPM qui précise que seuls les candidats pré-qualifiés peuvent participer à l'appel d'offres qui sera lancé le 6 décembre 2009.

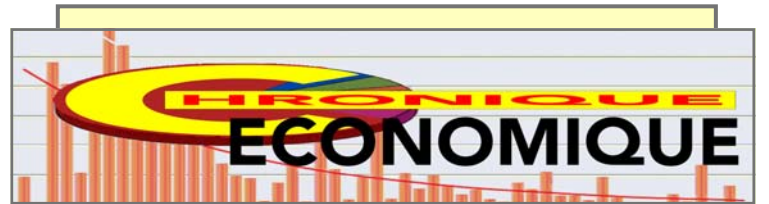
La réalisation de ces deux cimenteries s'inscrit dans la perspective de l'Algérie d'augmenter sa production publique à 18 millions de tonnes/an en 2012, contre 11,6 millions de tonnes actuellement, afin de répondre à la demande sans cesse croissante en raison des différents programmes de l'habitat et des tra-

vaux publics lancés par le gouvernement. La production nationale de ciment sera par ailleurs appelée à augmenter à travers aussi la réalisation d'une nouvelle usine à Djelfa pour une capacité de 3 millions de tonnes/an à l'horizon 2011, et ce, dans le cadre d'un investissement étranger. Il s'agit de la société égyptienne ASEC qui a signé dans le cadre de ce projet, un accord d'association avec la société financière internationale (SFI), qui est une filiale de la Banque mondiale spécialisée dans l'investissement aux côtés du secteur privé. A la faveur de cet accord, SFI investira 24 millions de dollars dans la compagnie ASEC-Algérie.

Aussi, et pour faire face à la forte demande sur ce matériau de construction, objet d'une spé-

culution qui est à l'origine de la flambée de son prix, le gouvernement avait décidé en juin dernier d'importer un million de tonnes de ciment. A cet effet, et dans la perspective de renforcer les capacités d'offres du marché national du ciment, les Entreprises des ciments de l'Est, du Centre et de l'Ouest (ERC), relevant de la SGP-GICA industries des ciments, ont lancé un avis d'appel d'offres international pour la fourniture de ce million de tonnes de ciment.

Autre mesure visant à lutter contre la flambée des prix, le gouvernement a pris la mesure de plafonner les prix du ciment et les marges des différents intervenants sur le marché national du ciment, à travers l'élaboration d'un décret qui sera publié prochainement.



## Copenhague et la rivalité sino-américaine

C'est une évidence : le grand événement mondial du second semestre 2009 sera, sans conteste, le prochain sommet des Nations unies sur le climat qui doit se dérouler à Copenhague, du 07 au 18 décembre. L'enjeu principal de cette conférence est l'élaboration d'un accord international qui prendrait la suite du protocole de Kyoto, lequel arrive à expiration fin 2012.

Si les participants à ce sommet se mettent d'accord, le futur traité de Copenhague couvrira la période 2013-2017 et aura pour but principal la réduction des émissions de gaz à effet de serre (ges), dans le cadre de la lutte contre le réchauffement climatique.

### UN SOMMET À PLUSIEURS ENJEUX

On sait, aujourd'hui, que le protocole de Kyoto n'a pas vraiment tenu ses objectifs. Officiellement, ce texte ratifié par 175 pays vise à permettre la réduction des quantités de ges émises par les pays industrialisés d'au moins 5,2 % d'ici à 2012, par rapport à leur niveau de 1990. Alors que l'Europe a plus ou moins respecté cette feuille de route, certains pays signataires tels que les Etats-Unis n'ont jamais ratifié le protocole - et ne l'ont donc jamais appliqué - quand d'autres, tels que l'Australie ou le Canada, ont encore du mal à tenir leurs objectifs. Or, la réussite de la conférence de Copenhague dépend de l'engagement des nations industrialisées à poursuivre la réduction de leurs émissions de ges, afin de contenir le réchauffement climatique en dessous de deux degrés. Et l'on connaît les réticences de ces pays industrialisés à assumer seuls les efforts à déployer pour réduire les gaz à effet de serre durant la période 2013-2017. Ces derniers exigent en effet que les pays émergents paient eux aussi leur écot contrairement à ce que stipulait le protocole de Kyoto qui ne concernait que les nations industrialisées.

De façon plus générale, le succès de Copenhague dépend de deux facteurs. Le premier réside dans la position qu'entendent adopter les Etats-Unis. Vont-ils s'engager sérieusement pour une réduction de leurs gaz à effet de serre — en signant, et surtout en ratifiant, le nouvel accord ou vont-ils faire cavalier seul en refusant toute contrainte chiffrée sur leurs émissions au nom de la compétitivité de leur économie ? Le second concerne les principaux pays émergents tels la Chine, l'Inde ou le Brésil. S'ils refusent des concessions aux pays industrialisés au prétexte qu'il est inadmissible qu'on leur demande de brider leur développement (surtout quand pareille demande provient de pays développés), il ne fait nul doute que Copenhague sera un échec.

A l'image de ce qui est déjà le cas pour les négociations pour la libéralisation du commerce mondiale (lesquelles sont en panne depuis 2001), tout dépendra donc du « dialogue » entre pays industrialisés et pays émergents. Il y a quelques jours, les Etats-Unis et la Chine se sont entendus pour créer ensemble un centre de recherche sur les énergies alternatives et cela pour un investissement total de 30 millions de dollars assumé à part égale. On pourrait penser que cette entente historique est de bon augure pour le sommet de Copenhague. Mais rien n'est moins sûr...

### LE BRAS DE FER SINO-AMÉRICAIN

Entre les Etats-Unis et la Chine (40 % des émissions de ges à eux deux), les questions climatiques sont en effet une source majeure de contentieux. Pour le gouvernement chinois, la réduction des gaz à effet de serre est considérée comme l'un des leviers que Washington souhaite utiliser pour contenir l'essor chinois et conserver le leadership économique étatsunien. Et cette conviction est renforcée quand le Congrès américain brandit la menace d'infliger une taxe carbone sur les produits importés de Chine. Au cours des prochaines semaines, Américains et Chinois vont donc continuer à négocier au sujet du climat et il est évident que l'absence de progrès pèsera lourdement sur le sommet de Copenhague.



الشركة الجزائرية للتأمين وإعانة التأمين  
COMPAGNIE ALGÉRIENNE D'ASSURANCE ET DE RÉASSURANCE

Succursale d'Oran EPE/SPA AU CAPITAL DE 8.000.000.000 DA

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL N° 08/CAAR/2009

Un avis d'appel d'offres national ouvert est lancé pour la réalisation de:

- 1 / Travaux de peinture de l'Agence CAAR code 401 ORAN
- 2 / Travaux de peinture de l'Agence CAAR code 415 AIN-TEMOUCHENT
- 3 / Travaux de peinture d'Aménagement de l'Agence CAAR code 407 SAIDA
- 4 / Travaux d'Aménagement et de transformation en logement de passage de l'annexe CAAR Cité ZERRARI ADRAR.

Les entreprises qualifiées et possédant des références professionnelles intéressées par le présent avis d'appel d'offres, peuvent retirer le cahier des charges contre le paiement de la somme 1.000,00 DA par chèque bancaire auprès de:

**Succursale C.A.A.R. ORAN code 400  
ZHUN USTO - ORAN -  
Tél: 041.42.68.01 à 07 Fax: 041.42.68.08**

Les offres doivent être présentées en deux parties:

- 1°/ l'offre technique contenant les documents et pièces réglementaires requises et les références professionnelles.
- 2°/ l'offre financière contenant la lettre de soumission, signée et datée ainsi que la caution de soumission.

Les deux (02) offres doivent être adressées ou déposées, sous double enveloppe, fermée et anonyme, l'enveloppe extérieure contenant les deux (02) plis doit être fermée et anonyme et porter la mention:

**Avis d'appel d'offres N° 08/CAAR/2009  
Soumission à ne pas ouvrir**

«Mentionner l'un des quatre lots pour lequel vous soumissionnez soit le N°01, 02, 03 ou le N° 04 sus-indiqués».

- Succursale CAAR ORAN code 400 ZHUN USTO Ilot 26 Oran.



République Algérienne Démocratique et Populaire  
Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran  
08 Place Boudali Hasni - Sidi El-Houari Oran  
Tél: 39.39.33/39 Fax: 39.39.39 Téléc: 22.907

## Avis d'attribution provisoire de marché relatif à la consultation

En application de l'article 43 du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002, modifié et complété par le décret présidentiel n° 03/301 du 11/09/2003 et par le décret présidentiel n° 08/338 du 26/10/2008, portant réglementation des marchés publics, il est porté à la connaissance de l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à la consultation, relative à **la réalisation du projet 60/160 logements à Chéhaïria (RAR - TCE)**, qu'à l'issue du jugement des offres, le marché est attribué provisoirement à l'entreprise BENKILA Bakir.

Projets	Entreprises	Montant de l'offre DA/TTC	Délai	Note offre technique	Observations
Programme 5000 logts (2005/2009)	BENKILA Bakir	73.223.994,16	12 Mois	61,00 pts	Moins-disant
60/160 logts à Chéhaïria					

Tout soumissionnaire, qui conteste ce choix, peut introduire un recours auprès de la commission des marchés publics de la wilaya d'Oran, dans les dix (10) jours qui suivent, à compter de la première publication du présent avis dans les quotidiens nationaux. Ceci en application de l'article 101 du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002, modifié et complété par le décret présidentiel n° 03/301 du 11/09/2003, par le décret présidentiel n° 08/338 du 26/10/2008, portant réglementation des marchés publics.

ANEP N° 773520 - 29/07/2009

## E.P.T.R.O. Spa

SPA au capital de 30.000.000 DA

Société de Gestion et de Participation El Ouest  
Entreprise Publique des Travaux Routiers d'Oran  
37, Avenue des Martyrs de la Révolution - Oran  
Tél: 041.35.46.01 & 041.35.18.78 - Fax: 041.35.47.83

## Avis d'appel d'offres national et international

L'Entreprise Publique des Travaux Routiers d'ORAN lance un avis d'appel d'offres national et international pour la fourniture de matériel de travaux publics énuméré ci-dessous:

- Lot N° 01: - 01 finisseur de route sur chenilles**  
**Lot N° 02: - 01 compacteur sur pneus 18 à 24 T**  
**- 01 rouleau vibrant 12 à 16 T**  
**Lot N° 03: - 01 épandeuse de bitume (12 T)**

Le cahier des charges doit être retiré à l'adresse indiquée ci-dessus. Les fournisseurs intéressés par cet avis d'appel d'offres peuvent soumissionner pour un ou plusieurs lots.

Les offres doivent être déposées au niveau de la direction générale, sous doubles enveloppes fermées et anonymes portant la mention:

**«Soumission à ne pas ouvrir, appel d'offres matériel  
de travaux publics»**

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix (90 jours) à compter de la date de clôture de dépôt des offres.

La date limite de dépôt des offres est fixée au plus tard à trente jours (30) après la parution de l'annonce dans le journal.

Profitez de vos vacances avec les  
offres spéciales été



**-10% sur les révisions  
sur les disques et plaquettes**

Pièces d'origine et main d'œuvre garantie  
Exclusivement dans le réseau SOVAC (\*)  
Offre valable jusqu'au 15 Septembre 2009  
Dans la limite du stock disponible

(\*) SOVAC Alger Grand vents • Relais du Sahel, Autoroute Sud Cheraga, Alger. tél. 021 39 29 37 / 021 39 29 38 fax 021 39 29 41  
SOVAC Alger Al Achour • Route de Draria El Achour, Alger. tél. 021 30 73 09 / 021 30 73 10 fax 021 30 72 99  
HCI BLIDA • Route de l'Université de Soumâa, RN29 Ouled Yaiche, Blida. tél. 025 43 46 87 / 025 43 46 86 fax 025 43 68 36  
SELECT AUTO TIZI-OUZOU • 14, Rue des frères Belhadj, tél. 026 21 77 08 / 026 21 88 41 fax 026 21 83 90  
AUTOVAL BEJAIA • 26, Rue de Lille arrière Port de Béjaia, Bejaia. tél. 034 21 11 99 fax 034 20 26 42  
GGV SETIF • La Zone d'Activité Première Tranche Route de Batna, Sétif. tél. 036 93 83 83 fax 036 93 87 87  
BENAMEUR AUTO & FILS CONSTANTINE • 02, Rue Chihani Bachir ex Faubourg Lamy, Constantine. tél. 031 84 66 55 / 031 84 66 56 fax 031 84 66 57  
AUTO HOUSE BATNA • Route de Biskra, Zone d'Investissement N°5, Batna. tél. 033 86 42 42 / 030 36 29 29 fax 033 81 97 79  
SALEM AUTO ANNABA • 74, Avenue Seddiki Ben Yahia ex Val Mascara 23000, Annaba. tél. 038 88 41 37 / 030 82 70 25 fax 038 88 41 77  
PLANETE AUTO ORAN • 12, Coopérative El Bahdja St. Hubert, Oran. tél. 041 32 22 19 / 041 58 80 79 fax 041 32 29 80  
PLANETE AUTO TLEMEN • Lot, Boulevard Les Dallas El Kiffan, Tlemcen. tél. 043 38 33 91 fax. 043 38 33 91

auto emotion



Un baril à 180 dollars en 2010-2011

## Pourquoi la dépression économique mondiale n'est qu'à son commencement ?

Par Medjdoub Hamed\*

Suite et fin

Quant à la Banque centrale américaine, elle se trouvait dans une situation unique, tous les titres (bons de Trésor, placements, bons de participation, etc.) ainsi que la formidable masse de capitaux en devises que les banques américaines avaient changé pour se procurer des liquidités, devenaient sa propriété. Il y a évidemment à soustraire pour les banques en faillites les garanties minima des dépôts, mais cela entame peu le bénéfice retiré de la crise par la FED.

Dès lors, sur le plan monétaire, cette formidable masse en devises va amener la FED à trouver un accord monétaire avec les autres Banques centrales, essentiellement occidentales et le Japon. Ces dernières détiennent des montants importants en dollars. C'est ainsi qu'un accord swap (échange de liquidités) fut trouvé.

Dans un communiqué de presse de la Banque de France, le 13 octobre 2008, il est mentionné : « La Banque d'Angleterre, la BCE et la Banque nationale Suisse conduiront des opérations d'appel d'offres libellées en dollars d'une durée de 7, 28 et 84 jours à taux fixe et qui seront intégralement servies. Les fonds seront fournis à un taux fixe, déterminé à l'avance pour chaque opération. Les contreparties à ces opérations pourront emprunter les montants qu'ils souhaitent contre remise de garanties appropriées dans chaque juridiction. Ainsi, les montants du dispositif temporaire d'échange réciproque de devises (accord de swap) entre la Réserve fédérale et la Banque d'Angleterre, la BCE et la Banque nationale suisse seront relevés et adaptés au volume de financement en dollars US réclamé. La Banque du Japon envisagera l'introduction de mesures similaires [...] Ces mesures s'appliqueront aussi longtemps que nécessaire et au moins jusqu'en janvier 2009. » En septembre 2008, les chiffres rapportés pour l'accord swap avec la FED portent avec : 1) les Banques centrales de Suède et d'Australie sur un montant de 10 milliards de dollars chacune, les Banques centrales du Danemark et de Norvège sur 5 milliards de dollars chacune. 2) les banques centrales norvégienne et danoise sur cinq milliards de dollars. 3) la Banque centrale européenne (BCE) sur un montant de 120 milliards de dollars. Le montant sera doublé ensuite, et la durée de l'accord swap entre la FED et la BCE, porté à 240 milliards de dollars, est reportée jusqu'à avril 2009. 4) la Banque du Japon sur 60 milliards de dollars. 5) la Banque d'Angleterre sur 40 milliards de dollars. 6) la Banque Nationale de Suisse sur 27 milliards de dollars. 7) la Banque du Canada sur 10 milliards de dollars. Au total, les lignes de swaps ouvertes par la Fed avec plusieurs banques centrales totalisent près de 450 milliards de dollars.

Il est clair que, grâce à cet accord swap, la FED, en mettant sur le marché monétaire des devises qu'elle détenait, retirait les masses de dollars que la BCE et les autres Banques centrales (Japon, Angleterre, Suède...) injectaient. La diminution des dollars sur les marchés monétaires internationaux entraînait la réappréciation de la monnaie américaine. L'euro passait d'un haut de 1,6038 dollar en juillet 2008, à un bas de 1,25 dollar en septembre 2008, soit une chute de 22% par rapport à son record historique du 15 juillet 2008. En décembre 2008, l'euro se réappréciait quelques jours, puis fin décembre, il chutait à environ 1,26 dollar.

On comprend ainsi pourquoi le

renchérissement de la monnaie américaine. Pour ce qui est de la baisse du cours du pétrole, les injections monétaires massives opérées par la FED étant en forte diminution, il n'y avait plus l'intérêt d'adosser la demande de dollars par les pays importateurs de pétrole à l'émission monétaire américaine ex nihilo aux fins, comme on l'a déjà dit, d'éviter une forte dépréciation du dollar.

Par conséquent, la chute des cours pétroliers ainsi que des matières premières était inévitable. D'autant plus que la crise bancaire s'est étendue à l'ensemble du monde. C'est ainsi que le cours de pétrole est passé d'un haut de 147,5 dollars, le 11 juillet 2008, à moins de 115 dollars, la fin août 2008. Au début de septembre, il était à moins de 100 dollars. En novembre 2008, il passe sous le seuil des 60 dollars. Le 20 novembre 2008, le baril de pétrole (light sweet crude) valait 49,91 dollars.

### LE PLAN DE SAUVETAGE AMÉRICAIN ET LES RÉTICENCES DU CONGRÈS AMÉRICAIN

Après la débâcle des marchés financiers américains, plusieurs banques et parmi les plus grandes se sont retrouvées avec un capital insuffisant pour faire face à leurs pertes. Les ministres des Finances des grands pays industrialisés et les gouverneurs des grandes Banques centrales n'avaient pas d'autres solution que de « penser l'impensable », selon l'expression de John Lipsky, c'est-à-dire à recapitaliser les banques avec de l'argent public, c'est-à-dire soit à prendre des parts de participation, soit à nationaliser, tout court.

Et c'est ainsi qu'un plan de sauvetage de 700 milliards a été soumis à l'approbation par le Congrès américain. Avant son adoption, ce plan a fait des vagues. L'intervention de l'Etat dans le secteur privé, sans précédent dans l'histoire américaine, était très critiquée dans les rangs républicains qui disaient vouloir épargner l'argent du contribuable à un peu plus d'un mois de l'élection présidentielle et législative américaine. En septembre 2008, la crise avait déjà touchée l'Europe. Plusieurs banques américaines ont continué leur chute aux enfers. Le groupe belgo-néerlandais Fortis, la banque américaine, Wachovia, rachetée dans l'urgence par Citigroup, sous l'égide des pouvoirs publics américains, et d'autres... Au Royaume-Uni, en France, en Allemagne, l'effervescence des dirigeants politiques et financiers était au plus haut, avec un tas de projets de sauvetage des banques en tête. Toujours est-il, le plan de sauvetage américain focalisait l'attention du monde. Le 29 septembre 2008, le plan de sauvetage bancaire fut rejeté, la crise s'étendait, et les Bourses mondiales chutaient.

Après une seconde lecture et d'après tractations entre les représentants, et après approbation par le Congrès, le plan de sauvetage (ou la « loi de stabilisation économique d'urgence 2008 ») fut approuvé, le 3 octobre 2008, par le président Bush. Le plan de sauvetage portait sur 850 milliards de dollars en tout, si l'on compte le coût des amendements. « Plusieurs représentants qui s'opposaient au plan jugé comme une intervention de la main de l'Etat pour sauver Wall Street aux frais des contribuables, avaient annoncé jeudi avoir changé d'avis.

D'autres, des démocrates, ont par exemple indiqué vendredi que des appels téléphoniques du candidat à la présidentielle Barack Obama les avaient aidés à se raviser et à vo-



ter pour.», lit-on dans les informations de la presse. En vérité, le montant que représentait le plan de sauvetage ne coûtera rien aux contribuables, pour les raisons invoquées ci-haut, puisqu'un confortable matelas de capitaux engrangé lors de la crise par les Etats-Unis est là pour financer le plan de sauvetage. Il en va de même pour l'Europe mais dans une moindre mesure, lié aux pertes financières beaucoup plus faible des pays émergents dans leurs placements européens.

Une question cependant. Dans le cas où ce n'est pas le « matelas de capitaux », d'où les Etats-Unis tiraient-ils ces 850 milliards de dollars ? Vu les déficits jumeaux structurels, et malgré les placements asiatiques et arabes en bons de Trésor, le dollar depuis 2003 n'a pas cessé de se déprécier. Cela sous-entend que la FED a eu recours à la planche à billet, les marchés monétaires internationaux, remplissant leur rôle de régulateur neutre, corrigeaient à la baisse la monnaie américaine, due à l'excès de l'émission monétaire (sans contrepartie). Par conséquent, un plan de sauvetage de 850 milliards de dollars, sans ce matelas, aurait coûté plus de 4,5 points de PIB américain, entraînant un déficit budgétaire de 9%, dont les conséquences seraient désastreuses pour le dollar. Quant à la dette publique américaine, elle suivrait la même trajectoire que le déficit public. Précisément, ce matelas de dollars auprès de la FED vient justement enlever les craintes des représentants récalcitrants du Congrès, qui se souciaient des conséquences du plan sur les contribuables. D'autant plus qu'il n'y avait aucune piste dans le plan sur la question de la disponibilité des capitaux, procurés par une hausse d'impôts ou par un lancement d'emprunt national d'Etat-l'épargne nationale est négative. Selon le Monde du 27 mars 2009, « le gouvernement du Royaume-Uni n'est pas arrivé à vendre autant de bons du trésor que prévu, en mars 2009, pour financer sa dette. Gordon Brown s'est vu contraint de renoncer à un nouveau plan de relance ». Aujourd'hui, la France se prépare à lancer pour début 2010 un emprunt d'Etat pour financer, non un plan de relance, mais un plan pour la croissance et l'emploi. Le plan évacue toutes dépenses sociales. C'est dire, dans

une situation de récession, l'étroitesse des plans de sauvetage, de relance ou de croissance, peu importe la terminologie employée pour ces plans. Le moindre écart, à l'orthodoxie économique, se traduit par une hausse du déficit public, de la dette publique et du solde du déficit courant, et les conséquences sur la monnaie.

### UNE SIMILITUDE ENTRE 1929 ET 2009 UN BARIL DE PÉTROLE À 180 DOLLARS EN 2010-2011

Nous sommes aujourd'hui en 2009, que va-t-il se passer dans les années à venir pour l'ensemble des économies du monde ? Difficile à prédire. Cependant, l'histoire nous apprend ce qui s'est passé en 1929, et nous sommes en 2009, soit quatre vingt après. Le monde va-t-il de nouveau connaître ce qui s'est passé dans les années 1930 et 1940 ? C'est-à-dire les horreurs de la plus grande guerre mondiale qu'a connue l'espèce humaine. L'Afrique du Nord, dont l'Algérie, était traversée par les Allemands et les Américains dans les années 40. Allons-nous vers d'autres guerres ? Nous ne pouvons pas savoir, comme au début des années 1930, le monde ne pouvait pas savoir. Ceci étant, revenons sur le problème économique, qui est peut-être plus mesurable. Nous sommes à la fin du deuxième cycle économique et à l'orée du troisième cycle. Le premier cycle a débuté, en juin 1999, avec le resserrement monétaire américain de 4,75% à 5%, le retournement du cycle s'est opéré le 3 janvier 2001, avec la baisse du taux d'intérêt court directeur de la FED de 6,5% à 6%. La fin du premier cycle économique coïncidait avec le début du deuxième cycle économique en juin 2004, le resserrement monétaire fait passer le taux de la FED de 1% à 1,25%. Le retournement du cycle s'est opéré en septembre 2007, la FED a abaissé son principal taux directeur d'un demi-point de 5,25% à 4,75%. En décembre 2008, le taux de la FED est au plancher, de 0 à 0,25%. Combien de temps sera maintenu ce taux d'intérêt plancher de la FED ? Quand la FED procèdera au relèvement du taux court directeur qui terminera le deuxième cycle et ouvrira le troisième

cycle économique ? Vu la situation de récession pour pratiquement tous les pays occidentaux, il est difficile de prédire. Cependant, l'analyse de la « courbe des taux d'intérêt courts américains depuis 1954 à 2009 », fait ressortir que l'écart entre le retournement des cycles et la fin des cycles va de plus en plus en s'allongeant. C'est-à-dire, contrairement aux années 1950, 1960, et même 1970, l'écart, à la fin des années 1980, apparaît bien plus grand, de l'ordre de trois à quatre années. Par conséquent, on peut pronostiquer que le taux d'intérêt directeur américain restera sur ce niveau plancher jusqu'à 2011. Ou s'il se relèvera, il ne se fera que de manière progressive pour ne pas tuer la croissance.

Il reste que, dans les années à venir, la situation économique et financière sera tendue. La dépression économique mondiale, qui n'est qu'à son commencement, s'accroîtra dans la durée tant que les problèmes financiers et monétaires resteront diffus et incertains. Le problème de la régulation financière internationale, sur lequel se penchent aujourd'hui les experts du monde entier, est lié stricto sensu aux problèmes des dysfonctionnements monétaires, eux-mêmes liés aux déséquilibres des balances des économies dans le monde. De plus, il y a la donne pétrolière qui continuera, évidemment, à faire parler d'elle. Elle aura à jouer un rôle considérable dans les relations économiques, financières et monétaires internationales. On peut prédire même que le baril de pétrole atteindra le cours des 180 dollars à l'horizon 2010-2011, voire plus, et il ne sera qu'une pièce du puzzle dans le grand jeu à venir dans la deuxième décennie du troisième millénaire. Grand jeu où se dessinent déjà plusieurs développements tant en matière économique et financière que monétaire.

La paix mondiale sera-t-elle en danger comme dans les années 30 ? Eu égard aux problèmes pendents : le conflit non résolu de la Palestine, la guerre en Afghanistan, la situation en Irak, le problème de l'Iran, la guerre au Pakistan, le bouclier anti-missile américain en Pologne et en Tchèque, enfin, les déséquilibres mondiaux qui sont au cœur des conflits et leur impact sur l'avenir du dollar. L'après 2009 ressemble étrangement à l'après 1929, même si les données ont beaucoup évolué.

\*Chercheur

شركة تسيير مساهمات الدولة للموانئ  
مؤسسة ميناء وهران



## SOGEPORTS

ENTREPRISE PORTUAIRE D'ORAN  
SPA au capital de 350 500 000 DA  
Tél: 041.33.24.41/ 49/97 - Fax: 041.33.24.36/98

### Avis d'Appel d'Offres National et International Ouvert

N° 16/DG/Sce Marchés/2009

L'entreprise portuaire d'Oran lance un avis d'appel d'offres national et international ouvert pour

#### LA FOURNITURE DE DEUX CAMIONS A BENNE BASCULANTE

Les entreprises intéressées par le présent Avis d'Appel d'Offres, peuvent retirer le CPS auprès de la Direction Générale, Service des Marchés, sise au 1, Rue du 20 Août, Oran, contre virement de la Somme de 5 000 DA ou l'équivalent en devises à verser auprès du CPA ORAN périphérique:

- compte en EUROS N° 402 520 112 01 41 Clé 35
- compte en Dollars N° 402 520 112 01 39 Clé 41
- compte en DINARS N° 401701120193
- compte en DINARS N° 401701120192

Les soumissions doivent être accompagnées de pièces réglementaires en vigueur. Les «Offre Technique» «Offre Commerciale» devront être présentées sous doubles plis cachetés, séparés et fermés dans le même dossier de soumission. Les offres doivent parvenir dans une enveloppe anonyme portant la mention suivante:

**ENTREPRISE PORTUAIRE D'ORAN**

**1, Rue du 20 Août B.P. 106**

**ORAN - ALGERIE**

**LA FOURNITURE DE DEUX CAMIONS A BENNE BASCULANTE**  
**- A NE PAS OUVRIR -**

La date limite de dépôt des offres est fixée à 30 jours consécutifs à compter du premier jour de parution sur la presse nationale.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant cent vingt (120) jours à compter de la date d'ouverture des plis commerciaux.

Les soumissionnaires sont invités à assister à la séance d'ouverture des plis qui se tiendra à la Direction Générale de l'EPO, sise au 1, Rue du 20 août, le même jour de la clôture à 14h.

A N° 0003895 - 29/07/2009

شركة تسيير مساهمات الدولة للموانئ  
مؤسسة ميناء وهران



## SOGEPORTS

ENTREPRISE PORTUAIRE D'ORAN  
SPA au capital de 350 500 000 DA  
Tél: 041.33.24.41/ 49/97 - Fax: 041.33.24.36/98

### Opinion (notice) national and international collor tender restricts

N° 16/EOP/DG/SCE Marchés/2009

The harbour company of Oran launches a public invitation national and international open to tender for:

#### ACQUISITION OF TWO TRUCKS BASCULANTE

The companies interested by this Invitation to tender can withdraw the terms of reference, against the payment of the Sum of 5 000 DA near the General direction, Service of the Markets, Situated to the 1, Rue of August 20, Oran or the equivalent in foreign currency to pay:

- EURO account N° 402 520 112 01 41 Key 35
- Dollars account N° 402 520 112 01 39 Key 41
- Open to the CPA ORAN device:
- DINARS account N° 401701120193
- DINARS account N° 401701120192

The Tenders accompanied by the lawful parts into force, must arrive under (02) Two separate and sealed folds: «Technical Offer» Commercial Offer» and will be the subject of only one sending in an anonymous envelope being marked following:

**ENTREPRISE PORTUAIRE D'ORAN**

**1, Rue du 20 Août B.P. 106**

**ORAN - ALGERIE**

**Avis d'Appel d'Offres National et International**  
**Ouvert N° 16/DG/Sce Marchés/2009**  
**POUR L' ACQUISITION DE DEUX CAMIONS**  
**A BENNE BASCULANTE**  
**- A NE PAS OUVRIR -**

The deadline for deposits of tenders is set 45 consecutive days from the first day of issued on the national press.

Bidders will remain committed by their enders for one hundred and twenty (120) days from the date of opening of bids trading.

The bidders are invited to attend the opening of proposals to be held at the Directorate General of EPO, located at 1, Street of August 20, the same day of the closing to 14 H.

A N° 0003895 - 29/07/2009

## AVIS DE RECRUTEMENT

IMPORTANT ORGANISME INDUSTRIEL AGRO-ALIMENTAIRE

R E C R U T E

**1 - Un (01) Chef de Département des Finances  
et de la Comptabilité (DFC).**

**2 - Un (01) Assistant du Président-Directeur Général  
chargé du Marketing**

**(Expérience professionnelle d'au moins cinq années).**

**3 - Un (01) Assistant du Président-Directeur Général  
chargé de l'Audit Interne.**

**4 - Un Cadre Ingénieur chargé de l'Environnement  
(Expérience professionnelle d'au moins cinq années).**

#### Conditions de recrutement:

- Age 30 ans à 40 ans
- Licence dans la branche d'activité finances et comptabilité + CMTC, équivalent ou maîtrise dans la spécialité (DFC)
- Maîtrise nouveau système comptable financier (IAS / IFRS) (DFC)
- Licence ou maîtrise dans la spécialité Audit et Marketing
- Expérience au moins 10 années dans poste de travail similaire
- Maîtrise parfaite de l'outil informatique (MS DOS, WINDOWS, EXCEL, WORD et Applications de Gestion...)
- Maîtrise parfaite du français et de l'arabe
- Résidant à Constantine et environs

Les dossiers de candidature comportant demande d'emploi, un C.V. détaillé, lettre de motivation doivent être transmis par e-mail à:

**contactr2009@yahoo.fr**

Dossier administratif exigible avant entretien.

Il ne sera répondu qu'aux candidats sélectionnés (intéressants).

### Importante société privée à Oran, r e c r u t e pour ses activités commerciales et financières:

#### 1°) Cadre Commercial: Référence P300

##### Profil:

- BAC + 4
- Diplômé dans la filière
- Très bonne maîtrise de la langue française, outil informatique
- Bonne efficacité dans la relation clientèle
- Esprit d'analyse
- Résider à Oran

#### 2°) Cadre activité commerce extérieur: Référence P301

##### Profil:

- BAC + 4
- Diplômé dans la filière
- Très bonne maîtrise du français et de l'anglais, outil informatique.

- Bonne efficacité dans la relation fournisseurs étrangers
- Esprit d'analyse
- Résider à Oran

#### 3°) Cadre pour l'activité Trésorerie Chargé du suivi et des opérations bancaires: Référence P302

##### Profil:

- BAC + 4
- Diplômé dans la filière
- Très bonne maîtrise du français, outil informatique
- Bonne efficacité dans les relations bancaires
- Esprit d'analyse
- Résider à Oran

**Envoyer CV détaillé par Fax au N° 041.41.79.98**

### Laboratoire pharmaceutique

c h e r c h e

## - Visiteur médical

#### Conditions :

- Diplômes dans le domaine
- Expérience souhaitée
- Dynamique et sérieux
- Habitant à Oran et Tlemcen
- Possédant véhicule

**Envoyer votre CV avec la photo par :**

**N° Fax : 021.94.52.29**

**Ou Mail : recrutement2009@yahoo.fr**



## Colère dans les bureaux de poste

B. Mokhtaria

Elles étaient plus d'une trentaine de personnes, un chèque et une pièce d'identité à la main, à attendre dans ce bureau de poste situé au centre-ville, que l'employée veuille bien les prendre en charge.

Mais devant la lenteur de l'opération, le climat commence à devenir tendu avec toute cette foule amassée devant un seul guichet. Il est 11h10, une chaleur suffocante règne à l'intérieur. Des vieux, des femmes et des jeunes attendent depuis plus d'une demi-heure et ils ne sont pas sûrs d'encaisser leurs chèques. Las d'attendre, certains n'hésitent pas à agiter leurs documents et d'exprimer leur colère à l'employée de la poste.

Cette dernière ne semble pas se soucier de l'impatience de tous ces gens. Elle se lève et crie : « Calmez-vous, sinon je ne travaille pas. Je suis toute seule. Et si j'accepte vos chèques, c'est juste une faveur que je vous fais ! ». Elle s'adresse à la chaîne des hommes : « Je veux du calme avant de commencer mon travail ! ».

Là, c'est toute la foule qui se déchaine devant le comportement de cet agent de la poste. « Nous vous demandons juste de nous payer et de nous renseigner si le compte est alimenté. Nous ne supportons pas de rester dans cette chaleur et d'attendre des heures pour rien », a lancé un homme, la soixantaine environ qui se tenait appuyé à une canne. Dans la chaîne des femmes, l'impatience est à son comble. Une jeune, la trentaine, ne semble pas faire cas des réflexions de l'employée. Se servant de la pièce d'identité comme un éventail, elle chuchote à sa voisine : « Je ne veux pas perdre mon énergie dans ces querelles. C'est toujours le même scénario au niveau des bureaux de poste. Je suis fatiguée de devoir chaque fois rouspéter pour ces lenteurs. Je n'ai qu'un seul choix, celui d'attendre ».

Encaisser un chèque au niveau des bureaux de poste ou faire transférer de l'argent, c'est devenu un



calvaire en cette période de canicule et des congés.

Au niveau de la grande poste, la situation est plus complexe avec le nombre important de clients, des retraités et des personnes âgées qui viennent pour encaisser. Trois files d'attente bloquant le passage à l'intérieur de cette agence sont installées depuis plus d'une heure devant le guichet de paiement à vue. Une autre chaîne est aussi visible devant le guichet des transferts d'argent. Un retraité malade, le visage pâle, ne supportant pas de rester debout très longtemps, s'est retiré de la file d'attente pour s'asseoir sur une chaise. Trois autres femmes, d'un certain âge, le visage en sueur, se sont assises par terre car la chaîne avançait à pas de tortue. Derrière les guichets, trois employés de la poste pour le paiement à vue étaient chargés de satisfaire plus d'une centaine de personnes. Il est 11h27, le dernier de la chaîne est presque devant la porte d'entrée. « C'est infernal », lance cet employé dans une entreprise en s'adressant à cette jeune femme devant lui. « Je suis venu une première fois et il y avait autant de monde. Une heure après, je suis revenu et j'ai l'impression

que la chaîne n'a pas bougé ».

Pour arriver au bout de ces files d'attente, les usagers devaient prendre leur mal en patience car au niveau des autres bureaux de poste, c'est la même situation qui se présente. Au bureau de poste de St-Charles, le guichet des paiements à vue était carrément fermé lundi dernier pour une panne technique. Devant la protestation des usagers pour retirer leur argent, l'employé de l'agence s'est contenté de suggérer aux clients de mentionner toutes leurs réclamations dans le registre des doléances. Avec cette période de congés et de canicule, les citoyens ne sont pas au bout de leurs peines. C'est la même situation qui se présente au niveau des autres administrations. Pour retirer des documents au niveau de l'état civil ou de la daïra, c'est le parcours du combattant. Au niveau du service des actes de mariage, impossible d'avoir un rendez-vous ce mois-ci. La liste d'attente est saturée et il faut prendre ses dispositions des mois à l'avance avant d'accomplir le mariage officiel.

Entre canicule et administration qui fonctionne au ralenti, le citoyen ne trouve plus son compte. Qu'en sera-t-il durant le Ramadhan ?

### Assurance sociale

## Du nouveau pour les étudiants

C. Salah

Pour la première fois et contrairement aux années passées, l'immatriculation et l'affiliation des nouveaux étudiants se fera en même temps que les inscriptions pédagogiques. C'est ce que nous a fait savoir lundi Mohamed Zerrouki, le directeur de l'agence CNAS d'Oran qui souligne l'importance du nombre des étudiants inscrits au

niveau des établissements de l'enseignement supérieur de la wilaya d'Oran. Quatre agents spécialisés dans l'affiliation ont été mobilisés pour cette opération, ajoute la même source.

Méconnaissant généralement leurs droits en matière de sécurité sociale, très nombreux sont les étudiants qui ne s'affilient pas alors que le département ministériel de Rachid Harroubia verse des cotisations à la

CNAS. Selon notre interlocuteur, l'étudiant une fois inscrit aura à attendre une durée n'excédant pas les 20 jours pour recevoir son numéro d'immatriculation lui permettant d'ouvrir droit au remboursement des frais médicaux.

Et il aura à fournir chaque année une photocopie de l'attestation de réinscription et ce durant tout son cursus universitaire.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Opération dmir



kings populaires, leurs corps arrogances qui s'exposent dans les soirées-vitrines érucant des conversations tiers-mondaines.

Il nous faudrait faire pousser des graines de stars pour nettoyer l'écran de notre télévision qui bégaye les mêmes noms, les mêmes visages, les mêmes thèmes trop maquillés où ne se reconnaissent que ceux qui « castignent » avec l'espoir d'une distribution de cachets. Cachez-nous ces visages qu'on ne peut plus voir. Cachez-nous ces décors moches où l'on ne croise aucune vérité si ce n'est la laideur humaine et le mauvais goût.

Il nous faudrait faire pousser dans toutes les cités, dans toutes les écoles, dans tous les collèges et lycées des terrains de sport, pour apprendre aux enfants comment attaquer pour mieux se défendre et arriver au but. Il nous faudrait pousser, pousser ceux qui ont poussé nos poussins à l'exil.

### Boutlélis

## Il tue sa fille et l'enterre

K. Assia

La paisible localité de Boutlélis vient d'être secouée par un crime horrible. Les faits de cette affaire qui défraye la chronique se sont déroulés la semaine dernière, plus précisément vendredi, dans une famille sans histoires habitant la localité en question, apprend-on de sources sécuritaires. Une jeune fille âgée de 25 ans est décédée dans des circonstances non élucidées. Personne ne se doutait de ce qui venait de se passer. Le père déclare une mort naturelle suite à une maladie et prépare normalement les obsèques de sa fille. Celle-ci est inhumée le lendemain samedi en présence de ses proches. Toutefois, un élément de la police judiciaire de Boutlélis a des soupçons concernant ce décès. Il entame son enquête dans l'environnement de la victime et pousse plus loin ses recherches en avisant les instances judiciaires sur des zones d'ombre dans cette affaire. L'avis favorable du procureur est émis et le

corps de la jeune fille est exhumé dimanche pour les besoins de l'enquête, ajoute la même source. Sur la base du rapport du médecin légiste, les investigations ont permis d'écarter l'hypothèse de la mort naturelle en privilégiant une autre thèse. La victime avait plusieurs ecchymoses sur le corps. Elle a reçu des coups qui lui ont été fatals. Qui a pu assassiner la jeune fille ?, se sont interrogés les enquêteurs.

Les équipes de la police judiciaire de la sûreté de la wilaya parviennent à identifier l'auteur présumé, qui n'est autre que le propre père de sa fille. Une fois le forfait accompli, l'auteur présumé nettoie le corps, l'enveloppe dans un linceul. Des obsèques sont organisées. Mais les investigations des services de sécurité ont permis de lever le voile sur cette affaire. Présenté hier au parquet, le mis en cause a été placé sous mandat de dépôt.

## Le gaz de ville, c'est aussi des paradoxes

J. Boukraï

Pas moins de 112.000 foyers, répartis à travers l'ensemble des communes de la wilaya d'Oran, seront raccordés au réseau d'électricité et du gaz naturel, dans le cadre du plan quinquennal 2010/2014. Dans ce cadre, 23.566 foyers répartis sur 22 sites seront alimentés par le gaz de ville. Pour cette année, les services concernés prévoient le raccordement de 6.100 foyers au réseau du gaz de ville dans sept localités, à savoir Haï El-Emir Abdelkader (ex-St-Rémy), Hassi Lebiod à Sidi Chahmi, Cap Falcon, Haï Rabah à Misserghin, El-Braya, Hassi Ameur et Hassian Toulal. Ces opérations vont permettre d'optimiser le taux de couverture de la wilaya en gaz de ville estimé actuellement à 57 %, selon la direction des Mines et de l'Energie. Bien que ce taux dépasse largement le taux national qui est de 35 %, le wali d'Oran avait jugé lors d'un briefing, il y a

### Un corps repêché à Mers El-Hadjadj

Le corps sans vie d'un adolescent a été repêché avant-hier à Mers El-Hadjadj, selon la protection civile. La dépouille de la victime âgée de 17 ans a été transférée à la morgue de l'hôpital d'El-Mohgoun. Selon la protection civile, depuis le début de la saison estivale, cinq personnes sont mortes par noyade, alors que des dizaines ont été sauvées d'une mort certaine.

### APC d'Oran

#### Le budget au menu

Le budget supplémentaire (BS) 2009 et les marchés de la commune sont deux des principaux points programmés à l'ordre du jour de la 1<sup>ère</sup> session ordinaire de l'Assemblée populaire communale (APC) d'Oran dont les travaux seront ouverts aujourd'hui à l'hôtel de ville. Selon l'APC, 16 points au total seront proposés à la délibération des élus. Les 16 points en question concernent des projets relevant de la division des finances, du bureau des aides sociales, de la direction de l'organisation générale et de l'administration des biens communaux, du services des contrats et marchés et des divisions du sport, de la culture et des affaires sociales, précise-t-on de même source.

Houari Barti

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Safer Djelloul, 86 ans, 08 rue Gousmi Kaddour, Cité Petit Mekharbeche Mohamed, 78 as, Bt B N°11 cité Dar El-Hanna, V/Hugo, Djellali Mohamed, 57 ans, cité Mouni, Les Planteurs

#### Horaires des prières pour Oran et ses environs

07 chaabane 1430				
El Fedjr 04h29	Dohr 13h09	Assar 16h57	Maghreb 20h13	Icha 21h44







République Algérienne Démocratique et Populaire  
Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran  
08 Place Boudali Hasni - Sidi El-Houari Oran  
Tél: 39.39.33/39  
Fax: 39.39.39 Téléc: 22.907

## Avis d'attribution provisoire de marché relatif à l'appel d'offres N° 06/2009

En application de l'article 43 du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002, modifié et complété par le décret présidentiel n° 03/301 du 11/09/2003 et par le décret présidentiel n° 08/338 du 26/10/2008, portant réglementation des marchés publics, il est porté à la connaissance de l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres national n° 06/2009, relatif à la réalisation du projet 100/200 logements à Hassi Bounif (RAR - TCE), qu'à l'issue du jugement des offres, le marché est attribué provisoirement à l'entreprise KARI OMAR.

Projets	Entreprises	Montant de l'offre DA/TTC	Délai	Note offre technique	Observations
Programme 5000 logts (2005/2009) 100/200 logts à Hassi Bounif	Kari Omar	162.271.902.24	18 Mois	62,89 pts	Moins-disant

Tout soumissionnaire, qui conteste ce choix, peut introduire un recours auprès de la commission des marchés publics de la wilaya d'Oran, dans les dix (10) jours qui suivent, à compter de la première publication du présent avis dans les quotidiens nationaux. Ceci en application de l'article 101 du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002, modifié et complété par le décret présidentiel n° 03/301 du 11/09/2003 par le décret présidentiel n° 08/338 du 26/10/2008, portant réglementation des marchés publics.

ANEP N° 773586 - 29/07/2009



République Algérienne Démocratique et Populaire  
Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran  
08 Place Boudali Hasni - Sidi El Houari Oran  
Tél: 39.39.33/39  
Fax: 39.39.39 TELEX : 22.907

## AVIS D'ANNULATION

*de l'attribution provisoire du marché  
relatif à l'appel d'offres n° 16/2008*

*Nous informons les soumissionnaires au titre de l'appel*

*d'offres national n° 16/2008 relatif à la réalisation de*

*40 logements (TCE) à Bir El Djir (POS 49) au profit des*

*fonctionnaires de la wilaya d'Oran, que le marché*

*attribué provisoirement à l'entreprise BENKILA Bakir*

*est annulé.*

A N° 773528 - 29/07/2009



الصندوق الوطني للتوفير والإحتياط / بنك

CAISSE NATIONALE D'ÉPARGNE  
ET DE PRÉVOYANCE-BANQUE

## Avis d'Appel d'Offres National et International

Ouvert N° 02/DGA SI/2009

La Caisse Nationale d'Epargne et de Prévoyance Banque (CNEP-Banque) lance un avis d'appel d'offres national et international ouvert pour:

**«Acquisition de lecteurs de cartes à puce»**

Les soumissionnaires intéressés par le présent avis d'appel d'offres, peuvent retirer le cahier des charges par une personne dûment mandatée, contre le paiement d'une somme de cinq mille (5.000,00 DA) par mandat postal au compte: Unité siège N° 3600-53/12 auprès du:

**Secrétariat permanent du Comité  
d'ouverture des plis et d'évaluation des offres  
Tour II, 7ème étage  
les vergers, Birkhadem**

Les offres doivent être établies et présentées conformément aux dispositions du cahier des charges et doivent parvenir sous double pli anonyme, fermé et cacheté.

L'enveloppe extérieure ne doit comporter que la mention suivante:

**Soumission à ne pas ouvrir  
Avis d'appel d'offres national et international ouvert  
N° 02/DGA SI/09**

**«Acquisition de lecteurs de cartes à puce»**

La date limite de dépôt des offres est fixée à vingt et un (21) jours à compter de la première parution du présent avis dans la presse nationale.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pour une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

Les soumissionnaires sont invités à assister à la séance d'ouverture des plis le dernier jour ouvrable de la date limite de dépôt des offres à 14 heures à l'adresse suivante:

**CNEP-Banque  
Tour N°II, 9ème étage  
Les vergers, Birkhadem  
Alger**

A N° 773572 - 29/07/2009

**Maître Betidji Mohamed** Commissaire-priseur

24, Rue Soria Bendimered - Sidi Bel Abbès - Tél: 040.41.27.47 - Port: 0550.71.64.66

## AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

**Le: Lundi 17 Août 2009 à 10 H**

*Lieu de la vente parc ORGM Sidi Bel Abbès - Zone Industrielle - SBA*

**Matériel appartenant à l'ORM**

N° Lot	Désignation
01	VLTT MITSUBISHI double cabine MP00355 Imm 061-391-35 avec Carte Grise + 2 BINOCULAIRES MBC 1 et 2 + 3 Microscopes - SOV - 8 et 9
02	Camion Sonacome M 230 Plateau N° série 2613 Imm 00359-291-35 avec moteur dégradé + Pont sans boîte à vitesse + P/R de TOYOTA (voir liste) A/CG
03	Camionnette TOYOTA FJ 75 N° série 95006 Imm 00211-390-35 A/CG avec (moteur + B vitesse) + Groupe électrogène Lombardini + Motopompe Honda (mauvais)
04	TOYOTA FJ 80 N° série 16014 Imm 00133-390-35 A/CG
05	VLTT TOYOTA FJ 75 96039 Imm 401-390-35 Land KRUSER A/CG + Lot de machine à écrire
06	VT TOYOTA FJ 75 N° série 96016 Imm 397-390-35 land KRUSER A/CG + Lot de Thermo-Ventilateur
07	Cabine Dortoir HL8 avec 2 climatiseurs + Mobilier debureau divers
08	Cabine Dortoir HL8 avec 2 climatiseurs + Mobilier de bureau divers
09	Cabine Dortoir HL8 avec 2 climatiseurs + Mobilier de bureau divers
10	Cabine Dortoir HL8 avec 2 climatiseurs + Mobilier de bureau divers
11	Cabine Dortoir HL8 avec 2 climatiseurs + Mobilier de bureau divers
12	Cabine Dortoir avec 2 climatiseurs + Mobilier de bureau divers
13	Cabine Dortoir avec 2 climatiseurs + Mobilier de bureau divers
14	Cabine Dortoir + Mobilier de bureau divers
15	Cabine Dortoir avec 2 climatiseurs + Mobilier de bureau divers
16	Cabine Saharienne + Divers objet rebut
17	Cabine en MGP
18	Cabine Magasin LB C4
19	Cabine Magasin MGP
20	Cabine Magasin MGP
21	Cabine Magasin MGP
22	Moteur DEUTZ F4 L912 + Moteur DEUTZ F3 912 + Perceuse verticale 6297 + 1 meule électrique 3B633 + 4 Crics 10T +2 Crics Hy 10T + 3 Caisses à outil Facom + 1 Moteur électrique ThermoKing 4010 + Marteau piqueur 1 Cric 2T + 2 Pompes à graisse
23	Scie circulaire de menuiserie + Lot de Chauffage gaz butane et gaz de ville + Lot de Sommier en bois et métallique + Chambre à coucher état mauvais + Buffet état mauvais + Bibliothèque état mauvais + Frigidaires mauvais état + Mobilier de bureau état mauvais + Différent objet rebut
24	Lot de bouteille de gaz + Lot de climatiseur endommagé + Lot de Frigidaire endommagé + Lot de Poêle à mazout + Lot de sommier métallique + Lot de Trépid très endommagé + Lot Matériel de cuisine + Lot de Tente + Lot Mobilier de bureau endommagé + Une Balance + Lot de laboratoire de Boue Baroid + Différent objet rebut
25	Lot de tube en acier plein différent diamètre pour fabrication de pièces de tour + Lot de matérielinformatique
26	Lot de ferraille + pneus usagés

### Matériel de Forage

27	Forage minier - Tige différent diamètre (50 - 60 - 63 - 63,5 - 65 - 89 - NQ - NW - HQ NQ) + Outil à diamant + Outil à carbure + Outil de forage + Instrumentation de repérage +P/R Longyear + P/R créaluses + Matériel de fond (Voir liste)
28	Forage hydraulique Tubage différent diamètre (89 - 108 - 127- 146 - NW - HQ - Masse tige Diam.76 - Masse tige Diam. 89 - Tige directrice - Tubage crépine + Matériel de Levage + Matériel de retenue + Matériel de plancher + P/R pour sondeuse (Garden Dunver - Port Drill - Mobil Drill - URB - NGR - MGR) Voir liste

Les conditions de vente habituelles  
N.B.: Joindre copie de la C.I.N. ou P.C. avec la soumission

Le Commissaire-Preneur

CANAL SUR PUB T/F: 048.54.01.10



## Festival du cinéma arabe d'Oran Du spectacle et... des grincements de dents

*De plus en plus de voix oranaïses se font entendre pour réclamer la restitution à leur ville, d'une manifestation les excluant honteusement et demeurée toujours corps étranger. Une démarche est en gestation.*

Ziad Salah

En effet, à mi-chemin de sa clôture, le Festival du cinéma arabe d'Oran dévoile un caractère de plus en plus contesté. Usant d'une formule, un observateur le qualifie de festival à trois collèges : le premier est celui des Palaces; le second est celui dont l'insigne privilège se limite à l'exemption de s'acquitter de son ticket d'entrée pour pouvoir voir des films et, enfin, le collège digne de l'ère de l'indigénat qui assiste à des projections à même le sol sur des aires de jeu pour enfants. Uniquement l'appellation empruntée à l'espace (c'est-à-dire Oran) réunit ces trois mondes. Les invités de marque, notamment les stars, sont cantonnés entre l'hôtel et la salle de cinéma Es-Saada; où le premier étage de cette salle leur est spécialement réservé. Nombreux sont ceux qui se déclarent frustrés de ne pas pouvoir approcher une vedette dont on est fan pour décrocher juste un autographe ou une photo souvenir. D'autres, plus exigeants, estiment que l'essentiel des invités, dont certains ramenés à bord d'un avion spécial, sont à Oran exclusivement pour villégiature. D'ailleurs, on relève la présence de plus d'actrices que de réalisateurs. On remarque aussi qu'au bout de quelques jours, des invités, après un séjour de détente, ont préféré rejoindre leur pays pour achever des réalisations en cours. On se doute que les soirées qu'offre Hamraoui Habib Chaouki, le commissaire de ce festival, à ses hôtes ont débouché sur des projets de partenariat pouvant avoir des retombées sur le cinéma algérien.

Côté cour, à la salle Es-Saada où se déroule effectivement le festival, on note des défaillances de plus en plus nombreuses au niveau de l'organisation. Au moment où la foule, alertée notamment par les embouteillages et les désagréments que provoquent la venue et l'arrivée des invités à la salle de projection, ose franchir le seuil de ce cinéma. Dans l'après-midi d'avant-hier, lors de la projection du film « Mostapha Ben Boulaid » d'Ahmed Rachdi, les organisateurs ont carrément fermé les portes alors que les places ne manquaient pas à l'intérieur de la salle. De nombreux cinéphiles, dont certains venus de l'étranger spécialement pour cette manifestation, se plaignent de plus en plus des déprogrammations et programmations de dernière seconde. Ils ont, en outre, relevé l'absence totale d'un interlocuteur pouvant les éclairer. Tout le staff, ramené d'ailleurs, est mobilisé au service des hôtes étrangers. Les débats agrémentant chaque projection ont disparu sans la moindre explication. A trois jours du baisser de rideau, le festival apparaît souffrant d'une direction effective. L'apparition du commissaire du festival à la salle de projection n'a pas rétabli les choses. Pourtant, ces mêmes cinéphiles reconnaissent la qualité thématique et esthétique de l'essentiel des films au programme. On estime qu'ils illustrent bien les nouvelles tendances du cinéma arabe. « Al leil Attaouil » du Syrien Hatem Ali a suscité plus d'une interrogation chez ceux qui l'ont vu. Sa manière d'ouvrir le plus large champ aux lectures de son film a énormément séduit. D'autre part, son traitement du passé récent de son pays a été jugé extrê-

mement intelligent. La libération de trois des quatre détenus politiques partageant la même cellule a permis à ce passé de resurgir au niveau des familles et, au-delà, de toute la société. Hatem Ali a volontairement évité le traitement frontal et direct et a privilégié le recours à la symbolique. L'absence de prétention du film, qui a ramassé plusieurs distinctions, dont la dernière en Hollande il y a à peine quelques semaines, dénote la perception qu'a le réalisateur de son public. Le film « Anniversaire de Leila » du Palestinien Rachid Mashharawi, membre du jury de ce festival, est de la même veine. Une journée de travail d'un chauffeur de taxi à Ramallah a servi au réalisateur de stratagème pour poser certains problèmes de la société palestinienne. Sur le plan esthétique, le réalisateur a beaucoup forcé sur la pollution sonore pour signifier l'enfermement imposé aux Palestiniens par Israël. Sinon, de l'occupant on ne voit qu'un check-point et une seule fois. A comprendre que la libération du territoire spolié passe inéluctablement par le règlement des problèmes de l'individu. A travers une galerie de personnages iconoclastes les uns que les autres, le réalisateur a posé le problème de l'individu et surtout d'un nouveau contrat social autre que le consensus autour de la cause nationale. Excédé par la difficulté de communiquer avec autrui, notamment celles et ceux qui sollicitent ses services, le chauffeur s'empare d'un agrandisseur de son et commence à organiser la circulation. A la fin, il s'adresse à un avion israélien survolant l'espace aérien en criant « nous savons que vous disposez d'une impressionnante armada. Mais, nous, nous voulons juste vivre simplement et surtout en paix ». Sublime revendication de la paix. Apparemment absent, le caractère foncièrement politique de ce film se dégage tout naturellement au grand jour. C'est l'une des prouesses d'un certain cinéma arabe donné à voir lors de ce festival. Ce film a lui aussi collectionné distinction sur distinction dans les festivals internationaux.

Mais, jusqu'ici, la grosse production projetée est indéniablement « Mostapha Ben Boulaid » d'Ahmed Rachdi. Soulignons qu'initialement, il ne figurait pas au programme et qu'il y a été incorporé deux jours avant l'ouverture de la manifestation. Des moyens financiers colossaux lui ont été alloués. En plus de l'apport de certains concours des institutions de la République : l'armée lui a fourni ses plus récents hélicoptères. Sur le plan technique, le film se défend à merveille. La qualité des images est irréprochable. Mais, déstructuré sur le plan chronologique et historique, il risque de provoquer des polémiques. D'un autre côté, la longueur de certaines séquences, notamment de la préparation de la fuite de Si Mostapha et ses co-détenus de la prison El-Koudia, a ennuyé pas mal de spectateurs. Mais il faut reconnaître que le film, en raison de son sujet très sensible, a été très bien reçu par le public. A tel point que l'acteur principal, et non le réalisateur pourtant présent sur place, a été ovationné et soulevé par la foule. Pour certains critiques, le film de Rachdi nous a ramenés aux cinémas des années 70, alors les cinémas arabes explorent d'autres problématiques plus modernes et avec des moyens moins conséquents. A débattre...

Es-Sénia

## Les coupures d'électricité font des mécontents

Houari Barti

Les saisons se suivent et se ressemblent. A chaque fois que le mercure monte, le réseau est fortement sollicité, avec des répercussions particulièrement dans les localités à forte concentration de population. Ce sont souvent les abonnés qui apprennent à leurs dépens les incidences sur leur quotidien de cette « fragilité » du réseau. Les habitants de Kara dans la commune d'Es-Sénia, comme d'autres d'ailleurs, en savent quelque chose. La nuit de dimanche à lundi a été pour eux particulièrement longue... et chaude.

Jusqu'à lundi après-midi, affirment-ils, le courant n'était toujours pas rétabli, en dépit des multiples sollicitations qu'on a adressées aux services compétents de Sonelgaz. « J'ai moi-même contacté Sonelgaz, à travers son agence d'Es-Sénia plus d'une fois. On m'a d'abord

dit que le problème allait être pris en charge incessamment. Ne voyant rien venir, je me suis déplacée personnellement à ladite agence pour relancer ma requête. Là, on m'a prié de prendre attache avec la Direction de distribution Sonelgaz Es-Sénia, située à Cité Petit, plus habilitée à réagir dans tel cas. De cette dernière, je n'ai pas pu avoir plus qu'une promesse verbale de traiter la panne dans les plus brefs délais », affirme dépitée une mère de famille de Kara.

Pour cette dernière, les choses ne peuvent continuer de la sorte. Les pannes d'électricité sont de plus en plus fréquentes. « Et c'est souvent néfaste pour nos appareils électroménagers qui ne résistent pas aux fluctuations de la tension électrique. Le plus difficile à supporter c'est la lenteur des services de dépannage de Sonelgaz pour intervenir ». Selon les habitants du quartier, Kara connaît des coupures électriques

intempestives, qui exigent, dans la majorité des cas, des délais de plusieurs dizaines d'heures, avant que le courant ne soit rétabli.

Sollicitée hier matin pour s'exprimer sur le sujet, la Direction de distribution de Sonelgaz Es-Sénia a affirmé, par la voix de son chargé de la communication par intérim, que le courant électrique a été bel et bien rétabli à Kara. Selon la même source, il s'agissait d'une panne survenue sur le « conducteur », à cause d'une « trop forte charge » sur le réseau due « à une consommation soutenue » de l'énergie électrique. Quant aux affirmations sur les délais relativement longs pour prendre en charge les pannes, Sonelgaz répond que « ceci pourrait être dû au fait qu'il y ait souvent des pannes quasi simultanées à différents endroits, ce qui impose la mobilisation de l'ensemble des équipes techniques opérationnelles ».

## La police fait le point au port d'Oran



K. Assia

Une visite de travail et d'inspection a conduit, lundi, les cadres de l'Inspection régionale de la police de l'Ouest et ceux de la police des frontières au port d'Oran.

Présidée par le commissaire divisionnaire Bahar, cette inspection a permis de s'enquérir du dispositif d'accueil mis en place à l'occasion de la saison estivale. Sur place, la délégation accompagnée du P-DG de l'entreprise portuaire d'Oran, celui de la direction régionale de l'ENTMV, des Douanes, a visité la gare maritime où elle s'est enquis des conditions d'accueil et de traitement des voyageurs. Les membres de la délégation ont assisté à l'opération de débarquement des passagers d'un

bateau en provenance d'Alcanta. Ceci pour vérifier si les mesures initiées par le gouvernement ont été appliquées dans leur globalité ont indiqué, hier, des sources sécuritaires. Il s'agit principalement des modalités de traitement, d'accueil, d'orientation et celles liées à la prise en charge médicale. Toutes les procédures devant être accomplies par les passagers depuis le débarquement ont été passées en revue. Dans ce cadre, et conformément aux instructions de la DGSN, les efforts déployés en matière de facilitations accordées aux ressortissants algériens établis à l'étranger ont été soulignés. Il est question de la délivrance des titres de passage en douane, la déclaration aurifère ou de chan-

ges à bord des car-ferries. La délégation a visité également le siège des structures sanitaires mises en place en cas de problème. Pour nos interlocuteurs, de nombreux policiers sont mobilisés pour assurer le trafic et la sécurité des passagers. Un des principaux points du plan d'action instauré dans le cadre de ce dispositif, nous précise-t-on. L'occasion a permis également de s'enquérir sur site de l'application des dispositions liées à la prévention contre la grippe porcine. Dans ce registre, les membres de la délégation ont assisté à l'opération de désinfection des navires. A noter qu'un projet d'extension de la gare maritime est prévu notamment avec la récupération des deux blocs C et D.



## BÉNI SAF

# Un cirque pas comme les autres

*Grâce à un concours de «Horizon Béni Saf», une association qui porte bien son nom, basée à Lyon en France et très présente en Belgique, un grand projet est en train de se dessiner à Béni Saf.*

Mohamed Bensafi

Le projet, qui s'appelle handicirque, est un atelier de cirque pour handicapés. Les choses ont commencé en octobre dernier, quand «Horizon Béni Saf», conduite par son vice-président M. Mustapha Amrani, un Bénisafien de souche, avait fait venir à Béni Saf une ancienne collaboratrice de l'école du cirque de Bruxelles (Delphine Tollet) dans le but de sensibiliser le grand public que le cirque est, pour les handicapés, un outil ou un moyen d'épanouissement. Le projet, qui se monte en partenariat avec l'association des déficients mentaux Sidi Boucif de Béni Saf, sera réalisé avec la collaboration du cirque de Bruxelles qui apportera la touche essentielle, la formation des animateurs. Ainsi, et profitant de son séjour à Béni Saf, Mustapha Amrani a animé ce dimanche une soirée cinématographique consacrée entièrement à ce sujet. Une soirée qui s'est déroulée en plein air dans l'immense cour du centre des déficients mentaux, sis à la plage du Puits, et à laquelle s'est jointe une pléiade d'invités bien intentionnés.

Au programme, deux projections de films, un premier sur le cirque du soleil, un spectacle (l'un des meilleurs paraît-il) intitulé Alegria. Un spectacle consacré au cirque théâtre. En avant-première, l'animateur a incorporé une bande de 6 mn, tirée d'un spectacle donné par des handicapés (des mongoliens). Le spectacle, qui est en lui-même un chef-d'oeuvre, montre comment et combien une poignée d'handicapés a réussi à mettre en scène un spectacle de cirque. La réalité est bien là. Après 3 années de travail, à raison d'une heure par jour, faite de répétitions surtout, ces

handicapés-artistes ont réussi à monter un cirque et jouer sans complexe sous un grand chapiteau devant des spectateurs ébahis, qui étaient la plupart du temps debout pour les applaudir. Echasses, ballons, barres parallèles, barres fixes, acrobaties, jongleries, tracs, pleurs, rires, joies, encouragements, solidarité, sueurs... tous ces mots ont été solidement mis en ensemble. Dire encore que le cirque, intitulé «Ma boule», a déjà parcouru plusieurs routes d'Europe. Un vrai régal pour les yeux. Comme gens invalides, ils n'ont rien à envier aux gens du Plus Grand Cabaret du monde proposé par Patrick Sébastien. «L'idée est venue, avait expliqué à l'époque Tollet, en 1993, parce que la philosophie de l'école du cirque est de démocratiser (vulgariser) les arts du cirque et montrer que tout le monde peut avoir accès aux différentes techniques du cirque, tout le monde est capable parce qu'on est convaincus que c'est un très bel outil d'expression, comme il y a beaucoup de techniques différentes, chacun dans un rôle de cirque y trouve son épanouissement, soit on jongle, soit on fait du théâtre, soit on fait de la danse, soit on fait du trapèze et forcément tout le monde y trouve quelque chose de magique, avec son corps ou son avis de s'exprimer quelque chose».

En 2e partie de la soirée, un documentaire qui traite la problématique de l'environnement, «Home», un film réalisé par Yann Arthus-Bertrand. Pour Amrani, le but essentiel de la soirée est de faire «un peu de pub» autour de ce projet qui est l'école de cirque de Béni Saf. Selon notre interlocuteur, un dossier a été déposé au niveau de la commune de Bruxelles. Cette dernière, qui subside le cirque de Bruxelles, devra don-

ner son accord après que l'Union européenne eut adopté son financement. Le projet a été évalué à 28.000 euros. Le cirque de Bruxelles sera chargé du volet formation. Une première promotion de 14 animateurs devra prendre part à cette formation qui sera encadrée par des experts du cirque de Bruxelles. C'est un cycle de 3 mois de formation qui devra se dérouler à Béni Saf, à la maison des jeunes et de la culture. «Au départ, a encore expliqué Amrani, on a ciblé des associations qui ont une relation avec l'enfant handicapé. C'est l'association Sidi Boucif qui a été chargée de prendre attache avec quelques-unes de la région (Aïn Témouchent, Tlemcen, Sidi Bel-Abbès, El-Bayadh et Tiaret).

Une fois formés, les animateurs seront appelés à démultiplier le savoir-faire en direction d'autres membres et de former des handicapés. La population ciblée, des membres de l'association ayant un niveau universitaire avec à la base une formation spécialisée (psychologie, para-clinique...). Enfin, le cirque est non seulement aujourd'hui un outil d'épanouissement mais aussi un métier attachant dans une industrie qui marche bien et qui offre des débouchés fort demandés sur le marché de l'emploi. L'handicirque, quant à lui, s'adresse à cette population bien définie, les handicapés, qu'il aide à sortir de leur handicap psychologique mais aussi d'apprendre un métier et devenir indépendant financièrement. Cependant pour la pérennité de l'action, les pouvoirs publics du moins le département concerné (la Solidarité, en principe) devront fort bien s'impliquer, en réservant par exemple aux futurs premiers diplômés du cirque pour handicapés un poste permanent.

## M'SIRDA

# Si la ville m'était contée

Khaled Boumediène

Réputé pour être l'art des peuples, le folklore est le vecteur par excellence de leur culture, leurs coutumes et leurs traditions. Un art à travers lequel d'aucuns peuvent découvrir les divers aspects de la civilisation de l'humanité ainsi que l'évolution de la vie des nations. En ce sens, l'Algérie est riche par la diversité de ses arts populaires. Chaque région s'illustre par sa propre musique, ses propres danses ainsi que par les instruments spécifiques d'accompagnement. La région de Tlemcen recèle plusieurs styles de musique et chants folkloriques: Laâlaoui des Ouled N'har, le Saf des femmes de Béni Snous, la musique arabo-andalouse, Aïssaoua, Arfa de M'sirda, etc. Tous ces arts populaires s'enracinent dans les milieux du peuple, en faisant la joie des artisans et des tribus et en constituant la base de l'animation des ambiances des fêtes et des mariages.

Arfa est une tradition artistique très ancrée dans la région de M'sirda (M'sirda Thata, M'sirda Fouaga, Bab-Assa, Marsat Ben M'hidi, Tounane, Sour Tléta, Maghnia, Gha-zaouet...). Ce style de chant folklorique très populaire est joué par un groupe traditionnel utilisant plusieurs instruments tels le bendir (instrument de forme circulaire couvert d'une peau de mouton), ezzamar (sorte de

flûte longue terminée par deux cornes de boeuf qui assurent une meilleure performance acoustique...). Parfois la ghaïta est utilisée juste pour faire plaisir à une catégorie de spectateurs. Arfa est une forme d'expression rythmée et riche en percussions. Cette danse séculaire est exécutée par plusieurs danseurs se tenant coude à coude et se mouvant comme un seul corps, exaltant la parfaite entente musicale qui existe entre les membres de la troupe. Ceux qui ont eu la chance de voir les musiciens du groupe folklorique Arfa jouer sur la scène ont certainement dû se rendre compte de l'évolution du groupe et de la fusion entre la pureté et la puissance, plutôt rare en dehors du chant folklorique. L'environnement naturel de la zone de M'sirda, son patrimoine culturel et son contexte géographique proche de la Méditerranée la placent parmi les territoires les plus favorables aux activités, surtout touristiques et agricoles. Composée de plusieurs tribus, la région de M'sirda cache d'énormes trésors à l'avantage du tourisme. Outre la fraîcheur, la tranquillité, le paysage est idéal pour un circuit touristique. Les charmes des montagnes et des vallées pleines de gorges et de canyons commencent à quelques kilomètres à partir de la ville de Souahlia (Tounane), de même pour la chaîne des montagnes de Bessam et Bouzaki, qui est entou-

rée de plusieurs points attractifs et de beaux paysages naturels.

La zone de M'sirda, de par sa diversité de reliefs, possède, en outre, de véritables «merveilles qui réveillent les désirs les plus profonds du plus commun des mortels. La région de M'sirda est un lieu privilégié et fréquenté par l'homme depuis les temps les plus reculés. Elle fait d'ailleurs l'objet de très anciennes légendes du folklore local», nous dira un natif de M'sirda. Il soulignera que «très peu de nous sont conscients de ces inestimables trésors et auxquels les investisseurs doivent penser». Pour l'histoire, M'sirda a enfanté pas moins de sept ministres de la République, et un nombre impressionnant de hauts cadres de l'Etat. Par ailleurs, il faut préciser que le mouvement révolutionnaire dans cette région a été trop vaste. «M'sirda peut s'enorgueillir d'avoir payé un très lourd tribut pour le recouvrement de notre indépendance. Je peux dire qu'elle a été parmi les plus importants creusets révolutionnaires de l'Algérie, avec des activités politiques et armées importantes et incessantes jusqu'à l'indépendance», indiquera un grand moudjahid m'sirdi. Il ajoutera: «la population m'sirdie a mené une lutte terrible avec d'énormes sacrifices durant la guerre de libération. M'sirda compte à elle seule plus de 800 chahids...». C'est dire l'engagement exemplaire de cette zone dans la lutte libératrice.

## SASSEL

# Une plage qui perd son charme



Saïd B.

Si la saison estivale écoulée à la station balnéaire de Sassel relevant du littoral de Aïn Témouchent offrait des commodités de repos et de détente appréciables, ce n'est pas le cas pour cette saison où cette féerique baie a perdu complètement de son charme.

D'habitude propre, cette plage offre aujourd'hui un visage désolant avec l'amoncellement des immondices et détritux aux abords des trottoirs, des rejets d'eau stagnante dégageant une odeur nauséabonde et une plage où prolifèrent à vue d'oeil des déchets domestiques sur le sable lequell a perdu sa couleur dorée. Et là nombreux étaient les estivants qui nous ont interpellés pour dénoncer à travers notre journal cette situation qui incommodait les estivants durant leur séjour à Sassel. Pis encore, devait nous indiquer un résident, on ne sait pas avec quel

tour de magie on a permis à des véhicules de stationner sur la seule placette de la plage qui servait autrefois aux promeneurs nocturnes. Le calvaire des estivants ne s'est pas arrêté là, fera observer notre interlocuteur qui a tenu à dénoncer le fait qu'une partie de la plage a été concédée à un opérateur privé qui a occupé les lieux privant les citoyens d'une bonne portion de la grande bleue.

Côté activité culturelle, c'est pratiquement le désert de Gobi. Il est loin le temps où les tournois interplages animés par l'association des activités culturelles de Sassel meublaient le quotidien du citoyen.

Un coup de main de la part de la direction de la Jeunesse et des Sports et celle de la Culture de la wilaya ne sera pas de trop pour animer les soirées de cette station balnéaire dont les loisirs se limitent à une simple table de baby-foot qui est placée à proximité d'un café.

## HENNAYA

# A quand une station d'épuration ?

Belbachir Djelloul

Parmi les indicateurs qui permettent d'apprécier la situation sanitaire d'une ville, il y a le raccordement des foyers au réseau d'assainissement. Au niveau de la wilaya de Tlemcen, le taux est perceptible. L'ensemble des agglomérations y compris les zones éparses disposent d'un réseau d'assainissement même si la conception de type unitaire permet la collecte des eaux usées domestiques et des eaux pluviales.

Toutefois, il reste que les stations d'épuration font défaut par endroit. La station d'épuration d'Ain El-Houtz mise en service en juin 2005 avec une capacité de recyclage de 1.500 m3/j au lieu de 3.100 m3/j gérée par l'ONA (Office national d'assainissement) n'arrive à traiter qu'une partie de la ville et de la zone industrielle. Les eaux usées de Bel Horizon, Imama et la nouvelle ville de Bouhanak à Mansourah sont acheminées à l'air libre et déversées, en contrebas, dans l'oued Ghaliane de Hennaya. Quelques fellahs les utilisent, frauduleusement, pour

l'irrigation de leurs terres agricoles. «Ce qui est dangereux, souligne le président de l'association de la protection de l'environnement de la wilaya de Tlemcen, c'est que ces eaux usées proviennent d'endroits de pollution de grande toxicité tel l'hôpital de Tlemcen qui ne traite pas ses effluents avant de les rejeter. Ils proviennent en grande majorité du laboratoire d'épidémiologie, de scintigraphie qui utilise la radioactivité.» Voila pourquoi il est nécessaire et indispensable, ajoutera notre interlocuteur, que les principaux responsables concernés prennent au sérieux ce problème pour éviter des maladies graves. Les eaux de cette région de Tlemcen doivent être traitées au niveau de Hennaya pour éviter l'engorgement d'immondices de oued Ghaliane et son utilisation impropre à l'irrigation. Une étude doit être en principe déjà entreprise pour éviter tout incident écologique et sanitaire. L'hôpital, aussi, doit prendre en charge sérieusement ses déchets par une autre station d'épuration à son niveau. Il y va de la santé publique.



## AÏN-TÉMOUCHENT

### Des espaces publics «libérés»



Belhadri Boualem

Armés de moyens suffisants pour son déroulement dans le temps et dans l'espace, les éléments de la sûreté de wilaya de Aïn-Témouchent ont mené, hier, une campagne d'assainissement qui a ciblé les espaces publics squattés par des vendeurs de tout bord et pratiquant illicitement ce métier.

L'opération a permis d'assainir les accotements et placettes ainsi que d'autres terrains urbains et d'établir 19 PV de contravention contre les vendeurs exerçant le commerce informel.

Les actions menées se sont traduites par

la saisie de 246 kg de fruits et légumes et de produits de mer considérés comme facilement altérables et dégradables sous l'effet du soleil et des fortes chaleurs enregistrées ces derniers jours. Les services de la météo, les bulletins de la santé, du commerce, de l'agriculture abondent tous dans le sens des précautions à prendre ces temps-ci avec des indications claires et précises à l'endroit du consommateur, tenu de savoir ce qu'il achète. Certainement, une telle campagne est venue à point nommé pour redonner aux structures de l'Etat leur crédibilité.

Le membre de la commission nationale interministérielle chargée de la lutte

contre les MTH, les TIAC et les zoonoses a responsabilisé les services en charge des modules en cas d'épidémies causées par la négligence de suivi, de surveillance et de contrôle sur le terrain.

Dans leur sillage, les services de la sûreté de wilaya de Aïn-Témouchent ont également opéré un assainissement ayant touché les «quatre-saisons», les petits restaurants et les vendeurs de produits alimentaires exposés sur la chaussée sous le soleil et une température allant de 45 à 48°C. Par ailleurs, il a été saisi 20 CD supposés gravés, que les services de la sûreté ont remis à l'Office national des droits d'auteurs.

## EL-AMRIA

### Une tentative de vol de 100 moutons avortée

A l'approche du mois sacré de ramadhan, le cheptel ovin devient la cible privilégiée des bandes de voleurs. Pour certains bandits, c'est une aubaine à ne pas rater car la viande rouge a atteint en cette période les prix habituellement pratiqués durant la première quinzaine du mois de carême. La brigade de gendarmerie, effectuant une patrouille nocturne avant-hier à 3 heures du matin au douar Rouaïba, relevant de la commune d'El-Amria, a fait échouer une tentative de vol de 100 têtes de moutons d'engraissement qui étaient sur le point d'être embarqués. Constatant les véhicules

de la gendarmerie se diriger en direction des bergeries, les voleurs, qui devaient acheminer le cheptel plus bas où étaient garés des moyens de transport, ont pris la fuite et se sont volatilisés à la faveur de la nuit. S'agissant de moutons d'engraissement, le troupeau est estimé par les maquignons à 1.800.000 dinars.

Les voleurs devaient certainement opérer en deux temps : le premier était de délimiter à l'aide d'appâts empoisonnés les chiens supposés garder les moutons et éveiller les fermiers en cas de danger ; le second de procéder à l'achemi-

nement des moutons en direction d'un lieu sûr, et de là les transporter. En effet, les éléments de la brigade de gendarmerie ont découvert du poison mélangé à du poisson et de la nourriture. Il est à rappeler que 100 têtes de moutons appartenant à B.S., un éleveur de Hammam Bouhadjar, avaient été volés, il y a une quinzaine de jours, d'une ferme située à 5 km au sud-ouest de la ville des thermes. S'agit-il de la même bande en activité ? Si l'affaire du vol de cheptel ayant échoué à Rouaïba est solutionnée, il est fort probable qu'on trouvera les réponses à d'autres questions.

B. B.

## SIDI-BEL-ABBÈS

### Le Lycée Si El-Haouès en bas du tableau

M. Kadiri

Lors des débats instaurés au siège de l'APW qui a pris connaissance des différents résultats des examens de fin d'année, c'est le classement «inattendu» de l'ex-grand lycée Leclerc, aujourd'hui Si El-Haouès, qui souleva de grandes interrogations au niveau des élus APW lors de la récente session du bac 2009, où cet établissement occupe la dernière place, 37e sur 37 lycées, avec 27,49% de reçus. Vu qu'ils étaient officiellement 174 candidats inscrits et que 171 se sont présentés à l'examen, 47 seulement ont été admis.

Pourtant, un bon encadrement humain existe sur les lieux, où même un demipensionnat est fonctionnel à longueur d'année scolaire.

En répondant aux élus, le principal responsable du secteur a fait part des démarches qui sont annuellement prévues par ses services qui établissent, dit-il, «des diagnostics qui touchent les premiers comme les derniers, et ce établissement par établissement, niveau par niveau, jusqu'aux différentes matières, et par classe où chaque enseignant de chaque palier est mis devant ses responsabilités. Il en est de même pour les acteurs administratifs».

Pour rappel et avec la relativité nécessaire en termes d'effectifs des candidats admis, le lycée Inal s'est classé premier dans la wilaya en présentant 57 candidats : 43 ont été admis, soit 75,44% de réussite. Il est suivi d'un lycée de Sfiseif, à savoir celui Boukholda Abdelkader, avec 96 candidats : 66 ont été admis, soit 65,71%.

Les élus de l'APW qui sont intervenus, dont certains ont fait leurs études au lycée El-Haouès, ont pris acte des réponses convaincantes. Et maintenant, l'on pourra dire que les parents et les élèves, eux-mêmes principaux concernés du vivier intellectuel et sportif, sont interpellés.

## RELIZANE

Benelhadj-Djelloul B.

L'hôpital Mohamed Boudiaf de Relizane, toujours en chantier depuis une dizaine d'années, s'est doté avant-hier d'un scanner médical figurant sur le chapitre des équipements depuis l'année 2005, soit quatre années après, de quoi soulager toute une population dont les plus pauvres aux salaires parfois moins

### Enfin un scanner

importants qu'une image médicale qui nécessite généralement des déplacements vers les wilayas avoisinantes, ce qui amène les plus éveillés à constater ironiquement qu'à Relizane il y a plus de scanners d'automobiles que ceux médicaux.

Néanmoins, cette dotation, en raison de ses larges mensurations, exigera quelques travaux (encore !) de maçonnerie pour son installation qui ne profitera pas

aussitôt aux malades car, et après des années de loyaux services, le radiologue chef de service, déjà débordé par la charge actuelle de travail, est annoncé partant, à moins que d'ici là il ne tisse quelques affinités avec la grande «machine» mise à son service et renonce à sa décision pénalisante d'un secteur dont la «santé» si fragile enregistre quelques avancées et améliorations dignes d'être citées.

## MASCARA

### 470 enfants nécessiteux au bord de la mer

Abid Djebbar

La direction de l'action sociale (DAS) de la wilaya de Mascara a programmé des séjours en colonies de vacances au profit d'enfants nécessiteux des 47 communes de la wilaya, dont les âges varient entre 7 et 12 ans, a-t-on appris. Selon les renseignements fournis, cette initiative a touché 10 enfants par commune, soit

470 enfants qui bénéficieront de 15 jours de vacances au niveau d'une colonie de Terga. Par ailleurs, d'autres initiatives ont été programmées par la direction de la jeunesse et des sports de Mascara, en collaboration avec l'APALEJ, pour prendre en charge plus de 600 enfants dans des séjours de 10 jours, en contrepartie d'un versement de 2.000 dinars en guise de participation, indique-t-on.

### Les timbres fiscaux introuvables

Les habitants de la wilaya de Mascara rencontrent actuellement une crise sans précédent en raison de l'indisponibilité des timbres fiscaux au niveau des points de vente (postes et services privés) répartis à travers le territoire de la wilaya, apprend-on.

Certains, pressés par la constitution d'un dossier administratif, tels que carte nationale, dossier de bourse, dossier d'inscription, dossier de chambre pour les nouveaux bacheliers, sont appelés à se déplacer dans des wilayas limitrophes pour acheter

ces timbres fiscaux dans le but de respecter les délais prévus. Devant une situation catastrophique qui se répète régulièrement et notamment au moment de la constitution de dossiers administratifs, pour gagner le monde du travail ou s'inscrire dans n'importe quel établissement à caractère social, éducatif, d'enseignement ou professionnel, les services concernés devraient réagir au plus vite pour résoudre ce problème épineux qui devient un handicap certain, indique-t-on.

A. D.

## CHLEF

### Un million et demi de centimes en faux billets

B. Otsmane

Les services de sécurité de Chlef ont procédé récemment à l'arrestation de trois individus qui étaient en possession d'un million et demi de faux billets de banque de 200 et 1.000 dinars. Selon notre source, cette opération, qui a été précédée d'une longue filature des personnes incriminées, a permis également la récupération du matériel dont se servaient les trafiquants pour confectionner les faux billets. Les trois personnes, dont deux sont originaires de Oued Fodda et le troi-

sième de Chlef, ont été placés sous mandat de dépôt, dans l'attente de leur jugement. Par ailleurs, la sûreté de wilaya de Chlef a traité, au cours du premier semestre de l'année en cours, 81 affaires se rapportant aux stupéfiants. Trois kilogrammes de kif traité et une quantité importante de psychotropes (plus de 1.720 comprimés) ont été saisis durant cette période. 191 personnes sont impliquées, dont 11 femmes, pour détention ou commercialisation de drogue. Parmi les personnes interpellées, 10 ont été mises en examen.

## KHALOUA

### De l'argent pour deux écoles

La wilaya de Mascara a réservé une enveloppe financière de 608 millions de centimes pour l'aménagement de deux écoles du cycle primaire au niveau de la commune de Khalouia, relevant de la daïra d'El-Bordj. Ce projet consiste en la réhabilitation de l'école primaire Bounadjar Ali avec un montant de 447 millions de centimes et l'école Emir Abdelkader avec 161 millions, apprend-on.

Par ailleurs, il est à noter que la même commune avait bénéficié auparavant d'un projet de réalisation d'une bibliothèque avec un montant de 750 millions de centimes au centre-ville.

Il est à rappeler aussi que la commission de daira a procédé depuis trois semaines à l'affichage de la liste des bénéficiaires de 20 logements à caractère locatif et social.

A. D.



## BOUMERDÈS

# Des réserves sur le budget supplémentaire

K. R.

C'est sous fond de tension entre le président de la Commission économique et finance, Mr Boussaïdi Ali, et le groupe du parti RND que le budget supplémentaire 2009 a été adopté hier, à la majorité écrasante de l'APW de Boumerdès. La première remarque, qui s'est dégagée des débats en plénière, n'est autre que la revue à la baisse du montant alloué pour cet exercice 2009 par rapport à celui de l'année 2008. En effet, à la présentation des chapitres du B.S avant-hier, Mme Benchouk Aïcha, inspectrice générale des finances de la wilaya et élue à l'APW, a annoncé que le montant global du BS 2009 est de 412.605.444,66 DA, scindé en budget de fonctionnement soit 28,50 % et d'investissement soit 71,50 %. Les membres de l'APW ont émis, à ce sujet, une multitude de réserves liées essentiellement à la procédure de répartition de l'argent de l'Etat, dont 85 % provient des subventions accordées dans le cadre du fonds commun des collectivités locales. Et pour cause, comme l'a si bien exprimé M.Mokrani (FFS), celui-ci a rapporté les préoccupations des citoyens relatives notamment au

problème de la distribution de l'eau au niveau de la daïra des Issers. Le Dr Ouzeriat (PT) a, quant à lui, soulevé le problème du mode d'affectation des subventions destinées aux associations, lequel s'est demandé sur quelle base s'est faite la sélection des associations bénéficiaires de ces subventions ?

D'autre part, un autre membre de l'APW est revenu sur les frais engagés dans la prise en charge du déroulement du récent Panaf, qui a coûté à la trésorerie de la wilaya pas moins de 4.600.000,00 DA bien que cet événement culturel planétaire a dépassé l'enjeu politique pour l'Algérie. Enfin, il a été aussi question des reports de réalisation de projets socio-économiques qui tardent à voir le jour, surtout que l'enveloppe financière existe et que celle-ci n'est pas dépensée au grand dam des populations de la wilaya de Boumerdès.

Dans son intervention, le premier responsable de la wilaya de Boumerdès a reconnu la crédibilité de certains élus tout en se rangeant de leur côté, appelant tout le monde à mettre à part leur sensibilité politique pour se dévouer à la recherche des voies et moyens pour sortir cette wilaya de sa léthargie «économique».

## BOUMERDÈS

# Le RND boycotte la session de l'APW

O. M.

Coup de théâtre pour l'ouverture de la 2e session ordinaire de l'APW consacrée au budget supplémentaire de 2009. Ainsi et pour la 1ère fois, les élus RND sont montés au créneau pour dénoncer ce qu'ils jugent à travers le communiqué lu en présence des élus et à l'adresse du wali, leurs mises à l'écart dans la prise des décisions par le P/APW, Mr Mokhtar Si Youcef (FLN).

Parmi les griefs retenus, la non-prise en considération des dernières recommandations concernant les budgets des 17 communes les plus pauvres de la wilaya, qui devaient bénéficier de budget conséquent, autres propositions non retenues, selon le porte-parole du groupe RND, Mr Djamel Slimani, la mise à la disposition des communes enclavées de camions-citernes (ou citernes tractées) et l'octroi de subventions aux associations sportives, qui s'est faite d'une manière, juge-t-il, «opaque». Après lecture du communiqué, les 8 élus RND ont quitté la salle et boy-

cottent ainsi cette 2ème session. Pour le P/APW, la sortie des élus RND n'est que l'aboutissement de visées personnelles, cette affaire trouve son origine dans le rejet par la commission «Economie et Finance» de la proposition du RND concernant l'implantation d'un abattoir à Chabet El-Ameur dont le montant avoisine les 8 millions de DA. Selon le président de la Commission, Mr Boussaïdi, 11 membres sur 14 ont voté non à ce projet, du fait qu'il existe déjà une tuerie sur place. Certaines rumeurs avancent que les RNDistes veulent récupérer l'ancienne tuerie abandonnée depuis des années pour en faire des résidences. Cette sortie s'inscrit, selon d'autres, dans la pré-campagne sénatoriales qui semble être déjà lancée à Boumerdès. Il faut rappeler que le FLN occupe 12 des 39 sièges de l'assemblée suivi du RND avec 8 sièges, alors que les 19 sièges restants sont partagés entre le FFS, le FNA, HMS et le PT. Hormis cette «sortie» des hommes d'Ouyahia, le budget supplémentaire pour 2009 a été approuvé à l'unanimité.

## BÉJAÏA

# Escale du bateau-école «Soummam»

Le bateau-école «Soummam» de la Marine nationale est arrivé lundi à Béjaïa pour une escale de trois jours, destinée à consolider la formation des élèves officiers à son bord. A vocation pédagogique et culturelle, cette mission fait partie d'un programme de 40 jours, soutenu par un voyage en cinq escales, dont deux déjà effectuées, respectivement à Tunis et Trias (Italie) et deux autres en attente, notamment à Athènes (Grèce) et Odessa (Ukraine), avant sa clôture prévue à Alger le 18 août prochain.

A leur arrivée, les 96 élèves officiers, tous issus de l'école navale de Tamentfoust, ont effectué une visite de courtoisie au maire de la ville ponctuée ultérieurement par des sorties à caractère culturel et sportif. Le «groupe» a été convié, dans ce cadre, à faire un voyage à la découverte des sites historiques et touristiques de la ville et de ses environs et faire une escale d'instruction à l'école du Génie militaire. «C'est une escale d'application qui vise à donner l'opportunité aux élèves officiers de mettre à l'épreuve leurs connaissances et d'affermir leurs aptitudes, de les familiariser avec les conditions réelles de navigation», a expliqué le chargé de communication des

forces navales, soulignant que l'embarquement à bord du navire tend également à «leur donner l'occasion de connaître le bateau, ses structures, son organisation et aussi se familiariser avec ses armes et ses équipements».

Ce bâtiment de formation, inauguré par le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, se caractérise par sa riche dotation, notamment en équipement technologique, et dont le déploiement est à même d'assurer une formation de haut niveau, a-t-on signalé, expliquant que cette promotion en voyage est formée «selon la nouvelle architecture des études supérieur», le LMD, en l'occurrence.

Le bateau a été engagé, à ce titre, dans plusieurs manoeuvres et exercices internationaux, dont celui organisé à Alger en 2008 dans le cadre des «5+5» et qui a vu la participation des forces navales de France, d'Espagne, d'Italie, du Portugal, de Grèce, de la rive du nord de la Méditerranée, et d'Algérie, de Mauritanie, de Tunisie, du Maroc et de Libye, de la rive sud. Parmi les élèves officiers qui le composent, figurent quatre ressortissants étrangers, notamment un Palestinien, un Congolais et deux Libyens.

## ALGER

# Un après-midi d'été



Ph.: Arch

Farouk Zahi

Habitué à la morosité du quotidien, il nous arrive rarement d'être agréablement surpris. Mais, cela arrive parfois. En ces jours du mois de juillet particulièrement caniculaire, la circulation sur la Rocade est peu dense dans le sens Zéralda - Alger. L'esprit, libéré momentanément des prosaïques préoccupations, permet au regard de gambader. Une belle infrastructure de style Zéralda. Il s'agit de la nouvelle Ecole de police judiciaire de la Gendarmerie nationale. Le blanc et le vert pistache donnent à l'ensemble architectural un tout autre aspect que les austères casernements. Sidi Menif, à une encablure, est cette nouvelle résidence où le beau village des artistes vient d'être érigé. La nouvelle bretelle qui mène vers Boudouaou est apparemment achevée, il ne reste que sa mise en service. A hauteur des Grands vents, ça bouchonne et c'est tant mieux pour le promeneur. Cette digression permet de voir, ou de revoir, cette belle résidence de 500 logements dits «des Séoudiens», achevés depuis bientôt trois ans et non livrés. Ensemble d'immeubles chics aux couleurs gaies, parabole collective, centrée d'une place agrémentée d'une belle mosquée et certainement d'autres équipements et services, nous fait prendre la direction de questionnements. Le bouchon, qui semble interminable, nous fait prendre la direction Chéraga ouest, ce qui permettra d'aborder Alger par les hauteurs habituelles. Dar Dhiaf dépassée, c'est une belle clôture de part et d'autre de la voie qui est en train de se réaliser. Réunissant la robustesse à l'esthétique par son faite en fer forgée, elle court sur plusieurs centaines de mètres. A son achèvement, cette belle oeuvre ajoutera sans nul doute, un cachet particulier à ce tronçon jadis chahuté.

Pour les non recyclés, l'appréhension des bouchons reste la préoccupation majeure et c'est avec ce préjugé que l'on aborde la capitale par Béni-Messous. La surprise est au rendez-vous. Les nouvelles trémies, artistiquement décorées, participent au bonheur. Parce que, c'en est un ! Marmorer pendant de longues minutes sous le toit d'une voiture «chauffée à blanc» n'est pas fait pour saisir les belles choses. A gauche et l'entame du premier tunnel prestement traversé, c'est le cercle de l'ANP qui n'a rien à envier aux opulents palaces. Rostomia est vite traversée, les interminables grues peinent à atteindre les cimes des minarets de la mosquée El-Arkam. Cette belle splendeur architecturale sera incrite à l'indi-

catif historique de ses concepteurs. Elle couvre de son ombre le carrefour jadis constamment oblitéré par le flux circulant. La nouvelle trémie fait traverser ce point noir qui a été, pendant longtemps, la phobie des usagers. Celle en réalisation à l'entrée d'El-Biar, au croisement avec la route Ben Aknoun - Bab El-Oued, sera du même effet. La Place Kennedy tumultueuse de monde ralentit quelque peu la circulation mais lâche du lest raisonnablement. La fiburation sur la droite ouvre la voie au Boulevard Bougara paré de bâtiments cossus gardant, en dépit de l'injure du temps, un certain lustre. Ruisselante de verdure, cette belle avenue n'arrête pas de surprendre. Son lacis en dégradé, où de belles demeures ombragées se blotissent dans ses recoins, fait redécouvrir cette belle rade d'Alger. Des images saisissantes se bousculent dans le champ visuel : les palmes élancées du Sanctuaire des Martyrs là bas à droite, le Hamma en contrebas et sa plage des Sablettes; au loin c'est le Cap de Tamentfoust étreint par les bleus de la mer et du ciel. D'ici, la baie d'Alger n'est pas que la plus belle du monde, mais de l'univers. Le regard balaie la palette multicolore mais ne peut contenir d'un seul tenant le sublime panorama.

Le grand bleu, qui s'étend à l'infini, aurait pu donner l'illusion d'un immense blanc n'était-ce les nombreux navires lourdement chargés en surestaries qui gîtent dans la rade. Ils étaient plus d'une trentaine ce jour-là. Deux porte-conteneurs et un ferry immensément grands font partie de «l'armada». La circulation fluide sur le boulevard n'est ralentie qu'au niveau de la bretelle qui monte vers Poirson. La frénésie de la Place Addis Abeba, qui faisait gesticuler l'agent de l'ordre public, n'est plus qu'un mauvais souvenir, la trémie la fait traverser en un clin d'oeil. Le carrefour giratoire du 1er Mai est contourné en quelques instants, la trémie, qui le transperce de part en part, y est pour beaucoup. Par la circulation aérée et les agents de l'ordre public «piqués» au milieu de la chaussée, la Rue Benbouali et le Boulevard Amirouche rappellent étrangement les belles années algéroises. Ces deux artères ne font plus qu'une seule, la trémie du Maurétania a levé depuis longtemps le goulot d'étranglement de cette place. L'asphalte nouvellement refait, matérialisé par de belles ban-

des blanches, et le blanc immaculé des immeubles ont, sans nul doute, rajeuni le tissu urbain resté longtemps en friche. Les essences végétales plantées dans des bacs en béton, tout au long de la façade du ministère de l'Agriculture, participent au plaisir de l'oeil. Est-ce seulement le deuxième Festival culturel panafricain qui est derrière cette éclaircie, ou bien un véritable éveil de conscience ? Nous souhaitons que ce soit la deuxième option qui aurait prévalu. Dans tous les cas d'espèce, il y a lieu quand même d'en féliciter les initiateurs. Le spectacle est à peu près le même jusqu'à El-Kettani et au-delà, Aïn Bénian, Staoueli et Zéralda ne font pas exception. Le carrefour du Bastion 23 est devenu un véritable point nodal de l'acte culturel. Les chevaux de Diar El-Mahçoul, longtemps esseulés, sont maintenant entourés du bastion rénové et de la somptueuse et moderne bpatisse de l'Institut supérieur de musique et son nouveau Théâtre de verdure. Bab El-Oued, ce quartier poursuivi pendant longtemps par la guigne, est définitivement sortie de la ghettoisation dans laquelle il était confiné. En plus de ce qui vient d'être évoqué, ce quartier populaire bénéficie aussi du complexe récréatif d'El-Kettani, véritable poumon du quartier, il pulse à la vie. Les riverains viennent y humer les effluves marins et la douceur d'une brise qui vient du large. Le stade Ferhani, flambant neuf, fera encore le bonheur d'une jeunesse fougueuse en manque d'expansion. La rambarde du front de mer, qui court jusqu'à Bologhine et dont la fonte partait en lambeaux par endroits, est en voie de réhabilitation. La multitude de treuils parcourant le trajet renseigne sur les travaux de confortement, là où vient mourir la vague.

Il est indéniable que des hommes et des femmes on consenti beaucoup de temps et d'efforts pour aboutir à de tels résultats. Aussi, faut-il reconnaître que tout n'est pas noir, comme tout n'est pas forcément blanc. La propension au préjugé ne peut participer que de convictions anihilistes vis-à-vis de l'autre. L'occultation réductrice du produit de l'effort d'autrui, pour peu qu'il n'appartiennent pas à la même paroisse, résulte de nos multiples inhibitions. Et s'il fallait ramener une réplique muséale, celle du Mur des Lamentations serait certainement la plus appropriée.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

07 chaabane 1430

El Fedjr  
04h09

Dohr  
12h54

Assar  
16h43

Maghreb  
20h00

Icha  
21h32







**Société Mecatop**  
Filiale de ALTRO

SPA AU CAPITAL SOCIAL DE 88.320.000 DA -  
Zone d'activité Route de Hamadi KROUMA - BP 189 - SKIKDA  
R.C N°2001B 0142709. à Skikda NIS : 0001 2137 01585 51  
Tél / Fax : 038.93.17.31 - 038.93.17.34  
Web : [www.altro-dz.com](http://www.altro-dz.com) E-mail : [dgmeocatop@yahoo.fr](mailto:dgmeocatop@yahoo.fr)



## Avis d'appel d'offres national et international

N° 01/DTC/2009

Un avis d'appel d'offres national et international ouvert est lancé pour l'acquisition des organes (moteur et boîtes des vitesses) suivants:

**Lot N° 01: Moteur pour camion à benne MAN**

**Lot N° 02: Boîtes des vitesses pour camions à benne MAN**

Les fournisseurs intéressés sont invités à se présenter à l'adresse ci-dessous afin de retirer le cahier des charges, contre paiement ou virement au **compte de MECATOP, CPA N° 304.401.70979.01/05** de la somme de 2000 DA pour les fournisseurs nationaux ou 20 Euros virement ou versement au **compte CPA N° 304.457.71500.01/69** pour les fournisseurs étrangers.

**Société MECATOP**

**Filiale de ALTRO**

**Zone d'activité, route de Hamadi Krouma - Skikda**  
**Secrétariat de la Commission des Marchés**

Les offres établies conformément aux clauses du cahier des charges doivent parvenir accompagnées des pièces administratives et fiscales à l'adresse sus-indiquée, sous double enveloppe cachetée.

L'enveloppe extérieure doit être anonyme et porter uniquement les mentions suivantes:

**AONI N° 01/DTC/2009**

**Soumission pour l'acquisition d'organe pour camions MAN**  
**A ne pas ouvrir**

La date limite de dépôt des offres est fixée à Trente (30) jours, à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant soixante (60) jours.



**Société Mecatop**  
Filiale de ALTRO

SPA AU CAPITAL SOCIAL DE 88.320.000 DA -  
Zone d'activité Route de Hamadi KROUMA - BP 189 - SKIKDA  
R.C N°2001B 0142709. à Skikda NIS : 0001 2137 01585 51  
Tél / Fax : 038.93.17.31 - 038.93.17.34  
Web : [www.altro-dz.com](http://www.altro-dz.com) E-mail : [dgmeocatop@yahoo.fr](mailto:dgmeocatop@yahoo.fr)



## Avis d'appel d'offres national

N° 02/DTC/2009

Un avis d'appel d'offres national ouvert est lancé pour la vente de pièces de rechange à rotation lente suivantes:

- Lot N° 01: Pièce de rechange pour Chariot de forage ATLAS COPCO
- Lot N° 02: Pièce de rechange pour Compacteur et Cylindre BOMAG
- Lot N° 03: Pièce de rechange BOSCH
- Lot N° 04: Pièce de rechange pour Station de concassage CFBK
- Lot N° 05: Pièce de rechange pour Station de concassage GRANIE
- Lot N° 06: Pièce de rechange pour Engins CATERPILLAR
- Lot N° 07: Pièce de rechange pour Différents Moteurs DEUTZ
- Lot N° 08: Pièce de rechange pour Engins DYNAPAC
- Lot N° 09: Pièce de rechange pour Grue 1040 ENMTP
- Lot N° 10: Pièce de rechange pour Dumper Carrière EUCLID R35
- Lot N° 11: Pièce de rechange pour Finisseur S1500 / S1700 / S1800 VOGELE
- Lot N° 12: Pièce de rechange pour Engins Fiat Allis FIAT ALLIS
- Lot N° 13: Pièce de rechange pour Différents Engins KOMATSU
- Lot N° 14: Pièce de rechange pour Brise Roche KRUPP
- Lot N° 15: Pièce de rechange pour Moteur LOMBARDINI
- Lot N° 16: Pièce de rechange pour Camions et Véhicules MITSUBISHI
- Lot N° 17: Pièce de rechange pour Camions et Tracteurs NISSAN
- Lot N° 18: Pièce de rechange pour Chargeur O & K
- Lot N° 19: Pièce de rechange pour Poste d'Enrobage ERMONT
- Lot N° 20: Pièce de rechange pour Poste d'Enrobage MARINI
- Lot N° 21: Pièce de rechange pour Poste d'Enrobage WIBAU
- Lot N° 22: Pièce de rechange pour Véhicule Léger RENAULT (Express / R19 / R4)
- Lot N° 23: Pièce de rechange pour Compacteur et Cylindre SAKAI
- Lot N° 24: Pièce de rechange TECALEMITI
- Lot N° 25: Pièce de rechange pour Véhicules et Camions TOYOTA

Les clients sont invités à se présenter à l'adresse ci-dessous afin de retirer le cahier des charges, contre paiement ou virement au **compte de MECATOP, CPA N° 304.401.70979.01/05** de la somme de 1000 DA.

**Société MECATOP**

**Filiale de ALTRO**

**Zone d'activité, route de Hamadi Krouma - Skikda**  
**Secrétariat de la Commission des Marchés**

Les offres établies conformément aux clauses du cahier des charges doivent parvenir accompagnées des pièces administratives et fiscales à l'adresse sus-indiquée, sous double enveloppe cachetée.

L'enveloppe extérieure doit être anonyme et porter uniquement les mentions suivantes:

**AON N° 02/DTC/2009**

**Soumission pour vente pièces de rechange à rotation lente**  
**A ne pas ouvrir**

La date limite de dépôt des offres est fixée à Trente (30) jours, à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant soixante (60) jours à compter de la date limite fixée pour le dépôt des offres.

## Importante Multinationale spécialisée dans les produits industriels et grand public

R e c r u t e

## Des Commerciaux à Oran

Sous l'égide du Sales Manager vous serez chargé de :

- Développer et gérer un portefeuille de clientèle sur une gamme de produits industriels et grand public.
- Mettre en place un réseau de distribution clients et assurer son suivi.
- Apporter l'assistance technique et marketing à nos clients et distributeurs.
- Assurer le service après vente à nos clients.
- veiller à la concurrence et prendre les actions adéquates en collaboration avec le service marketing.
- Améliorer de façon continue les indicateurs de performance de l'activité.

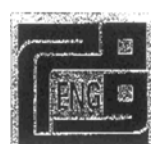
### Exigences principales:

- Diplôme universitaire en sciences commerciales.
- Expérience de 2ans minimum dans un poste similaire au sein d'une multinationale.
- Connaissance approfondie de l'industrie mécanique/ Maintenance industrielle ou du réseau quincaillerie / alimentaire.
- Maîtrise de l'outil informatique.
- Parfaite maîtrise de l'arabe, du français et bonne connaissance en anglais.
- Avoir une bonne technique de négociation, capacité d'analyse.
- Bonne présentation.
- Age entre 25 et 35 ans.
- Habite Oran ou ses environs

*Date limite d'envoi CV : 10 jours à partir de la date de parution de l'annonce.*

**Envoyer à l'adresse e-mail ci-après :**  
**[hr\\_recrutement@yahoo.fr](mailto:hr_recrutement@yahoo.fr)**

*Il ne sera répondu qu'aux candidats intéressants. Candidats ne répondants pas aux critères s'abstenir.*



## ENTREPRISE NATIONALE DES GRANULATS

Société par actions (SPA) au capital de 3.000.000.000 DA  
R.C. N° 007759 B 99 Alger

**DIRECTION GENERALE**

**VOUS CHERCHEZ DU SABLE EN GRANDE QUANTITE**

Vous êtes une entreprise de bâtiment, de travaux publics ou industrielle (béton prêt à l'emploi, produits manufacturés en béton, centrales d'enrobés) et vous cherchez à vous assurer un approvisionnement de **SABLE** de qualité en grande quantité.

Vous êtes préoccupé car vous savez que les **SABLES** d'oueds ne seront plus autorisés très bientôt.

**ALORS LA SOLUTION**

C'est de s'adresser à: l'Entreprise Nationale des Granulats (ENG / Spa)  
Adresse: Zone Industrielle Gué de Constantine - Alger -  
Téléphone: 021 83 93 86/87 FAX: 021 83 98 80  
Email: [info@eng.dz](mailto:info@eng.dz)

Où vous trouverez du **SABLE de concassage 0/4 mm** de haute qualité avec teneur en fines maîtrisée et module de finesse contrôlé dans les unités:

- EL-HACHIMIA	wilaya de BOUIRA
- EL-MALEH	wilaya de AIN TEMOUCHENT
- ELMA LABIOD	wilaya de TEBESSA
- SIDI ABDELLI	wilaya de TLEMCEEN
- EL-KHROUB	wilaya de CONSTANTINE
- BEN AZZOUZ	wilaya de SKIKDA
- SIDI ALI BENYOUB	wilaya de BEL ABBES
- AIN TOUTA	wilaya de BATNA

Ces SABLES de concassage 0/4 mm sont:

- Elaborés dans des installations neuves très modernes et adaptées.
- Propres (valeur de bleu < 1) et avec teneur en fines ( < 63 microns ) maîtrisée.
- Conforme à la NORME ALGERIENNE NA 5043 (cohérente avec les normes européennes actuelles).

**VOUS AUREZ, ACCUEIL ET SATISFACTION**

Pour toutes informations complémentaires, n'hésitez pas à nous contacter et à consulter notre site : **[www.eng.dz](http://www.eng.dz)**

## KHENCHELA

### L'eau, l'électricité, les logements...

*Lors de la 2e session ordinaire de l'APW, tenue hier à la grande salle des délibérations de la wilaya, à laquelle ont assisté les parlementaires des deux chambres, les notables de la wilaya, les élus locaux, les directeurs d'exécutif, chefs de daïra, mouvement associatif, le chef de l'exécutif a présenté son bilan d'activité de Sept 2005 à ce jour (art 91).*

A. Salmia

Ensuite, l'APW a étudié d'autres points comme : l'évaluation de la campagne moissons-battages, l'approbation du budget supplémentaire 2009 et l'approbation du compte administratif de l'année 2008. Suivant le rapport du service DSA, la campagne moissons-battages pour la saison 2008/2009 a débuté normalement et se poursuit dans d'autres localités de la wilaya. Le manque de moissonneuses-batteuses a un peu freiné le processus de la bonne récolte. S'agissant du stockage, on indique que le problème de l'ensilage ne se pose pas, du fait qu'avec les moyens de stockage existants, une bonne partie de la production devait être emmagasinée sous forme de graines de semences pour la prochaine campagne 2009/2010. D'autres préoccupations des agriculteurs ont été soulevées comme la cherté de l'énergie électrique, les semences, le manque d'équipements agricoles, des pièces de rechange etc..

Pour le budget supplémentaire, élaboré par la commis-

sion des finances à la base de propositions de l'administration dans sa répartition globale, des taux de relèvement des sections équipements et investissements sont signalés. De même, la section collectivités locales et aide aux communes a connu une augmentation pour les 21 communes en comparaison avec les années écoulées, soit 22 % de différence. Après les débats, les questionnements des élus, l'assemblée a approuvé le budget supplémentaire et le compte administratif 2008.

Pour le bilan d'activité du chef l'exécutif, concernant notamment les réalisations accomplies, des changements apportés à tous les niveaux, tous secteurs confondus, il est positif et palpable sur le fond ou la forme. Ceci malgré les contraintes, les retards, le manque de moyens notamment les terrains d'assiette. Le retard a été rattrapé grâce aussi aux enveloppes financières conséquentes des programmes de développement du président de la République.

A titre indicatif, et pour le programme des Hauts Plateaux, plus de 363 projets ont

été concrétisés pour une première enveloppe financière de 440 milliards de DA. Quant au programme de soutien à la croissance de développement (PSSC), qui est le complément du 1e programme, plus de 762 projets concrétisés avec une enveloppe financière de 72 milliards de DA.

Ces deux programmes touchent 21 communes, 08 daïras et portent sur l'amélioration et le développement du cadre de vie de la population dans les secteurs sensibles : l'AEP, le logement, l'électrification et gaz de ville, l'agriculture et forêts (vocation de la wilaya) la santé (réalisation de 04 hopitaux) la jeunesse et sports, la culture, l'habitat, le transport, l'environnement.

Toutes ces réalisations concrétisées ou en cours de réalisation ont apporté un soulagement et apport à la wilaya, qui est sortie de la léthargie et aspire aujourd'hui à des jours meilleurs.

D'autres points notamment les recommandations de la 1e session ordinaire ont été passés en revue, pour un large suivi, par les élus. La séance a été levée tard dans la soirée.

### Deux nouveaux marchés de gros

Deux marchés de gros de fruits et légumes seront réceptionnés «avant la fin de l'année en cours» dans les communes de Babar et de N'sigha, dans la wilaya de Khenchela, a-t-on appris dimanche de la direction du Commerce.

Une enveloppe financière de 300 millions de dinars a été mise en place pour la réalisation de ces deux projets qui seront dotés de chambres froides, d'infrastructures de prestations,

de bascules automatiques et d'autres équipements de maintenance, a-t-on souligné.

Le projet de réalisation du marché de Babar était souhaité depuis longtemps par les felahs de la région, qui éprouvent d'énormes difficultés pour commercialiser leurs productions agricoles vers la ville de Khenchela notamment, a-t-on également précisé.

Une fois réceptionnés, ces marchés, outre la création

d'emplois, favoriseront une stabilité «durable et fiable» au dynamisme commercial de la wilaya et mettront un terme au commerce illicite et à la spéculation, selon les services de la direction du Commerce.

Par ailleurs, deux marchés de détail de fruits et légumes font actuellement l'objet, à Khenchela et à Kais, d'une vaste opération de restauration qui a coûté 17 millions de dinars, a encore souligné la même source.

### Campagne contre la brucellose

La campagne de vaccination contre la brucellose vient de prendre fin dans la wilaya de Khenchela, après avoir ciblé depuis le mois de janvier dernier près de 160.000 têtes de bovins, a-t-on indiqué lundi à la direction des Services agricoles (DSA).

L'action menée pour prévenir cette anthroponose, appelée aussi fièvre de Malte, a bénéficié à plus de 1.600 éleveurs répartis sur le

territoire de la wilaya, a précisé la même source soulignant que s'agissant de la prévention contre la fièvre aphteuse, les services concernés ont supervisé une opération d'égorgeement de 15 vaches présentant une infection virale de ce type.

La découverte de ces cas a eu lieu après une vaste opération de prélèvement de sang qui a touché pas moins de 2.150 têtes de bovins.

## EL-OUED

### Plus de 840 familles bénéficient de la Zakat

Quelque 842 familles de la wilaya d'El-Oued ont bénéficié du fonds de la Zakat au titre de l'année 2009, a-t-on appris lundi auprès de la direction des Affaires religieuses et des waqfs de la wilaya. Un montant global de 2,2 millions de dinars a été collecté durant le premier trimestre de l'année en cours, dont une tranche de 1,68 million de dinars attri-

bue aux familles nécessiteuses et une autre de 320.000 dinars consacrée à l'aide de la population de la bande de Ghaza en Palestine, a précisé le directeur du secteur.

Le fonds Zakat, a indiqué ce responsable, a octroyé à chaque famille bénéficiaire une somme de 2.000 dinars.

Le montant collecté est, toutefois, en deçà du chiffre es-

péré qui équivaut à 5 millions de dinars et, de ce fait, «ne pouvait pas financer des projets d'investissement pour nécessiteux», a-t-il dit.

Plus de 250 familles de la wilaya d'El-Oued avaient bénéficié du fonds de la Zakat au titre de la campagne de 2008, a rappelé le directeur des Affaires religieuses de la wilaya d'El-Oued.

## EL-TARF

### Des projets et des contrats de performance

A.Ouelaâ

Appelé à fixer les populations dispersées et la création de richesse, le plan pour le développement rural est en train de se concrétiser sur le terrain à travers la stratégie mise en place par la Conservation des forêts de la wilaya d'El-Tarf.

Selon le responsable de ce secteur, ce plan, lancé en début d'année pour prendre fin au mois d'août, a permis de lancer 123 projets pour un coût de 22 milliards de centimes.

Les bénéficiaires, habitant les zones enclavées comme la forêt ou la montagne, ont reçu des rushes d'abeilles,

des bovins et des ovins. Ces familles au demeurant sans ressources seront soumises à un contrat de performance dont le suivi sera assuré par une cellule créée à cet effet au niveau de chaque commune. Avec un total d'emploi prévu de six cents personnes, les méritants seront encouragés et se verront affecter d'autres moyens pour développer leur créneau, que ce soit l'apiculture ou l'élevage.

Enfin, la région d'El-Tarf, dont la vocation est foncièrement agricole, est appelée à sortir de l'ornière à travers des projets à valoriser les atouts que recèle la wilaya et ce, en conformité avec son environnement et ses potentialités.

## FESTIVAL DE TIMGAD

### Najoua Karam fait un tabac



La diva libanaise, Najoua Karam, a marqué son retour à Timgad - elle s'y était déjà produite en 2006 - par un tour de chant qui a enthousiasmé le public présent en très grand nombre, lundi soir, dans les gradins du théâtre antique. Un public en or, totalement conquis, reprenant en chœur les «tubes» les plus connus de la star et qui en oublia, dès l'apparition de l'artiste, au-delà de minuit, le retard accusé dans le début du spectacle. Un spectacle que d'aucuns ont bien cru compromis lorsque des gouttelettes de pluie et quelques éclairs lointains ont fait craindre un orage. Mais si le grondement du tonnerre se fit bien entendre, c'est des gradins qu'il provint lorsque apparut Najoua Karam. Vêtue d'une longue robe de soirée jaune pâle, scintillante, parée de perles noires, l'artiste, superbement bronzée et souriante, visiblement touchée, aussi, par l'accueil particulièrement chaleureux du public, semblait voltiger sur la scène, entraînée par les

notes des chansons auxquelles des centaines de gosiers faisaient écho.

Agitant des dizaines de posters à son effigie, scandant son nom à en ébranler les pierres de l'antique Thamugadi, les spectateurs, parmi lesquels de nombreuses familles, ont fait, tout au long de la soirée, communion avec l'artiste. D'anciens textes comme «Rouh rouhi», «Albi mouallaa fouk el mié», ainsi qu'un medley des chansons de ses débuts ont alterné avec les «tubes» de son dernier album, à l'image de «laou ma btikdib» ou «Albi tayer tayarane», avant son célèbre «Saharni», largement repris par un public dont l'enchantelement allait crescendo.

La diva libanaise, simple et avenante, dira à l'APS «adorer l'Algérie à laquelle (elle) doit beaucoup». Une affirmation prononcée avec le sourire et d'une voix suave qui suffit pour expliquer pourquoi le public de Timgad a fondu «comme neige au soleil» après avoir patienté durant plus de trois heures.

## OUARGLA

### 1,1 milliard de DA pour le budget supplémentaire

Une enveloppe financière de 1,1 milliard de dinars a été consacrée au titre du budget supplémentaire pour l'exercice 2009, pour la relance du développement local dans la wilaya de Ouargla. Les services de la wilaya relèvent, durant les travaux de l'APW clôturés dimanche, que parmi cette enveloppe, un montant de plus de 158 mil-

lions de dinars a été retenu au titre de l'enveloppe de l'équipement pour la réalisation et le bitumage de plusieurs tronçons routiers. 106 millions de dinars sont destinés à la réalisation du réseau d'alimentation en gaz naturel, l'électrification des périmètres agricoles et le transfert hors tissu urbain de certaines lignes électriques de moyenne et basse tensions.

## ILLIZI

### Deux à dix ans de prison pour détournement

Le tribunal correctionnel de Illizi a prononcé lundi des peines d'emprisonnement allant de 2 à 10 années de prison ferme, à l'encontre de 14 personnes parmi 34 accusés, des anciens cadres de l'administration locale et commerçants,

a-t-on appris de source judiciaire. Les mis en cause sont poursuivis pour détournement de biens de l'Etat, dilapidation de deniers publics et falsification de documents avec attribution de marchés douteux, selon la même source.



## Assemblée extraordinaire à l'APC

*Moins de deux semaines après la tenue de la dernière assemblée générale extraordinaire, l'APC de Constantine tient demain une autre session du même genre.*

A. Zerzouri

Les élus communaux ont reçu hier leur convocation pour assister à cette rencontre qui doit s'ouvrir ce jeudi à 9 heures du matin, avec un seul point inscrit à l'ordre: changement de mains à travers plusieurs postes de responsabilité. L'on s'attendait à ce que pareille rencontre soit celle du changement à la tête de la mairie, notamment à la suite de la signature par les 12 élus d'obédience FLN d'un retrait de confiance à l'encontre du P/APC (de même couleur politique), mais les choses ne semblent pas suivre le cours tracé par les détracteurs du premier responsable de la municipalité. Car, celui-ci passe à l'offensive, comme il nous l'a confié en marge de la dernière session extraordinaire du 18 juillet dernier, en décidant avec l'appui d'autres groupes politiques de procéder à un profond changement de la composante de l'Assemblée communale. «Et il faut s'attendre à ce que le changement en question soit radical», avancent certains élus locaux. Dans ce contexte,

on nous a confié que plusieurs directeurs, ou chefs de secteurs urbains, seront mutés de leurs postes, ainsi que d'autres présidents de commissions, et certaines vice-présidences qui seront probablement concernées par le changement attendu ce jeudi 30 juillet. Les circonstances de la tenue de cette session extraordinaire, programmée aux lendemains de la signature d'une pétition de retrait de confiance au maire, sont mis sur le compte d'une action vengeresse contre le groupe de détracteurs du P/APC, mais ceux qui ont appelé à cette rencontre rejettent cette vision, et précisent qu'on cherche seulement à travers cette session extraordinaire à débloquent la situation au niveau de la commune, dont plusieurs services se trouvent paralysés depuis l'engagement de tractations au niveau du groupe FLN, visant bien évidemment le changement à la tête de la commune. Cependant, les élus communaux du FLN ne l'entendent pas de cette oreille. «ça passe, ou ça casse», nous ont confié certains parmi ces derniers à propos du départ du maire.

## Constantine capitale arabe de l'astronomie, en août

A. Mallem

L'intense activité scientifique dans le domaine de l'astronomie et les sciences spatiales menée dans la capitale de l'Est durant tout le printemps par l'association Sirius, notamment au niveau des établissements de l'enseignement secondaire, a été couronnée cet été par deux événements scientifiques de portée mondiale et régionale. Tout d'abord, il faut signaler que la caravane scientifique algérienne, partie le 16 juillet dernier pour la Chine afin de participer à l'événement scientifique mondial qu'a constitué l'éclipse totale du soleil le 22 juillet dans la région de Shanghai, est rentrée hier après avoir passé cinq jours dans ce grand pays d'Asie.

Selon le chef de la mission, le professeur Jamal Mimouni, président de l'association Sirius d'astronomie, organisatrice de la mission, l'équipe est revenue avec une moisson de photographies et de données scientifiques qu'elle mettra gracieusement à la portée de la communauté scientifique algérienne.

«A commencer par les astronomes amateurs des pays arabes qui seront réunis la semaine prochaine à Constantine», dira fort à propos ce scientifique. Ensuite, abordant le second événement scientifique d'importance impliquant son association, et par

là le pays, cette année, il dira qu'il s'agit de la troisième rencontre arabe d'astronomie et des sciences de l'espace qui se tiendra dans la ville des ponts du 1er au 6 août prochain. Il précisera que le premier événement de ce genre s'était déroulé en 2007 dans la ville syrienne de Lattaquié et le second s'était tenu à Tripoli en Libye au cours du mois d'août 2008.

Par conséquent, la rencontre, qui est prévue la semaine prochaine dans la ville des ponts, se tiendra pour la première fois en Algérie. Elle est organisée conjointement par l'association Sirius et l'Union arabe d'astronomie et des sciences spatiales (UAASS) avec la contribution de l'Assemblée populaire de la wilaya de Constantine. Réunissant plus d'une douzaine de pays arabes représentés par l'Algérie, le Maroc, la Tunisie, la Libye, l'Egypte, le Soudan, le Liban, la Syrie, la Palestine, le Yémen, l'Arabie Saoudite, Oman et Bahreïn, ce forum s'ouvrira officiellement dimanche à 9h au palais de la culture Malek Haddad. Au programme, il est prévu des activités scientifiques qui se traduiront par des conférences et des travaux en ateliers, ainsi que des activités culturelles et des visites touristiques dans la région de Constantine et dans la wilaya de Jijel.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**DIB Omar**, 86 ans, cité Beau Séjour

**DJESSASSE Fodil**, 58 ans, CHU

**TEMOUSSI Hamid**, 76 ans, CHU

**LITIM Amar**, 96 ans, cité Daksi

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

07 chaabane 1430  
El Fedjr 03h57 Dohr 12h40 Assar 16h28 Maghreb 19h45 Icha 21h17



### Ruée sur les climatiseurs

«A ce rythme, il n'y aura plus de climatiseurs», dit-on à Constantine. La canicule difficilement surmontable pour de nombreuses familles, ces dernières se sont rendues auprès des revendeurs d'appareils électroménagers pour acheter un climatiseur, aussitôt dirigé vers l'appartement, monté et installé puis mis en route le jour même de son acquisition. Plusieurs commerçants du quartier de la Casbah au centre-ville affirment «n'avoir jamais fait autant de bonnes affaires.» C'est une moyenne de cinq climatiseurs 12.000 BTU, à 28.000 dinars pièce, qui sont écoulés chaque jour, depuis lundi dernier, début de la grosse canicule. Des chefs de familles qui faisaient cette acquisition hier matin rencontrés dans deux ou trois magasins ont déclaré, chacun en ce qui le concerne, «avoir épuisé les économies pourtant prévues pour le prochain mois de Ramadhan». D'autres affirment «avoir contracté des prêts chez des parents ou des amis», mais tout le monde est unanime à dire que c'est une obligation d'avoir un climatiseur tant la famille suffoque.

### L'appréhension du téléphérique

Depuis le début des coupures intempestives de l'énergie électrique, beaucoup d'usagers évitent de s'embarquer dans le téléphérique qui relie la cité Emir Abdelkader à la rue Tatache. En effet, plusieurs d'entre eux ont déclaré avoir été échaudés par de longues minutes passées à l'intérieur des cabines à l'arrêt faute d'électricité, suspendus à plusieurs dizaines de mètres au-dessus du sol, dans une chaleur insupportable. «Depuis ces incidents, nous évitons l'utilisation du téléphérique et on se déplace en taxi pour nous rendre au centre-ville», dit-on.

A. C.

## Boulevard Zighoud Youcef Polémique autour d'une «animation»

Les locataires de l'immeuble du boulevard Zighoud Youcef qui surplombe l'esplanade de la Brèche se plaignent de l'animation créée par les marchands de glaces qui font face à leurs demeures. Ils le font savoir à travers une pétition qu'ils ont adressée au président de l'Assemblée populaire communale, dont nous détenons une copie.

Dans ce document signé par une dizaine de locataires, ces derniers se plaignent des bruits «insupportables» émis par des sonos lancées à fond et diffusant de la musique et des chants qui agressent, disent-ils, l'oreille et la moralité.

Ce «cirque», disent-ils dans le document, dure jusqu'à deux heures du matin les empêchant pratiquement de fermer l'oeil. Les habitants se disent également «choqués et scandalisés par le comportement de certains clients qui fréquentent ces commerces, de jour comme de nuit». «A cause de la chaleur suffocante, explique un locataire, nous sommes contraints d'ouvrir les fenêtres et se rassembler en famille sur les balcons pour des moments de fraîcheur. Malheureusement, les scènes insupportables qui se déroulent sous nos yeux, à quelques mètres plus bas, nous obligent à rentrer aussitôt».

Contacté par nos soins pour quelques explications, un premier gérant soutient «respecter scrupuleusement le cahier des charges imposé par l'APC» affirmant qu'il ne diffuse même pas de musique. Le second affirme de son côté que «les clips qu'il diffuse sont triés sur le volet autant que sa clientèle tant sur le plan du sérieux que sur celui de la moralité». Il nous invite à venir le soir pour constater de visu «que les familles constituent le plus gros de sa clientèle». Sur le plan musical, il affirme qu'il prend un soin méticuleux à «ne diffuser que de la musique Malouf, orientale ou occidentale, mais jamais de chansons qui viendraient heurter la morale du voisinage ou les consommateurs». Pourtant, les habitants du quartier sont formels à ce titre et espèrent, à travers leur requête, que l'APC, propriétaire des lieux et tacitement responsable de ses locataires, intervienne pour faire cesser le calvaire qu'ils endurent chaque soir.

«Cette situation ne peut plus durer, soutient un locataire, et à quelques encablures du Ramadhan nous nous attendons à des situations plus graves avec la canicule et les longues nuits de veille du mois sacré».

A. M.

## Des aménagements et un recalibrage pour les oueds



A. El Abci

Le coup d'envoi des travaux d'aménagement des berges de Oued El-Had et de Oued M'Haroual, situés dans la zone urbaine de Constantine, va être donné dans quelques jours, les marchés ayant été attribués pour un montant de près de deux milliards de centimes, pour des délais de réalisation de douze mois pour le premier et de huit mois pour le deuxième.

C'est ce qu'a indiqué un responsable à la direction de wilaya de l'Hydraulique, qui rappelle qu'il s'agit là des premières tranches de travaux devant concerner également le recalibrage des cours d'eau du Rhumel et de Boumerzoug, qui longent les zones urbaines de la ville des ponts et de celle d'El-Khroub sur une distance de 21 kilomètres.

Ainsi, après des études qui ont duré plusieurs mois et où l'expertise ainsi que les connaissances des universitaires ont été mises à contribution lors de nombreuses séances de travail des cadres de l'hydraulique, les débats et discussions ont particulièrement souligné l'importance de l'ouvrage à réaliser, ainsi que les questions tout aussi importantes qui lui sont liées, c'est-à-dire celles afférentes au respect de l'environnement de la zone en question ainsi que de la nécessité qu'il soit en cohérence avec le projet de modernisation de la ville.

Lors de ces séances de travail, les problèmes soulevés avaient trait surtout à un aménagement des berges des oueds afin de permettre un meilleur écoulement et la maîtrise des eaux. Ce n'est qu'à ce prix que la protection des personnes, mais

aussi des habitations et infrastructures, qui se trouvent tout le long de ces cours d'eau d'une longueur de plus d'une vingtaine de kilomètres, soient assurées.

En effet, fait-on remarquer, «ces zones urbaines sont régulièrement sujettes à des inondations qui, bien souvent, ont nécessité des interventions de la Protection civile pour mettre à l'abri les riverains ainsi que leurs logements et les autres bâtiments qui s'y trouvent». L'opération de recalibrage du Rhumel et de l'Oued Boumerzoug et les autres rivières, en plus de la stabilité et du ruissellement régulier et permanent des eaux, a pour objectif de garantir une meilleure préservation de l'environnement tout autour, mais aussi de protéger les berges du phénomène de l'érosion et améliorer par conséquent le cadre de vie en général.



## APARTEMENTS

■Vends Appt F2 avec meuble, cuisine, salle de bain, Toilet., un grand balcon. Gaz, eau H24. Possibilité Promesse de Vente.Adr: Boulevard Zabana en face le musée - Oran - Tél: 0552.32.82.92 - A partir de 15:00 Visite

■A vendre F4 Acté, superficie 87 m², 3ème étage à Akid Lotfi, Bât D / SOTEBA - Oran - Tél: 0551.93.17.10

■ORAN. Part. vend 1 F3 + local mitoyen RDC St-Hubert (Bâtiment) - Part. loue 1 Appt grand standing situé dans une villa derrière El-Morchid pour Société - Tél: 0553.07.99.29

■TLEMCEM (Kiffane): Vends F5 H.S. Bd Ain Sebaa Al, 228 m², 3 façades, 4ème et dernier étage, grande terrasse, tte commodité - Tél: 0772.21.05.39

■Vends, échange ou loue pour le mois d'Août un joli studio meublé avec terrasse + un local à 1 km du Complexe les Andalouses - Tél: 0556.97.75.05

■Vds F2 Rue Larbi Ben M'hidi + F2 Rue Lamarine + F2 Miramar + F2 Rue de Mostaganem + F2 Rue des Lois + F3 lycée Lotfi + F3 USTO.HLM + F4 les Pyramides + F4 Rue Med Khemisti + AG. BENSAID - 04, Rue Med Khemisti ORAN - Tél: 041.29.26.03 - 0661.20.31.86

■Vends 2 F3 2 façades Akid Lotfi 10ème avec ascenseur PD: 630 U. Sabah 1er LSP PD: 540 U. et local à Sabah - Tél: 0550.29.18.28

■Vends F4 cuisine, SDB, 4ème étage. Acté. USTO 790 Logts. Bon voisinage - Contacter N° 0552.38.69.17 - 0558.48.11.82

■Vends Apparts: F4 100 m² 3ème étg. USTO + F4 1er 120 m² ttes commodités Cité Lamur + F2 2ème étg. Gd Standing dans immeuble privé Cité Petit + F3 RDC + garage 100 m² luxe Misserghine + F2 2ème étg. Eckmühl - Ag. Imm. HOUARI: 0771.11.96.87 / 0771.73.58.50

■Vends 1 appartement F3 Cité Mouloud Feraoun - Oran, 9ème étage, Bloc L2 N° 51 - Tél: 0773.84.44.09 ou 0798.73.38.88

■Vends bel appartement F4, ensolleilé, 10ème étage, Boulanger - N° Tél: 0553.21.17.42 - P: 620 U négociable

■A louer F3 aménagé en grand F2, RDC, centre-ville. Convient Bureaux ou Cabinet. Curieux et Intermédiaire s'abstenir - Pour RDV: 041.27.28.62 - 0771.70.99.67

■URGENT : Vends au HLM dans un immeuble (nouvelle construction) bel appartement F4 sup 120 m² acté, libre de suite, avec toutes les commodités (gaz, eau, tél fixe, interphone) Ag. El-Manzeh - 041.43.00.00 / 05.55.40.17.09

■Résidence familiale «Le Littoral», loue Appts F2 et F3, Gd standing, meubles et avec ttes commodités, terrasses vue sur mer, garage, près de la plage de Cap-Falcon (Ain-El-Turck - Oran). Possibilité location courte durée - Tél: 041.26.52.15 / 0773.84.67.39

■Vends à ORAN Sid-El-Hasni côté nouveau Trésor, logements neufs F4 - F5 avec bâche à eau, porte entrée fermée avec interphone. Prix raisonnable et possibilité Promesse de vente - Tél: 0770.183.363 / 0777.100.283 / 0550.432.416

■Particulier loue à ORAN centre-ville studio et appartement complètement équipés et meublés pour période de vacances, à la semaine - Tél: 0771.73.28.25

■A vendre luxueux F4 Acté, Maraval ORAN, rez-de-chaussée, entrée individuelle, refait à neuf, 3 façades, bien ensolleilé. Prix après visite - Tél: 0556.20.49.53

■A louer une Maison. RDC: 1 chambre, cuisine, WC, douche, garage, une cour. 1er étage: 2 chambres, une terrasse. Adresse: 5, Rue Mohamed Merad - Victor Hugo, près du jardin - ORAN - N°: 0796.99.70.64

■Vends Appt (luxe) F3 + C.SB, loggia (80 m²) 3ème étage, toutes commodités, 2 façades, eau H24. Bon voisinage. Immeuble de 4 étages, propre et sécurisé. P.O. 565 U. P.D. 590 U. Cité 216 Logements USTO - Tél: 0773.51.22.81 - Curieux s'abstenir

■Loue: F3 centre-ville 3e (1,8 U) - F3 centre-ville 1er (2 U) - F3 meublé la Wilaya 5e (4 U) - F4 meublé des Chasseurs 3e (6 U) - F4 la Vieille Mouquêr 2e (5 U) - F5 (40 m du Bd Front de Mer) 1er (7 U) - Agence «ABDALAH», 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■Vends Appt F4 rénové, 1er étage, 2 façades (parking) à Cité Radieuse, Bt A - Maraval - Oran - Tél: 0661.81.67.19

■Vends F5, 130 m². 33, Rue Larbi Ben M'hidi, 3ème étage - Tél: 0550.48.13.09

■A louer pour Société étrangère ou Ag. d'assurances, bel Appt grand standing, climatisé, sécurisé, au 1er étage, 150 m², centre-ville d'Oran. Endroit très commercial - Tél: 0771.83.34.03

■A vendre F3 Front de Mer 2ème étage, refait à neuf. Acté - Tél: 0790.69.24.97

■Vds Appt F4 (Acté) 1er étage, refait à neuf, cité Gde Terre Bt B4 - Tél: 0771.06.67.65 - Ttes commodités

■A vendre Appt F4. Acté. 5ème étage, refait à neuf (Tél, internet, cuisine équipée... etc.) Sup. 90 m², vue sur mer, situé à Akid Lotfi 1 (ARCOPRIM). Prix offert: 750 U - Tél: 079.27.61.24

■A louer à Point du Jour ORAN, F4 au RC, entrée individuelle, dalle de sol, sanitaire, électricité, gaz, eau H24, pour bureau ou profession libérale - Tél: 0771.62.28.15

■A louer Appt F4, 1er étage, à Es-Seddikia ORAN - Contacter 0771.80.25.35 - 0771.58.92.52 à partir de 16 H 00

■Vends F3 + petite chambre d'enfant cité Grande Terre, 2ème étage ORAN - Tél: 0550.19.25.50

■Vends F3 refait à neuf, 4ème étage, libre de suite, à la Rue Hô Chi Minh - ORAN. Double façade, l'autre sur jardin Khemisti (belle vue) - Tél: 0551.63.48.62

■Location 2 Apparts F2 et F3 au RDC, équipés, vue sur mer, à Bousfer-place, corniche oranaise - Tél: 0793.85.94.34 - 0796.83.37.93

■Vends F3 LSP, 1er étage, Acté, libre de suite, 2 façades, Cité Hai Chouhada (ESSA-BAH). Convient pour habitation ou profession libérale (ancien cabinet médical). P.O: 545. PD: 590 négociable - Tél: 0662.32.99.85

■Vends ou échange Appt 3 pièces, cuisine, SB, 1er étage Cité 880 Logts Hai Zouine. Aménagé. Eau H24. Citerne 2000 L - Contre similaire ou plus. Possibilité arrangement - Tél: 0771.72.90.52

■A.V. Appart F4, Acté, 4ème étage les Oliviers, Maraval - ORAN - Tél: 0770.32.18.26 - 0699.29.78.76

■Loue Appt haut standing F5, 150 m², 02 façades, neuf, meublé, à la Cité Ibn Sina - CASTORS. Convient pour Société ou profession - Prix ferme 5 U - Tél: 0555.271.524

■Pour saison estivale, résidence familiale loue des appartements meublés F1 et F2 avec garage, pieds dans l'eau, à Bousfer-place - 0550.45.68.03

■Loue super F5 haut standing + studio Ht standing à Paradis-place, Ain Turck Oran + villa à Bousfer-place - Tél: 0771.84.25.21

■ends ou location F5, 02 étages, 180 m² Rue Khemisti + location F4, 02 étages Avenue St-Eugène - Contacter: 0550.54.01.21 / 0770.51.68.01

■2 appartements F3 à louer au 1er étage centre-ville, Bd Maâta (en face GIGA) C/Ville d'Oran - Tél: 0696.35.66.41

■Vends ou échange Appt contre similaire à Oran ou environs (Misserghine, Sidi Maârouf... etc.) Cité Monte-Carlo, 9ème, très bon état, eau H24, ascenseur. Libre de suite. Etude toute proposition - Tél: 0669.27.66.20

■A vendre ou louer annuel, F4 Acté, équipé, centre-ville, 2 faces Wilaya et Port, 9ème étage ascenseur rénové. Bon voisinage + garage, sécurisé. Curieux s'abstenir - Tél: 0555.04.24.38

■Part. vend Appt F4. Acté. 84 m². RDC. Sur grand boulevard Seddikia.HAB ou.PROF.LIB Possib. ouvert. entree individuelle Prix après visite - Tél: 0771.18.79.78

■Particulier loue à Oran 1 F3 dans imm. et 1 studio complètement meublé pour période de vacances - Tél: 0771.73.28.25

■Vends bel appartement F3 bien aménagé en F4, Acté, 3ème étage. Toutes commodités. Refait à neuf à Maraval - Tél: 0770.63.87.78

■A vendre F2, 2 pièces + cuisine + WC + douche. 1er étage. Hai El Sbaa - Tél: 0557.29.96.84

■Part. vend très bel F3 de 85,72 m² vue sur Bd Millenium, Akid Lotfi. Pas de vis-à-vis. 7ème et dernier étage. Bon voisinage. Ascenseur, gaz, élect., eau H24. Curieux s'abstenir - Tél: 0792.33.85.44

■Vends Appart F3, 2ème étage, 68 m², double façade. Acté. Toutes commodités. Libre de suite. Cité 500 Logements GDYEL - Tél: 0797.49.29.24

■Vends appartement F4, 5ème étage, refait à neuf. Acté. Double façade, en face Palais des Congrès Sonatrach, Akid Lotfi - ORAN. Toutes commodités. Libre de suite - Tél: 0556.05.05.63

■A vendre F3 Acté, RDC, toutes commodités, bon voisinage, cité clôturée, 550 Logements Hai Seddikia - ORAN - P.O.: 780 U. Visite après midi - Tél: 0794.83.36.83

■Loue F3 100 m², 3ème étage, ascenseur, au Front de Mer, vue sur mer, peinture refaité à neuf, cuisine avec courette, S. de bain et WC séparés. 12 mois minimum. 60.000 DA/mois - Contacter: 0794.44.63.12

■Location d'un studio bien aménagé, libre de suite, eau H24, 2 ascenseurs, situé à Résidence Perret, Cité Mouloud Feraoun, L, 12ème étage. Prix 10.000 DA, électricité y compris. 6 mois avance au minimum - Tél: 0553.36.44.36

■SIDI BEL ABBES: Vends un très beau appartement F5 premier étage, avec garage, toute commodité, à Cité Essaleme ag-Gambetta - Tél: 048.54.94.92 - Mob: 0556.79.55.41

■Cherche location F2 ou F3 pour longue durée. Prix 12 ou 13 mille dinars avec 3 mois d'avance - Tél: 0771.29.57.72

## VILLAS

■Particulier vend à El-Ançor les Andalouses, très belle villa R+1, 2 façades - 0557.60.79.49

■Part. vend à Gambetta Immeuble R+3, 500 m². R. CH: 1 F4 + 2 locaux. 1er étage: 1 F3 + 1 F4. 2ème étage: 1 F3 + 1 F4. 3ème étage: 2 F3 + terrasse - Tél: 0557.60.79.49

■MOSTAGANEM: Vends ou échange une Maison de maître F4, SDB, WC, garage + une petite cour à Saint-Jules - Tél: 0795.18.03.78

■Vends Maison de maître 250 m², RDC + 1, Hai Chahid Mahmoud, Hassi Bounif - Tél: 0773.34.72.08

■ORAN. Part. vend villa R+1 sup. 1.200 m² dont 300 m² Bâti, cité résidentielle Pt du Jour. Toutes commodités, à 05 mn de l'hôtel Sheraton. Poste récente - Tél: 0553.07.99.29

■A louer villa 4 Poes, Cuis., cour, garage, B./eau, meublée, quartier calme, Paradis-place + A louer M.M. de 4 Poes, SDB, 2 terrasses + cour + garage. Convient pour habitation ou bureau, Vieux Canastel - Tél: 0771.66.53.76

■A louer un Cabanon à Bousfer-place, 90 m² + garage. Bien équipé - 0661.20.05.16

■Vds villa 200 m² St-Hubert + villa 200 m² Fernandville + villa 200 m² Senia + villa 300 m² Bel-Air + villa 300 m² Vieux Canastel + villa 400 m² Protin + villa 400 m² St-Hubert - AG. BENSAID - 04, Rue Med Khemisti - 041.29.26.03 - 0661.20.31.86

■Vends villa 450 m² à l'ancienne Cité Djamel - Prix après visite - Tél: 041.46.39.97

■Vds Carcasse 150 m², Actée, R+2, finie à 80% à la Coop. Wilaya, Belgaid - ORAN. Prix après visite - Tél: 0773.04.53.36

■A vendre villa 218 m², Actée, D.F., 5 Ch., 1 cuisine, Gd salon, Gd hall, Ch. central, hammam, 3 WC, véranda, Gd garage pour 4 V., 4 locaux. Sur Bd Millenium Bir-El-Djir - Tél: 0772.44.62.25

■A HASSI AMEUR-Village: Loue M.M. 210 m² Bâti, p/longue durée à Société Nle, Entr. privée. Au 1er étg.: 3 Pcs, cuisine 35 m², salon, Gd hall, balcon vitré, 3 WC, 2 SDB, 2 cours, Terras, access., avec Gde véranda, B. Eau. N.C. Conv Habitât. ou Bureau - Tél: 0778.94.42.39

■Vends Immeuble standing centre ORAN 2 F6 superficie 350 m² chacun - Tél: 041.40.05.52 - 0553.21.43.99

■Vends villa, Actée, RDC, 200 m²: 3 PC + salon + grand hall, SDB, cour, garage, bâche d'eau. Toute commodité, située Coop El Filaha, Route Belgaid. Etude toute proposition - Tél: 0772.62.28.40

■Vends M.M. 216 m², R+1. 6 Pcs + Gd S., 2 Cuis., 2 SB, 2 WC, Gde cour + jardin, Gd garage. Située à Choupot - Tél: 0556.58.50.38 - Prix après visite

■Vds Villas: 300 m² R+1 la LOFA, libre + 400 m² R+1 ENSEP, libre + 360 m² R+1 Castors Familiaux + Mais. de Maître 500 m² R+2 sur Bd Bus «B» + Carcasse de villa 332 m² R+1 Coop Invalides de guerre + M.M. 500 m² Bd les Castors - Ag. Imm. HOUARI: 0771.11.96.87 / 0771.73.58.50

■Vends Maison, RDC, 370 m², à Bon-Accueil, très bien située, 03 façades, 04 Pcs, salon, Gd hall, cuisine, 02 cours, 3 toilettes, SDB, garage (02 V.), + 03 locaux - 0771.38.01.29 / 0554.23.92.43

■MISSERGHINE - ORAN: Vends Maison de maître à Hai Zabana, près de l'autoroute, R+1, 250 m², style maur., 6 chambres, hall, hammam, SDB, 3 toilettes, cours avec citronnier, 2 locaux, eau H24, ou Echange contre Maison à TLEM-CEN. Prix après visite - Tél: 0778.41.94.57

■Vends villa 390 m² Maraval (près de Sidi Snou-c), bien située, RDC, cuisine, SDB, Gd salon, 3 pièces, garage, jardin. Etage: 4 Poes, SDB, salon, terrasse - Tél: 0550.20.42.01

■Particulier vend à Bernardville Mostaqbal I, petite villa superficie 216 m², bâti 96 m² (en duplex) - Tél: 0557.16.63.17 après 14h. Courtiers et Intermédiaires s'abstenir - P.O: 24 - P.D: 30

■Vente grande Maison 2 niveaux. R. Ch: 02 grands locaux, salon + S. de bains. 1er étg.: 3 pièces + cuisine + salon + S. de bains avec balcon, 2ème étg.: 03 pièces, S/Bains + terrasse, à Ain El Beida en face gendarmerie Oran - Tél: 079.74.56.234

■A vendre une Maison 300 m² R+1, 2 locaux à SIDI BEL ABBES - Tél: 0551.83.29.14

■Vds T.B. Maison actée R+2. N.C. Surf. 270 m², bâtie 210 m², 3 terrasses, jardin, 2ème étage fini, habitable, reste finition 1er étage. RC: 2 Gds locaux 170 m² finis, H. 4 m. Ttes commodités. Hai Nakhil (Bir El Djir) en face Lab. AFAQ. Prix après visite - Tél: 0776.35.00.82

■A louer villa double façade de 270 m² + garage pour 3 V. + 1 portail de 3x3 (rez-de-chaussée). Local de 230 m² hauteur 4 m + 1 portail de 3x3 + petite chambre + cuisine + S. de B. + WC, à Canastel - ORAN - Tél: 0772.51.34.72

■Vends villa coloniale de 1.000 m² sur les hauteurs d'Oran (Belvédère), vue sur mer et panoramique. Curieux s'abstenir - Tél: 0795.06.78.13

■A vendre 1 Immeuble. Porte 2 façades, entièrement vide, 11, Rue Khemisti ORAN avec 1 Gd commerce, 2ème façade: 1 Maison de maître et 3 locaux, Rue Ramier, grand standing, 10 m de la Gde Poste - Tél: 0661.21.12.31

■Part. donne villa de 300 m² en location ou pour tout investisseur dans le domaine de la restauration et cafétéria. Endroit géostratégique (en face du nouvel hôpital militaire en allant vers les Amandiers - ORAN). Etudes toutes possibilités éventuelles - Tél: 0550.552.824 / 0550.520.141

■Vend villa à Bir El Djir (Millenium) 210 m², 5 chambres, 2 salons, 2 terrasses, hammam arabe / Jacuzzi, jardin, 2 garages, cuisine, finie à 100%, Actée. Accepte Promesse de vente - Tél: 0553.52.12.56 - Curieux s'abstenir

■A vendre: villa 663 m². Actée. 260 m² bâti, 403 m² avens hangar, 3 façades, principale 36 m côté route commerçante, périph. Bahia SENIA - ORAN - Tél: 0662.68.86.69

■Vends villa R+1, 268 m², bâtie 195. Actée. 5 Ch., 2 salons, 2 SDB, 2 garages V.3. Toute commodité. Pépinière, près de la mosquée El Hou-da du Bd Millenium, Bir El-Djir - Tél: 0770.97.37.10

■Vends villa coloniale à Bousfer-Village, 5 pièces + cuisine + véranda. 1.500 m² double façade, grand jardin, arbres fruitiers - Tél: 0555.04.19.28

■Villa à louer pour Compagnies, Sociétés locales et étrangères. RDC: 302 m² + cour. Niveau: 327 m² - Contact: 0552.77.52.62

■Vds villa située à Saint Eugène (les Castors) refaité à neuf, 3 Faç., garage, cafétéria (Le Bon Coin) P. jardin. RC: 2 Sal., Cuis., hammam. R1: 6 Ch., SB, Gd couloir, Gde terrasse + débarras. 3 Gds réservoirs + B. eau. Tél fixe. Chauff. Cent. Sup. 374 m². 249 m² Bâti. Curieux ou Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0772.05.40.64 - Prix négociable après visite

■Vends villa à Carteaux superficie 333 m² + vends habitation 03 Faç., Sup. 260 m², 02 étages, 06 locaux, située sur la route de Canastel en face Hôpital de Canastel - 0773.25.33.58 - Courtier s'abstenir

■Vends Gde villa R+3, située aux Castors, construction neuve, vue panoramique, ttes commodités, 2 Gds locaux commerciaux + cour avec Pt. jardin + puits + 2 Gdes Sal. + 2 Cuis. + 10 chambres + 2 SDB + hammam turc + 3 WC + 1 terrasse - Tél: 0553.63.42.45

■Villa à vendre à la rentrée de Trouville, Ain El-Turck, R+2, 10 pièces avec un grand jardin, bien située, à 50 m de la mer - 0554.24.85.93 - 0551.17.91.05

■Vends villa R+2, 280 m² garage 3 V., local 200 m², jardin 80 m², 2 SDB + hammam + 3 WC, 1 S. marocain, 1 S. français, 1 séjour, cuisine, 3 halls, 4 Chbs + Clim. + C. central - Contacter à partir de 17 h 00: 0771.84.39.89

**ANNIVERSAIRE**  
*C'est aujourd'hui le 29 juillet que notre chère princesse*  
**TOUATI MALEK Manar,**  
*souffle sa 1ère Bougie.*  
*En cette occasion, ton papa Abdeljalil, ta maman Mounia et ton cher frère Med Imad Eddine, tes grands-parents, oncles, tantes et amies, te souhaitent un heureux Anniversaire pour une longue vie.*



■A.V. M.M. N/C 105 m². RDC: 1 hall + 1 Gd garage à 6 V. 1er étg.: 2 P. + 1 Gd Sal. + 1 hall. Cuis. + 1 WC + 1 S.B. 2ème étg.: 2 P. + 1 Gde terrasse. Citerne, B. eau, interphone, sise à l'Est du 17 S.U. près Rue Mostaganem + 1 F3 à côté du Mag. GIGA à quelques mtrs Rue Mostaganem - Tél: 0552.77.10.27 ou 0556.12.83.80 (Intern. s'abstenir)

■Vends 1 carcasse briquetée R+3. 1er étage: F3 cuisine salle de bain. 2e étage: F3 cuisine, salle de bain. 3ème étage: 1 buanderie + terrasse. Manque dalle de sol et faïence + 1 lot de terrain 400 m². Le sol à la Rue Milinette Bouisseville, Ain El-Turck - ORAN - Tél: 0771.89.94.81

■A vendre villa 170 m² entrée avec 2 cours, B. eau 12.000 L + 1 garage + hall + salle manger + sanitaire + Cuis. 1er Etag.: hall + 4 pièces + SDB. Située à Bouzeville Ain Turck derrière hôpital militaire - Tél: 0770.54.15.90

■A vendre villa Actée 250 m² R. de C. + 1 plus de 2 locaux commerciaux. Bien située à Cité Petit. Prix intéressant - Tél: 0775.46.01.28

■SIDI BEL ABBES. Sidi Ali Boussidi: Vends Maison Sup. 880 m². Bâti 294 m², jardin 518 m², 5 Pcs + cuisine, 2 vérandas, sanitaires, débarras, 1 garage, 1 hangar, 1 Gde étable + 2 soupentes, 2 puits, eau potable régulière, favorable création entreprise - Tél: 0774.94.54.35 pour visite des lieux

■Loue une villa R+1, 250 m², avec ttes commodités au grand Boulevard de Canastel - Tél: 0779.41.06.02 - 0771.75.80.81

■Vends villa R+1 Sup. 220 m². RDC fini. 1er étage reste finition. Actée. Sise au Hai Louz Misserghine - Tél: 0552.70.90.38

■A vendre villa haut standing à St-Hubert, face INESM, construction neuve, double façade, de 300 m² sur 3 niveaux, avec 300 m² de locaux commerciaux en RDC. Chauffage central, puits, 3 lignes de Tél. Prix après visite - Tél: 0669.04.35.92

■Vends Maison Maître 150 m² au 98, Avenue Sidi Chahmi - ORAN. RDC: 02 grands salons, cuisine, toilette, cour 30 m², local. 1er étage: 04 pièces, toilette, SDB, grande terrasse - Tél: 0557.42.56.62 - 0556.52.79.14

■Vds très Gde villa, 2 Faç., sup. 500 m², située à la LOFA en face l'hôtel «Président» R+1. Composée de RDC: hall, très Gd salon, cuisine, hammam, 2 pièces + 4 locaux et 2 jardins. 1er étage: 4 pièces, salon, SDB, terrasse. 2ème étage: 1 pièce + terrasse - Tél: 0773.62.63.05

■A.V. villa 275 m² R+3, 4 pièces, 1 salon, cuisine, SDB par étage. Actée. Libre d'accès à chaque étage. 2 terrasses, 2 Faç. RC jardin, puits, 1 salon, 1 garage 8 voitures, 1 magasin. St-Henry Emir AEK - Port: 0771.86.73.04 à partir de 10 H

■A louer à Marsa Ben M'hidi p/Août Gd logt équipé RDC, 2 Gdes chambres + salle + Cuis. + Gd garage (terrasse). Convient p/Gde famille ou 2 Pties familles + studio équipé 45 m² - Tél: 0771.31.95.17

■Vds très joli Haouch 62 m². Acté, à Ain Baïda Cité Auto-Construction (2 min de la Poste). 2 Gds Sal., Cuis., WC, douche, bien finis. D./sol, faïence, Ch.-bain + cour et terrasse avec entourage et balcon. Citerne 1.600 L (Elect. - Gaz - Eau). Prix D. 650 U - Tél: 0792.26.70.30

■EI MOUHOUNE. R+1, 120 m². RDC: 2 pièces + cuisine + salle + WC + douche + garage. Tout avec dalle de sol. 1er étage: 2 pièces + cuisine + douche + terrasse. Adr: Hai Gourine Bachir - El Mouhounne - Tél: 0557.29.96.84

■Vend villa Castors Cité Jourdain N° 38. Actée. 305 m² dont 197 bâtie R+1 près de l'Avenue. Prix après visite de 17 h à 20 h. Courtier et curieux s'abstenir - Tél: 0772.63.36.88

■Vends ou échange Maison individuelle Ain Beïda, 176 m², 11 m façade, 3 Pcs, C., SDB, WC, petit hammam, garage avec WC (Eau - Electr. - Gaz). Prix après visite - Tél: 0770.33.61.19

■Location belle villa 250 m², Actée, située au Boulevard de l'ANP, Boulanger, R/C: aménagé cafétéria + 2 terrasses, bâche d'eau. 1er étage: F4 + SD. 2ème étage: F4. 3ème étage: 1 Gd salon de réunion + bureau - Tél: 0556.05.12



■A vendre terrain Acté de 1.091,60 m<sup>2</sup>, deux façades, près de la Rocade de Bir El Djir de l'autoroute vers Arzew. Le prix au plus offrant et après visite. Curieux s'abstenir - N° T.: 0773.83.00.62 - 0697.41.22.73

■Vds terrain à Sidi Marouf, 5 Km d'Oran, 3.000 m<sup>2</sup>. Acte. Clôture 5 m Ht, façade 68 ml. Eau, élect, gaz, 3 bureaux, 1 W., 2 douches, plateforme 400 m<sup>2</sup>. Prix après visite - Tél: 0558.48.67.27

■Vends un lot de terrain 240 m<sup>2</sup> Acté à BEN-FRIHA - ORAN, double façade + Maison à ME-HDIA (TLELAT) 120 m<sup>2</sup>. Désistement, prix offert 440 U - Tél: 0778.37.59.98

■Vends 02 lots de terrain Actés, mitoyens, de 200 m<sup>2</sup> chacun, surface totale 400 m<sup>2</sup>. Coop. Enour Cité Djamel (Intermédiaire s'abstenir) - Appeler le: 0667.48.30.29 à partir de 20 H

■Vends terrain de 1.000 m<sup>2</sup>, 02 façades, situé à TIJIDIT (MOSTAGANEM), Courtier s'abstenir - Tél: 0773.25.33.58 - 0797.38.28.12

■A vendre un lot (Acté) (110 m<sup>2</sup>). Coop. El-Noure Haï Khemisti, Bir El-Djir - ORAN - T: 0552.63.67.66

■Vends 2 lots de terrain, le 1er 150 m<sup>2</sup> avec plate-forme et piliers, le 2ème 600 m<sup>2</sup> 2 façades, nu, située, le grand Boulevard Hassi - Rochoer, convient pour Showroom ou autres avec permis de construire R+2 - Tél: 0662.18.82.10 - ORAN

■Vends terrain Acté de 1.800 m<sup>2</sup> à Es-Senia (ORAN) Zone Industrielle N° 2 - Tél: 0770.31.33.66

■Vends lot terrain à Canastel. Acté. 268 m<sup>2</sup> - ORAN - Tél: 0661.20.30.40

■Pour changement d'activité, vends lot de Quincallerie - Tél: 0550.19.25.50

■Vends terrains agricoles: 265 Ha Mosta, 400 + 260 Ha Relizane, 70 Ha Témouchent, 24 Ha Zahana, 30 Ha Ain Larbaa, 5 Ha à Zaghloul, 25 Ha Samor, 6 Ha + ferme à Mosta + 950 Ha Médéa - 0772.87.88.31 RYAD

■A vendre: Lot terrain Haï Rabah Mesreghine, 96 m<sup>2</sup>, Acté - Lot terrain Aissaoui Hassi Ghala, 255 m<sup>2</sup>, Acté, double façade - Lot terrain Belkaid 100 m<sup>2</sup>, Acté -0553.15.59.70 /0550.29.91.82

■Vends lot de Ressorts 300 mm x 20 bases de différentes dimensions en marbre p/Porte Coupe (trophée), 1 Fauteuil de relaxation, 1 Station Philips de bronzeage - Tél: 0793.09.65.42

■A vendre lot terrain Acté, 198 m<sup>2</sup>, FLEURUS - ORAN - Tél: 0770.36.31.03

■Agence Imm. WATANIA vend terrains Zone industrielle Senia, El Kerma, des lots de 3.000 m<sup>2</sup>, 2.000 m<sup>2</sup>, Acté ou Acté notarié -Contactez-nous au 041.35.96.97 / 0662.98.38.11

## EMPLOIS

■Psycho-orthophoniste, 4 ans d'expérience, cherche emploi dans le domaine: privé ou étatique, à Oran ou Arzew - Tél: 0553.78.12.43

■Cherche Femme de ménage avec expérience pour villa à Gambetta - Tél: 0553.78.91.77

■Entreprise des Travaux Publics & BT-Oran, cherche Ingénieur Travaux Publics (Femme) pour ses chantiers. Souhaité expérience et permis de conduire - Tél/fax: 041.50.34.89 / 0696.50.88.63

■Jeune Fille (JF), 24 ans, diplômée Médecin Vétérinaire, outil informatique, cherche un emploi dans le domaine ou hors domaine - Tél: 0779.88.81.72

■Ecole de Langues recrute Enseignants français, anglais, chinois - Déposez CV + Photo au 25, Rue Larbi Ben M'hidi - ORAN

■Ets privé installé à TLEMCEM recrute dans l'immédiat des Techniciens en électronique (Réparation TVC - LCD - DVD - DEMO) - Expérience exigée - Envoyer CV fax: 020.37.62.44 - Tél: 041.42.35.76

■Pizzeria cherche Pizaiolo (Maraval) - Tél: 0770.96.47.96

■Bureau d'études en Architecture cherche Ingénieur en Génie Civil - Tél: 0772.20.26.05

■Atelier cherche Couturières qualifiées P.D. et Couturières à domicile pour travail à façon - Tél: 041.45.75.16 HB

■Homme sérieux possédant véhicule cherche emploi acheteur ou chauffeur longue expér. Tél N° 07.91.47.27.06

■Cherche Associé pour pharmacie en activité située sur Gd boulevard commercial à Sidi Bel Abbès - Contacter le: 0772.60.10.31 ou 0779.51.39.60

■Société ESSENIA recrute Assistante de direction, diplômée, expérience 05 ans et plus, maîtrisant outil informatique, P.C. Cat. B. Transmettre CV au Fax 041.58.16.73 - Mr TAIB: 0557.51.73.70

■Concessionnaire Automobiles cherche TS Electromécanique habitant axe ORAN - ES-SENIA avec Expérience - Envoyer C.V.: 041.42.41.41 - Mob: 0550.56.32.37

■Dégraissage cherche Employée spécialisée repassage, lavage... Tél: 0771.89.90.14 Tél: 0558.44.99.60 à partir de 17 h 00 - SAMRI Larbi

■Ste cherche Ouvrier meuble pour le montage. Bonne présentation - Veuillez vous présenter avec votre CV au 16/18, Rue Cavaignac ORAN

■Un homme sérieux âgé de 57 ans, cherche emploi comme Chauffeur poids léger. Expérience 26 ans - Tél: 0796.50.24.18

■Entree de distribution en Agroalimentaire (Privée) recrute: Comptable financier dispoant d'expérience dans le domaine - Assistante de Direction / (Facturation, ...) - Env. CV + Photo au 041.51.37.10 e-mail: sb.distribution@yahoo.fr

■Nouveau Restaurant à Oran recrute Cuisinier Second, Commis de cuisine, Serveurs. Bon salaire - Tél: 0770.44.81.71 / 0553.68.04.06

■Société à Oran cherche Secrétaire commercial. Expérience exigée et maîtrisant français - anglais et outil informatique - Tél: 0550.30.11.39

■Jeune Fille étudiante en science commerciale cherche un emploi à mi-temps - Veuillez contactez le 0777.56.32.54

■URGENT: Pour besoin d'un chantier, entreprise privée recrute Soudeurs diplômés et homologués. Envoyer CV + copie des diplômes à B.P. 1048 Oran M'Naouer ou par mail: recrutesouders@gmail.com

■Institut de beauté et SPA cherche Coiffeuse et Esthéticienne (bonne présentation) en urgence - Tél: 0770.48.47.18 - Lieu: Canastel

■Atelier de ferronnerie et menuiserie métallique, cherche Ouvriers qualifiés, diplômés ou expérience exigée 05 ans et plus logement assuré - Téléphoner au N°: 041.28.28.69 / 0771.65.52.78

■Artisan de Confection de Textile cherche: Piqueuse, Surjeteuse, Point Droit, Finitionseur, Repassage, Modéliste, avec Expérience. Secrétaire avec Expérience. «CV» par SMS - Tél: 0796.75.73.83

## VEHICULES

■Vends 1 voiture POLO année 2004, noire, 140.000 Km, en bon état - Contacter: 0772.60.52.80

■URG.: Cherche pour location longue durée un Camion-Frigo (HD 65) + Camion plateau + CHANA (Sans chauffeurs S.V.P.) - Tél: 0553.799.648

■A vendre: 08 Camions Malaxeurs année 1993 Type Renault (CBH) capacité 7 m3 - Pompe à béton ALBA montée sur camion Mercedes - Tél: 0661.28.43.79 / 0550.62.57.60

■Vends voiture FAW/HUALI. An. 2008. Roulé 3000 Km. Climatisée. Couleur blanche - Tél: 0552.18.57.01

■Vends un Camion «FRIGO» 3,5 T ISUZU. Année 2000. 1ère main, très bon état - Contacter: 0771.10.30.35

■Vends case rétrochargeur JCB année 1984 en état de marche, prix demandé 800 000,00 - Tél: 05.50.26.16.00

■Particulier vend un Quad de marque SUZUKI 50 cc pour + 6 ans essence, importé de France + vend 3 tenues de Jet-Ski taille M.S.L. de grande marque - Tél: 0558.71.20.80

■Vends Tracteur routier RENAULT. Année 78. Remorqueur plateau bon état. Année 68 - Tél: 0773.70.23.36

■Grues POTAIN à vendre: 334, 315, 222, 331 - Tél: 0661.22.28.30

■Vends IVECO 35 C11, châssis moy. 2 roues jumel, an. 99 Daily Turbo + TOYOTA Corolla, 2004, Clr, Sable - Tél: 0550.57.06.24 - ORAN

■Vends phares Bi-Xénon BMW «Série 1». 2009. Jamais servi... Très bon prix - Appel-le: 0771.19.98.87

■Loue Pick-Up TOYOTA 6 places, climatisé, année 2008, avec chauffeur, pour Société - Tél: 0553.61.56.72 (RACHID)

■A.V. Poclain sur chenilles marque O & K RH9, année 1991 - N° de Tél: 0661.64.61.24

■A vendre: Secondaire d'un concasseur, un Broyeur à percussion allemand de marque SBM 170 T/heure avec moteur électrique de 160 KW, complet, prêt à l'utilisation - Tél: 0770.61.71.11

■A vendre: Chargeur Komatsu de carrière WA 470, année récente, climatisé, moteur 6 cylindres Cummins M10. Nouveau - Tél: 0554.28.95.55

■Spécial Cortège ou déplacement d'Affaires, réservez votre luxueuse Berline au 0664.20.00.77 ou 040.20.28.98 - Prix intéressant

## DIVERS

■Loue Licence de café sur la wilaya d'Oran - Tél: 0661.30.84.70

■Plombier Chauffagiste qualifié, possibilité de déplacement à domicile - Contacter: 0771.26.02.12

■Cours de Math, Physique et Chimie niveau Secondaire, mettre à niveau - Contacter Mob: 0661.45.77.97

■A vendre grande Baie vitrée Mischler rouge sur rail, vitre stop sol avec clé, largeur: 2 m 88, hauteur: 2 m 20 - 14, Rue d'Orsay - ORAN Carteaux près dispensaire. Etat neuf - Tél: 0550.86.16.47

■Mme TABET, esthéticienne diplômée de Paris, propose aux mariées Soins avec Appareils de haute technologie: Soin Eclat du visage - Epilation définitive - Faux ongles permanents - Tél: 0779.91.39.81 - ORAN

■Mme TABET, esthéticienne diplômée de Paris, propose aux mariées Soins avec Appareils de haute technologie: Lifting non chirurgical - Eclaircissement de la peau - Traitement des cernes et poches - Tél: 0779.91.39.81 - ORAN

■Vente de Matériels complets de Boulangerie de marque POLIN - Tél: 0770.79.53.88 - Fixe: 045.89.98.61

■URGENT. Cherche entreprise des Camions SR à B. et Camions 15 T à B. les charger sur l'entreprise - Tél: 0773.69.29.65

■Vente ou échange ou location Offset NE-BIOL INVECTA 28 Format 52 x 72 bon état de marche. Platine ADAST avec lingot - Mob: 0776.63.16.00

■Vends Hachoir 32 Inox - Vends Cutter 10 Kg - Tél: 0552.40.47.29

■Vends Microscope opératoire Chirurgie Ortho et ORL marque WILD, focal 250, un Respirateur d'Anesthésie Réanimation MONAL D2 marron, faible horaire d'utilisation, révisé chez TEAMA. T. bon état - Tél: 0775.01.72.46

■Vends Matériel complet de pressing. Bonne occasion - Tél: 0774.95.02.79

■A vendre Peseuse Scelleuse pour café au sous-vide, marque PARIS - Mob: 0770.50.06.98 / 0770.44.92.24

■Une enseignante d'une longue expérience, lance des Formations courtes en Windows / Word / Excel. Choisissez les horaires, choisissez les jours et profitez d'une formation de qualité - Appelez vite au: 0776.52.84.35

■A vendre Chambre à coucher toute neuve, de luxe, 6 portes, à matelas Président et Fauteuil, Coiffeuse et Table de nuit en marbre. Prix raisonnable - ORAN - Tél: 0796.792.352

■S.B.A.:A vendre Comp. 2 cylindres ATLAS + KOMATSU EC50 Traille - Tél: 0557.03.93.27

■Bureau d'Etudes prend toutes études de Permis de démolir, Permis de construire, Partage, Morcellement, Expertise, Evaluation - Tél: 0791.69.64.08 / 041.41.10.83

■A vendre matériel complet pour cybercafé - 0771.19.87.97

■Vends échafaudages métallique fixes pour travaux de maçonnerie pour R+4 assemblage par croisillons et garde-fous + Echafaudages mobiles pour tous travaux industriels et bâtiments - Tél: 07.73.43.62.07

■BELLS Meilleure marque de lampe de l'année 2008 reconnue par les distributeurs: Arrivage immédiat lampes iodure mixte sodium & autres. Sce Commercial - 041.32.54.95/96 - Fax: 041.32.43.06

■Les Joudis de la Création d'Entreprises à BAB ARZIEW - Mise à disposition du guide information - Etudes création entreprises en éclairage public Réception tous les joudis à Bab Arzieu, 20-26 Rue Medecin Belhouchi (ex-Général Bedeau) - ORAN

■Pour votre Mariage, réservez dès maintenant votre Voiture de cortège - Safar El Amir, El Anik, Place Hoche - Tél: 041.40.44.58 www.safarelamir.com

■Formation «Secrétariat-Informatique»: 1 mois. «Infographie»: 1 mois et demi: Traitement d'images, création d'emballage, affiches,... etc. - L'Ecole IBN KHALDOUN - N° 91, Rue Larbi Ben M'hidi (face C.C.F.) Miramar - 041.39.68.86 - St-Hubert: 041.35.15.71

■Vends 21 Panneaux d'échafaudage, 2 Tables vibrantes avec moules p/carrelage et bordures de trottoir 1 Presse à Carr. avec moules, 7 Modules à béton (Eprouvette) - Tél: 0772.58.65.12

■L'Ecole Pro. de Cuisine et Pâtis. agréée par l'Etat. Nouvelles Sessions Pro. en Cuisine, Pâtisss., Pizza, Gâteaux trad. et pour Amateur après 17 h. - Bon-Accueil - HLM Gambetta - 041.42.21.39 - 041.42.34.46

■SARL AIR DYNAMIC - Disponibilité de Compresseurs d'air industriels - Sècheurs d'air comprimé - Réservoirs 1.000 et 600 litres - 41, Rue Cavaignac - ORAN - Tél: 041.40.45.09 / Fax: 041.40.45.11 - Tél: 0771.77.09.52

■Vds Machine pour cahier, cachet. Machine de sérigraphie. Presse à balle carton - Tél: 0774.44.33.74 / 0661.25.63.22

■Nle Agence BELUX Bab Arzieu face Siège Wilaya Oran, espace expositions 1.000 m<sup>2</sup> modèles 2009 / 2010 en éclairage et mobilier urbain - Consultez notre site www.beluxclairage.com - contact: beluxoran@hotmail.com - Tél: 0770.61.31.19 - 041.41.18.03

■A vendre Matériel d'Imprimerie: Massicot F107 - Table soufflante - Châssis d'isolation - Table lumineuse - Typo - Laveur Platiné - RLX GTOF52 - Transformateur - Tél: 0773.25.71.85 / 0552.99.37.91

■Vends: Chaudière à vapeur 440 L - 2 Remplisseuses automatiques 1.000 Pots/H pour yaourt et produits pâteux - Emballeuse s/ vide - Moules perforés à fromage - Echangeurs tubulaires eau glacée - Cuivre 54 Diam. - Evaporateur 3420.960 - Tél: 0771.79.89.50

■A vendre Matériel de pressing BÔWE en bon état, complet, et 01 Chaudière à vapeur, Bloc 3. 250 Kg/h + Compresseur 200 litres et la vente avec Garantie - 0772.51.34.72 - Oran

■Institut de beauté «EL AMEL». Esthéticienne diplômée Gde école de Montréal, offre service en Esthétique (soins visage / corps). Format. en esthétique en longue / courte durée. Nouv. du salon, épilation définitive par électrolyse + lumière pulsée - Tél: 0552.41.29.46 - Point du Jour - ORAN

■A vendre Chargeur chenilles FIAT ALLIS FL14. Bon état, en marche - Tél: 0770.10.52.09

■A vendre: GLR 190 RENAULT. An. 1985, en marche - VOLVO An. 1983 sans moteur - Tél: 0771.66.49.27

■Vous entendez mal ? votre enfant entend mal ? AUDIFEL vous offre un test d'AUDITION PROTHETIQUE GRATUIT - Pour prendre rendez-vous téléphonez au: 046.92.68.73 (RELIZANE) - 043.26.33.63 (TLEMCEM) - 045.33.95.15 (MOSTAGANEM)

■A vendre 2 Soudeseus pots 500 Gr avec Porte étanche pour Chambre froide - Tél: 0770.34.88.54 - RELIZANE

### DÉCÈS

La famille AIT ZEGGACH

et AIT SLIMANE ont la

douleur de vous annoncer

le décès de leur père,

grand-père et oncle Med

**AIT ZEGGACH Mohand Belkacem,**

survenu en Kabylie le 28

juillet à l'âge de 86 ans.

A Dieu nous retournons.

*Ses enfants*

■Médecin Généraliste privé à Oran dispose d'un local (100 m<sup>2</sup>) à louer pour confrère spécialiste, dentiste ou autre profession libérale. Etudie toutes propositions - Tél: 0770.66.39.99

■A vendre Matériel pour une Laverie automatique - Tél: 0792.54.05.71

■Vends à SETIF Echographe marque TOSHIBA-TOSBEE, très bon état, double sondes - Tél: 0795.35.09.76

■Vends Machine de fabrication de Clous de tous les volumes de marque LORONI - Tél: 0552.24.85.43

■A vendre coupe-bande 1 couteau, neuf, marque NELOT - Tél: 0771.94.69.79 - ALGER

■Vends Matériel de transformation du carton ondulé: Métrailleuse 2 m 40, Echancreuse 2 m 40. Platine (Portefeuille) - Massicot - Tél: 0550.60.47.21 / 0772.50.58.95

■AORAN: Vente une Centrale à béton marque EMI. Année 2005. Capacité de production 120 m3/h - Tél: 0791.97.94.97

■Pour puits ou forages eau: Ingénieur localise avec appareil Profondeur eau (max. 250 m), choisit meilleur site. Garanties. Grande expérience - Tél: 048.54.08.63 - 0772.41.12.44

■Vends à MASCARA Visseuse 03 têtes marque ANDRE ZALKIN - France, renouvelée à neuf - Tél: 0796.80.42.89

■Vends 01 Unité de conditionnement de poudre (farine) en pochette papier de 01 kg en TBE Cap. 30 coups/min origine Italie - Tél: 0555.43.50.56

■CYBER en activité vend 22 PC P4 1,8, 2,8. Prix très intéressant - Tél: 0771.19.98.87

■Vends: Jet-Ski YAMAHA XLT 1200. Année 2008 (36 H) - Tél: 0770.80.80.08

■Vends Fours rotatifs TBE «TIBILETTI» et «BONGARD» 10.60 - Nous contacter au Mobile: 0797.25.85.46 / 0773.84.64.01

■A vendre toutes Pièces détachées pour HONDA City, Civic, Accord, EX, EXI, LXI, ELI, Prélude, Concerto, CRV, Quintet - et Achète tout type de HONDA en panne ou accidenté - Tél: 0771.12.03.19 à toute heure

■Ste Import-Export: Arrivage Ventilateurs différents modèles - Contact Mohamed. Tél: 0771.22.68.58

■Centre Amincissement ORAN propose tous les Samedis à 19 h 00: Thérapie de groupe pour une perte de poids rapide et durable. «600 DA la séance». Inscription au 041.424.624 ou 0770.31.32.24

■Particulier vend pieds-droits longueur 3 m et 4 m. Très bon état. Espagnols - Tél: 0790.54.98.73 / 0770.32.54.72

■Vends Jet-Ski YAMAHA XLT 1200. Année 2008 (36 H) - Tél: 0770.80.80.08

■Affaire à saisir: Vends 03 Machines avec 03 modèles de moules, pour fabrication Cornet à glace - Pour toute information: Appelez au 0775.09.68.04

■A.V. Bain-Douche 600 m<sup>2</sup>, 1er étage, An. du Parc N° 57, Maraval - ORAN - Tél. P.: 0778.14.20.58 - Hocine

■TLEMCEN: Vends JET-SKI marque BOMBARDIER SEA - DOO GTX, année 2002, comme neuf, très bon état - Tél: 043.27.84.60 / 0661.39.31.14

■Vends Citerne de gaz GPL capacité 1.750 Kg avec accessoires et documents + Groupe électrogène de 165 KW moteur DEUTZ génératrice LEROY SOMER - Tél: 0661.20.95.35

■Vends Unité de gaufrette marque HAAS complète en marche + Unité de biscuit complète, Embaqueuse marque BONNANT LORNAC et AUCUTURIER - Tél: 0661.20.95.35

■Vends Chiots de chasse race braque allemand - âge 3 mois - Tél: 0779.08.27.07

■Cherche Educatrice ou Coiffeuse pour créer «Crèche» ou «Institut de beauté». Possède villa R+2, Quart. Résident. avec Chauff. central, Clim., B. eau, jardin et terrasse. Accepte te proposition. Adr: 11, Bd Front de Mer - ORAN - Tél: 0770.87.05.21 / 041.41.29.34

■Vente: 03 Photocopieuse MITA - KYOCERA KAN 1500 numériques et autre marque CANON très bon état et une Poussette spéciale bébés jumeaux - Tél: 0771.55.49.74 / 0669.82.39.01.

■Le Numéro 1 du logiciel en Algérie - Visitez notre site Web www.biginformatique.com

■A vendre une Unité de fabrication de Jus: 01 Remplisseuse 10 bocs linéaire - 02 Malaxeurs 500 L inox - 03 Cuves 500 L inox. AVE - Station traitement d'eaux - 01 Dateur à jet d'encre - 01 Fardeuse industrielle - 0696.20.30.11

■Vends Jet-Sky SEA DOO RxF 215 CV année 2007, 25 heures de navigation, Rouge/Blanc avec Remorque - Tél: 0553.68.04.06

■Pour changement d'activité, vends lot de Quincallerie - Tél: 0550.19.25.50

### CONDOLÉANCES

Monsieur le Directeur Régional, la section syndicale, le Comité de Participation et l'ensemble des travailleurs d'Air Algérie Oran, profondément attristés par le décès de la mère de notre collègue Mme SAIDANI née BENHADJI Yasmina



WA Tlemcen

## Les derniers réglages

*«Nous avons effectué une bonne préparation en Tunisie. Cela va nous permettre de réaliser très certainement une bonne saison».*



Saïd B.

C'est en ces termes que le coach Bouali a tenu à résumer la préparation d'intersaison de son équipe à la veille du démarrage du championnat 2009-2010. En effet, c'est le 27 juin dernier que le Widad de Tlemcen a repris les entraînements sous la conduite du coach Bouali où tout l'effectif a suivi un cycle de préparation adéquat avant de se rendre le 4 juillet dernier à Sousse pour entamer un travail de profondeur, notamment en ce qui concerne les volets physique, tactique et musculation afin de recharger au mieux les accus du groupe. Côté compétition et afin de jauger les aptitudes de ses poulains, le coach Bouali a prévu cinq rencontres avec l'Etoile du Sahel, l'ASMO, Mahdia, Kairouane et M'kesser qui, au-delà des résultats techniques, ont permis au coach d'évaluer la réaction des joueurs au volume de travail physique réalisé à ce jour. Sur ce sujet, Bouali estime que le groupe a bien répondu à son attente sur le terrain, bien que beaucoup de choses restent à parfaire. Du côté de la cohésion du groupe, l'entraîneur widad affiche une sérénité justifiée.

### Judo - 9<sup>ème</sup> Championnat d'Afrique juniors Les judokas algériens sacrés

L'Algérie a été sacrée championne d'Afrique de judo par équipe (garçons), alors que l'équipe féminine a pris la deuxième place à la 9<sup>ème</sup> édition des championnats d'Afrique juniors, disputée du 24 au 26 juillet à Oujda (Maroc), a-t-on appris mardi auprès de la Fédération algérienne de judo. En finale, l'équipe algérienne garçons s'est imposée face à son homologue égyptienne, tandis que les judokates algériennes se sont inclinées devant les Tunisiennes, championnes d'Afrique en titre. Avec le titre de champion d'Afrique par équipe chez les garçons et la deuxième place chez les filles, le judo algérien fait mieux que lors de l'édition 2008 à Niamey où l'Algérie avait terminé à la 3<sup>ème</sup> place dans les

«Cela fait trois ans que le groupe évolue ensemble, donc du côté des automatismes, il n'y a rien à craindre, tout se déroule bien. Même les nouvelles recrues ont répondu à l'attente», fera-t-il observer. Ainsi donc, à quelques encablures du début de championnat, le Widad de Tlemcen donne la nette impression d'avoir bien affûté ses armes, comme cela a été le cas lors de la saison écoulée après le stage de Sousse. Pour leur part, les joueurs affichent la ferme ambition de réaliser une bonne saison en championnat. Avec les Kherri, Boudjakdji, Belghari, Hebdri, Sennour et le trio d'attaque composé de Djalite, Ghezali et Benmoussa, le Widad est bien paré pour réaliser une bonne saison. Autant dire que c'est le vœu des supporters «bleu et blanc» d'El Djawhara qui veulent voir un Widad conquérant. En attendant le début du championnat, le groupe poursuivra sa préparation à Tlemcen, avec notamment d'autres matches amicaux prévus cette semaine. Selon l'entraîneur Bouali, le Widad devait donner la réplique hier en début de soirée au NAHD, alors qu'une seconde joute amicale est prévue après demain face au MCO.

deux catégories. Aux épreuves individuelles, les judokas algériens ont obtenu 11 médailles au total (3 or, 3 argent et 5 bronze).

Les trois médailles d'or ont été obtenues par Gaci Abdelaziz (-100 kg), Belreka Mohamed Sofiane (+100 kg) et Oualal Kawter (-70 kg).

Les médailles d'argent ont été décrochées par Chellah Walid (-66 kg), Bouchoukh Abderahim (-90 kg) et Asselah Sonaia (+78 kg).

Enfin, les 5 médailles de bronze ont été remportées par Oussama Hadjem (-81 kg), Feddi Lynda (-48 kg), Zelouf Nachida (-57 kg), Medilah Amira (-63kg) et Guezouat Sadia (-78 kg). Lors de la 8<sup>ème</sup> édition à Niamey, l'Algérie avait totalisé 12 médailles (3 or, 3 argent et 6 bronze).

USM Annaba

## A la recherche de la complémentarité

Tayeb Zgaoula

Le moins que l'on puisse dire aujourd'hui est que l'USM Annaba, après toutes les difficultés rencontrées, commence à retrouver une certaine stabilité qui devrait lui permettre d'aborder la nouvelle saison dans de bonnes conditions. Ainsi, les poulains de Amrani ont repris le chemin des entraînements début du mois de juillet cahin-caha, avec une première phase consacrée au travail physique et à la finalisation de l'opération de recrutement. C'est ainsi que nous avons enregistré l'arrivée de 12 nouvelles recrues, à savoir Oud-dah, Mansour, Hamani, Bencherqui, Ferhat, Bellala, Abdeselem, Dif, Bensaïd, Hafid, Abdenouri et Kheiri, soit un remaniement de près de 60% de l'effectif global. Ce groupe est entré par la suite en stage bloqué à Aïn Draham pour une

quinzaine de jours. Ce séjour en terre tunisienne prendra fin normalement aujourd'hui, selon le manager Karoum que nous avons contacté. «Ce stage s'est déroulé dans de bonnes conditions, le programme élaboré par Amrani a été observé à la lettre. On est très content du recrutement opéré et de l'ambiance qui règne au sein de l'équipe. Il faut reconnaître que les joueurs se sont donnés à fond au cours de cette phase pré-compétitive avec un programme de travail biquotidien axé surtout sur l'aspect technico-tactique et à la recherche de la complémentarité dans les différents compartiments. Sur place, l'équipe a livré plusieurs matches amicaux face à des formations tunisiennes et algériennes, entre autres Menzel Bourguiba, le MSPB et le MCS. Les résultats techniques de ces joutes sont passés au second plan, l'essentiel étant de roder le

groupe et évaluer le niveau atteint par les «Tuniques rouges». L'entraîneur estime que ce stage a été très bénéfique», dira le manager général Karoum, tout en ajoutant: «Le groupe est en nette progression».

Il reste bien sûr des réglages à parfaire et la ligne droite avant l'entame du championnat sera exploitée par le staff technique comme il se doit, afin que le groupe entame le championnat avec tous ces atouts. Ainsi, l'heure de vérité approche à grands pas pour l'USMAN. Néanmoins, la question est de savoir si Amrani aura trouvé la bonne formule et si l'intégration des nouvelles recrues s'est réalisée. Il y a lieu de préciser enfin que le problème de l'efficacité se pose à l'évidence au niveau de l'attaque. Cela devrait pousser le staff technique à se pencher davantage sur ce secteur primordial pour toute équipe ambitieuse.

Natation - Mondiaux 2009 de Rome

## Bennaceur, Daïd et Benabid battent le record d'Algérie

Les nageurs algériens Fella Bennaceur (100 m papillon), Sofiane Daïd (100 m brasse) et Raouf Benabid (100 m dos) ont réalisé de nouveaux records nationaux, lors des épreuves des Mondiaux 2009 qui se disputent à Rome. Malgré leur élimination lors des séries, les trois nageurs ont réussi à «réaliser de nouvelles marques nationales», a indiqué mardi la Fédération algérienne de natation. Au 100 m papillon dames, Benna-

ceur a signé le chrono de 1:01.22/100, améliorant ainsi l'ancien record d'Algérie qui était de 1:02.76/100. Bennaceur nagera, à Rome, les courtes distances (50 et 100 m) en nage libre et papillon. Le brasseur Daïd a lui aussi battu son record d'Algérie du 100 m brasse, lequel est passé de 1:01.74/100 à 1:01.11/100. Il doit également nager le 50 m et le 200 m brasse.

Le troisième record national a été l'oeuvre de Benabid qui a nagé le

100 m dos en 57 sec 81/100, alors que l'ancienne marque était de 58 sec 28/100. Ce nageur disputera en outre le 50 m dos. Nabil Kebbab, le médaillé de bronze du 100 m NL aux JM 2009 de Pescara, entrera en lice aujourd'hui dans l'épreuve du 100 m NL et le 31 juillet dans celle du 50 m NL. Mehdi Hamama, spécialiste du 200 et 400 m 4 nages, fait également partie de l'équipe algérienne qui participe aux Mondiaux de Rome.

Karaté - Coupe d'Afrique Espoirs

## Nos karatékas remportent la première édition

L'Algérie a remporté la première Coupe d'Afrique des nations «espoirs» (-21ans) de karaté (kumité, garçons et filles), disputée lundi soir à la Coupole du Complexe «Mohamed Boudiaf» Alger, avec la participation de 13 nations, représentées par près de 200 athlètes.

Les Karatékas espoirs algériens ont obtenu trois des six titres (garçons et filles) mis en jeu lors des épreuves Kumité Abdelkrim Bouamria (-68 kg) et Micipsa Hamadini (+78kg) ont offert à l'Algérie deux médailles d'or, chez les messieurs, alors que le Tunisien Mohamed Boutouri s'est imposé dans la catégorie des -78 kg. Chez les filles, l'Algérie, l'Egypte et le Maroc ont remporté chacun un titre africain, respectivement par Nesrine Kherrar (-60kg), Fatma Zohra Ali Mohamed

(+60kg) et Mériem Benamar (-53kg). Au classement général, l'Algérie, avec six médailles (3 or et 3 bronze), termine en première position, devant le Maroc (1or, 2 argent et 2 bronze), l'Egypte (1or, 2 argent et 2 bronze), la Tunisie (1or, 1 arg et 1 brz), le Sénégal (1arg et 1brz), le Gabon (2 bronze), le RD Congo et le Nigeria avec 1 bronze, chacun.

Pour la jeune Nesrine Kherrar, auteur de l'unique médaille d'or algérienne chez les filles, son objectif a été atteint. De son côté, le jeune Hamadini Missipsa, médaillé d'or chez les +78kg, s'est dit «très heureux de sa médaille qu'il dédie à son staff technique et sa famille. C'est une médaille qui m'ouvre le chemin pour d'autres sacres internationaux». Le Président de la Fédération algérienne de karaté

(FAK), Aboubaker Mekhfi n'a pas caché son soulagement et sa satisfaction pour les résultats obtenus par les athlètes et l'organisation qui était parfaite. Les 6<sup>èmes</sup> Championnats d'Afrique des jeunes catégories (cadets et juniors), filles et garçons, en kata et kumité, et la 1<sup>re</sup> Coupe d'Afrique, ont permis à l'Algérie de remporter une moisson totale de 10 médailles d'or, 4 argent et 13 bronze, soit un total de 27. L'Egypte avec 8 or, 8 argent et 13 bronze (29 médailles) est seconde, suivie du Maroc (6 or, 10 argent et 9 bronze= 25), de la Tunisie (4 or, 5 argent et 7 bronze=16), du Sénégal (1or, 2argent et 6 bronze= 9), du Gabon (3 bronze), de la Libye (3 bronze), du RD Congo (bronze), de l'Afrique du Sud (2 bronze), du Nigeria, Bénin et de la Cote d'Ivoire (1 bronze).

## Orange sponsor du football africain et de la CAN

Le groupe de télécommunications Orange devient pour huit années le sponsor principal des compétitions majeures du football africain, la Coupe d'Afrique des nations (CAN) en tête, a annoncé lundi la société Sportfive, chargée d'en commercialiser les droits média et marketing. «Orange associera son nom durant les huit prochaines années aux compétitions principales de la CAF (Confédération africaine), est-il écrit dans un communiqué. En particulier,

l'épreuve phare de la CAF se nommera désormais la Coupe d'Afrique des nations Orange». En plus de la CAN et de la Ligue des champions, Orange va également parrainer le Championnat d'Afrique des Nations (CHAN, avec des joueurs «locaux»), la Coupe de la CAF, la CAN des moins de 20 ans et la Super Coupe. «Orange sera (également) diffuseur nouveau média de ces compétitions via des offres mobile dans 55 pays africains», ajoute Sportfive.

Handball - Mondial 2009 «cadets»

## L'Algérie bat la Libye en match de classement

La sélection nationale algérienne de handball a battu la Libye (31-19), lundi à Nabeul (Tunisie), pour le compte des matches de classement (13-16<sup>ème</sup> place) du Championnat du monde cadets, organisé en Tunisie du 20 au 31 juillet. L'Algérie a également affronté hier soir à Tunis le Qatar pour un match de classement (13-14). Dans l'autre match pour

le même classement (13-16), le Brésil a pris le meilleur sur le Qatar (33-29), dans un match disputé à El-Menzah.

Pour le compte de la (9-12 place), l'Egypte a perdu face à la France 27-33, mi-temps (13-15), alors que l'Iran a défait l'Argentine (30-26). Pour sa part, le Maroc a été vaincu difficilement par le Porto Rico 33-34, (10-15), dans un

match comptant pour la (17-20).

Dans les rencontres comptant pour les quarts de finale, la Tunisie a battu l'Espagne 26 à 19, de même que l'Islande qui a éliminé la Norvège 43-37.

De leur côté, la Suède et la Croatie se sont qualifiées aux dépens respectivement de l'Allemagne 31-26, (14-12), et du Danemark 29-24, (15-13).





**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.30** Sabah El Kheir  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** Beb El-Hara Feuilleton arabe  
**12.00** Dessins animés  
**12.30** El Azraq El Kabir  
Documentaire

**13.00** Journal télévisé (2ème édition)  
**13.45** Hayati Adab Feuilleton  
**15.00** Azizi Al Mouchahid  
**16.30** Zawahif Documentaire  
**17.00** Dessins animés  
**17.15** Dawar Chaouia  
Feuilleton algérien  
**18.00** Journal télévisé amazigh

## 18.30 Maoud Maâ Qanoun

**19.00** Hadrat El-Moutaham Abi Feuilleton arabe  
**20.00** Journal télévisé  
**21.00** El F'hama  
**22.00** El-Qitar El-Akhir  
Pièce de théâtre  
**23.00** Monologue Djzairi Wa Fakhour  
**00.00** Journal télévisé



## 19.35 Marilyn, dernières séances



**Documentaire réalisé par Patrick Jeudy**

Ce film revient sur les secrets et les souffrances de Marilyn Monroe, mythe absolu. C'est son psychanalyste, Ralph Greenson, qui les a récoltés. Il fut la dernière personne à l'avoir vue vivante et celui qui trouva son corps. Ce document explique la relation improbable et ambiguë entre l'actrice et son psychanalyste, de janvier 1960 au 4 août 1962, jour où la star est retrouvée morte. Marilyn, seule et déprimée, multiplie les séances quotidiennes, appelle Greenson plusieurs fois par jour.  
**21.15** Sept ans de réflexion  
**22.54** Dans quelle éta gère

**08.05** Des jours et des vies  
**08.30** Amour, gloire et beauté  
**08.55** Foudre  
**09.50** Météo 2  
**09.55** Slam  
**10.30** Les p'tits Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**12.44** Conso-mag  
**12.45** Faits divers, le mag  
**13.40** Maigret  
**15.30** Quai n°1  
**17.00** Natation  
**19.00** Journal  
**19.31** L'instant Fort



## 19.35 Intervilles



**- Châteauneuf-du-Pape / Plougastel**  
**Présenté par Nelson Monfort, Philippe Candeloro, Nathalie Simon, Olivier Alle**  
Châteauneuf-du-Pape, ville du Vaucluse célèbre pour ses vins de prestige, se mesure à Plougastel. La petite ville de Bretagne est quant à elle réputée pour la culture des fraises et des tomates, mais aussi pour ses monuments, dont le Calvaire Plougastel Daoulas. Olivier Alleman arbitre les épreuves au cours desquelles les deux équipes tentent de remporter un maximum de points...

**21.35** Soir 3  
**22.10** Strip-tease  
**23.05** Camets de festivals

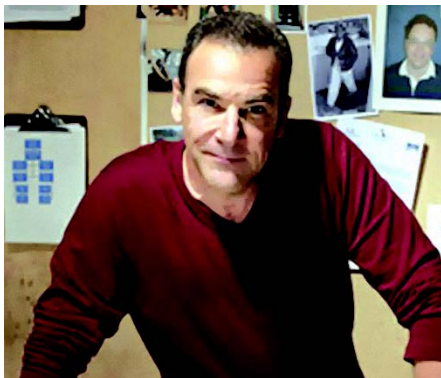
**11.25** 12/13 : Journal national  
**12.00** La liste gagnante  
**12.40** Inspecteur Derrick  
**13.35** Police maritime  
**15.20** 30 millions d'amis collector  
**16.00** C'est pas sorcier  
**16.25** Un livre, un jour  
**16.35** Des chiffres et des lettres  
**17.05** Questions pour un champion  
**17.45** 19/20 : Edition nationale  
**18.30** 19/20 : Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Plus belle la vie



arte

**10.55** Midi les zouzous  
**12.55** Destination beauté  
**13.50** Carnets de plongée  
**14.45** Les derniers phoques d'Hawaï  
**15.35** SOS maison  
**15.45** L'aventure amazonienne  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** Les escapades de Petitrenaud  
**18.25** Inventaire  
**18.30** Une famille de tigres  
**19.20** Neuf mois pour te découvrir  
**19.35** Question maison  
**20.20** Silence, ça pousse !  
**20.50** C'est notre affaire  
**21.20** C dans l'air

**17.15** Le ketchup  
**18.00** X-enius  
**18.25** Arte Météo  
**18.30** Arte culture  
**18.45** Arte info  
**19.00** Tout le monde sur son île  
**19.45** Le siècle de Verdun  
**Documentaire**  
En 1916, par sa violence et sa durée, la bataille de Verdun constitue l'un des tournants de la Première Guerre mondiale. Pendant dix mois, les soldats français et allemands s'embourbent dans les tranchées, et les morts et les blessés se comptent par centaines de milliers. Au-delà du combat, cet épisode sanglant est devenu un symbole et un héritage historique pour les peuples européens...  
**20.40** Le dessous des cartes  
**20.50** Mythologie 80  
**21.00** Casimir et Caroline  
**23.25** Barakat !  
**00.55** Toutes les télés du monde  
**01.25** Quinze minutes de vérité  
**02.00** Garde à vue



TFI 19.45

## ESPRITS CRIMINELS

**- Les yeux dans les yeux**

**Série américaine réalisée par Matt Earl Bessley**

**Avec Mandy Patinkin, Thomas Gibson, Shemar Moore, Lola Glaudini, Matthew Gray Gubler**

L'unité comportementale se rend à San Diego pour aider à l'arrestation d'un violeur assassin surnommé «Tommy le violeur». Le criminel, qui n'attaque ses victimes qu'en plein jour, frappe systématiquement dans des quartiers d'où il peut s'enfuir facilement. La police locale, qui manque d'expérience dans le domaine des tueurs maniques, n'arrive pas à le capturer. «Tommy le violeur» a également pour habitude de coller les paupières de ses victimes pour qu'elles soient forcées de le regarder avant de mourir. A partir des éléments dont elle dispose, l'unité comportementale va tenter d'anticiper les actions de Tommy pour mettre fin à ses crimes...



M 19.40

## ZONE INTERDITE : LES INÉDITS DE L'ÉTÉ

**- Ile Moustique, Rio, Doha, Tel-Aviv : les nouveaux «paradis» de l'été**

**Présenté par Claire Barsacq**

Pour fêter l'été, «Zone interdite» fait découvrir quelques destinations de rêve, hélas inaccessibles au commun des mortels ! Sur l'île Moustique, une île de l'archipel des Grenadines, le sable est blanc, la mer couleur émeraude et les voisins se nomment Mick Jagger, Brian Adams ou encore David Bowie. Au Brésil, quelque 4000 love-motels proposent de vrais «mondes parallèles» avec décors et fantasmes à la carte. A Tel Aviv, des centaines de bars et de restaurants branchés permettent à une clientèle jeune et cosmopolite de faire la fête jusqu'au bout de la nuit. C'est ici que les Israéliens se réfugient pour oublier un temps la violence de la guerre.



CANAL+ 19.45

## BABY MAMA

**Film américain réalisé par Michael McCullers**

**Avec Amy Poehler, Tina Fey, Greg Kinnear, Dax Shepard, Romany Malco**

A 37 ans, Kate Holbrook a brillamment réussi dans les affaires. Ayant surtout consacré son existence à sa carrière, elle réalise brutalement qu'elle n'a aucun homme dans sa vie alors qu'elle désire un enfant. Déterminée à devenir mère, elle apprend cependant des médecins qu'elle a très peu de chances de pouvoir donner la vie. Pourquoi dès lors s'embêter à tomber enceinte ? D'autant que les obligations professionnelles de Kate continuent de l'accaparer. Elle décide alors de faire appel à une mère porteuse afin d'éviter tous les tracas de la grossesse...



## 22.05 Fringe



**- L'épreuve**

**Série américaine réalisée par Norberto Barba Avec Anna Torv, John Noble, Joshua Jackson, Lance Reddick, Ari Graynor**

Dans une prison allemande, Jones fait quelques dessins puis se téléporte à Boston, grâce à un appareil imaginé par Walter. Les autorités allemandes découvrent qu'il a disparu et veulent à tout prix le retrouver. Pour ce faire, elles se tournent vers Olivia...

**23.50** Alerte Cobra  
**00.40** Secret Story



## 19.40 Zone interdite



**- Un été à Marseille avec les marins-pompiers**  
**Présenté par Claire Barsacq**

Avec l'arrivée de l'été, Marseille se transforme : les touristes affluent, les plages sont prises d'assaut. Chaleur et sécheresse favorisent les feux de forêts mais également les débordements dans les cités sensibles. Des voitures en feu aux accidents domestiques, les marins-pompiers de la cité phocéenne doivent être capables de tout gérer...

**21.25** Zone interdite : les inédits de l'été



## 21.20 The starter wife



**- La femme volontaire**  
**Série américaine**

**Avec Debra Messing, Suzanne Cryer, Chris Diamantopoulos, James Black**

Molly est la meilleure amie de Joan. Bien que cette dernière et son mari aient disparu au cours de leur croisière, Molly ne les sent pas en danger. Mais quand Joan réparaît, seule, elle s'interroge. Les débats sont houleux entre Molly et Kenny : quelle actrice incarmera Gracie ? La scénariste souhaite ardemment confier le rôle à Katrina Vanderbrook, mais Kenny traîne des pieds pour la rencontrer.

**22.45** Sweet Dream



**17.30** Rêves d'hôtels  
**17.40** Catherine  
**18.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.00** Journal  
**20.00** Madame la providence  
**21.30** Les visites d'intérieur  
**21.45** TV5MONDE, le journal  
**22.15** Scènes de ménage  
**23.10** Science X  
**00.05** Entretien avec la matière  
**00.20** Secret de femmes, paroles d'hommes



**11.45** La porte ouverte à toutes les fenêtres  
**12.20** Avis de sortie  
**12.30** Eloise Rome  
**13.25** Bugs  
**14.25** New York 911  
**15.55** 15/A  
**16.50** Newport Beach  
**17.40** Plus belle la vie  
**18.35** Samantha Oups !  
**18.45** La porte ouverte à toutes les fenêtres  
**19.25** Samantha Oups !  
**19.35** Avocats et associés  
**21.20** La route du rire  
**21.25** Les amazones, trois ans après  
**23.05** Hero Corp



**09.05** Les enquêtes impossibles  
**11.00** Total déco  
**11.30** Rendez vous avec...  
**11.55** Les vacances de l'amour  
**12.55** Un rêve de cendrillon  
**14.30** Mensonge, scandale et amour  
**16.10** Total déco  
**16.35** Rendez vous avec...  
**17.05** Le fugitif  
**18.40** Dragon Ball Z  
**19.35** Un agent très secret  
**21.15** Famille on vous aide  
**22.45** Journal



Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale  
Caisse Nationale des Congés Payés et Chômages-Intempéries  
des secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique

**CACOBATPH**



## Avis d'appel d'offres national restreint

N° 02/2009

La Caisse Nationale des Congés Payés et du Chômage-Intempéries des Secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique (CACOBATPH), lance un avis d'appel d'offres national restreint N° 02/2009, pour les travaux d'aménagement du siège de l'Agence Régionale de Boumerdès - sis - au Route Nationale N° 24 Complexe le Rocher. W. Boumerdès.

Les Entreprises en bâtiment «T.C.E.» catégorie III et plus peuvent soumissionner et retirer le cahier des charges auprès:

**Caisse Nationale des Congés Payés et Chômages-Intempéries  
des secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique  
CACOBATPH  
100, Rue Tripoli, Hussein Dey, W. Alger**

contre le paiement de la somme de 2 000 DA.

Les offres complètes accompagnées des pièces réglementaires exigées par le cahier des charges dûment légalisées doivent parvenir sous enveloppe fermée portant que la mention:

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint N° 02/2009  
Aménagement du siège de l'Agence Régionale de Boumerdès  
- Soumission à ne pas ouvrir -**

La durée limite de dépôt des offres est fixée à trente (30) jours à 12h00 à compter de la date de la première parution du présent avis dans le BOMOP ou les deux quotidiens nationaux.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de cent vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

L'ouverture des plis aura lieu en séance publique, le 30ème jour correspondant à la date de dépôt des offres à quinze (15) heures, **au siège de la Direction Générale de la CACOBATPH - sis - au 100, Rue de Tripoli H.D.EY Alger**. Au cas où ce jour coïncidera avec un week-end ou jour férié, l'ouverture des plis aura lieu le jour ouvrable suivant à la même heure.

NB: Les offres non accompagnées par les pièces réglementaires obligatoires sont considérées comme nulles et rejetées à l'ouverture des plis.

ANEP N° 773356 - 29/07/2009

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale  
Caisse Nationale des Congés Payés et Chômages-Intempéries  
des secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique

**CACOBATPH**



## Avis d'appel d'offres national restreint

N° 03/2009

La Caisse Nationale des Congés Payés et du Chômage-Intempéries des Secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique (CACOBATPH), lance un avis d'appel d'offres national restreint N° 03/2009, pour les travaux d'aménagement du siège de l'Agence Régionale de Béchar - sis - Rue N°GUYEN VANTROY BP F 198. W. Béchar.

Les Entreprises en bâtiment «T.C.E.» catégorie III et plus peuvent soumissionner et retirer le cahier des charges auprès:

**Caisse Nationale des Congés Payés et Chômages-Intempéries  
des secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique  
CACOBATPH  
100, Rue Tripoli, Hussein Dey, W. Alger  
et  
Rue N°GUYEN VANTROY BP F 198. W. Béchar**

contre le paiement de la somme de 2 000 DA.

Les offres complètes accompagnées des pièces réglementaires exigées par le cahier des charges dûment légalisées doivent parvenir sous enveloppe fermée portant que la mention:

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint N° 03/2009  
Aménagement du siège de l'Agence Régionale de Béchar  
- Soumission à ne pas ouvrir -**

La durée limite de dépôt des offres est fixée à trente (30) jours à 12h00 à compter de la date de la première parution du présent avis dans le BOMOP ou les deux quotidiens nationaux.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de cent vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

L'ouverture des plis aura lieu en séance publique, après trois jours du délai du 30ème jour correspondant à la date de dépôt des offres à dix (10) heures, **au siège de la Direction Générale de la CACOBATPH - sis au 100, Rue de Tripoli H.D.EY Alger**. Au cas où ce jour coïncidera avec un week-end ou jour férié, l'ouverture des plis aura lieu le jour ouvrable suivant à la même heure.

NB: Les offres non accompagnées par les pièces réglementaires obligatoires sont considérées comme nulles et rejetées à l'ouverture des plis.

ANEP N° 773358 - 29/07/2009

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale  
Caisse Nationale des Congés Payés et Chômages-Intempéries  
des secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique

**CACOBATPH**



## Avis d'appel d'offres national restreint

N° 01/2009

La Caisse Nationale des Congés Payés et du Chômage-Intempéries des Secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique (CACOBATPH), lance un avis d'appel d'offres national restreint N° 01/2009, pour l'acquisition des équipements informatiques en deux (02) lots:

**Lot n° 01: Postes de travail et Onduleurs**

**Lot n° 02: Imprimantes**

Les organismes spécialisés dans la fabrication, l'importation et la distribution des équipements informatiques peuvent soumissionner et retirer le cahier des charges auprès de la:

**Caisse Nationale des Congés Payés et Chômages-Intempéries  
des secteurs du Bâtiment, des Travaux Publics et de l'Hydraulique  
CACOBATPH  
100, Rue Tripoli, Hussein Dey, W. Alger**

contre le paiement de la somme de 2 000 DA.

Les offres complètes accompagnées des pièces réglementaires exigées par le cahier des charges dûment légalisées doivent parvenir sous enveloppe fermée portant que la mention:

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint N° 01/2009  
Acquisition des équipements informatiques**

La durée limite de dépôt des offres est fixée à trente (30) jours à 12h00 à compter de la date de la première parution du présent avis dans le BOMOP ou les deux quotidiens nationaux.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de cent vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

L'ouverture des plis aura lieu en séance publique, le 30ème jour correspondant à la date de dépôt des offres à quatorze (14) heures, **au siège de la Direction Générale de la CACOBATPH - sis - au 100, Rue de Tripoli H.D.EY Alger**. Au cas où ce jour coïncidera avec un week-end ou jour férié, l'ouverture des plis aura lieu le jour ouvrable suivant à la même heure.

NB: Les offres non accompagnées par les pièces réglementaires obligatoires sont considérées comme nulles et rejetées à l'ouverture des plis.

ANEP N° 773360 - 29/07/2009

# E.P.T.R.O. Spa

*SPA au capital de 30.000.000 DA*

**Société de Gestion et de Participation El Ouest**  
Entreprise Publique des Travaux Routiers d'Oran  
37, Avenue des Martyrs de la Révolution - Oran  
Tél: 041.35.46.01 & 041.35.18.78 - Fax: 041.35.47.83

## Avis d'appel d'offres national

L'entreprise publique des travaux routiers d'ORAN lance un avis d'appel d'offres national pour la fourniture des matériels suivants:

**- 08 Camions à benne (16 m3) 6X4  
- 01 Microbus 15 à 20 places**

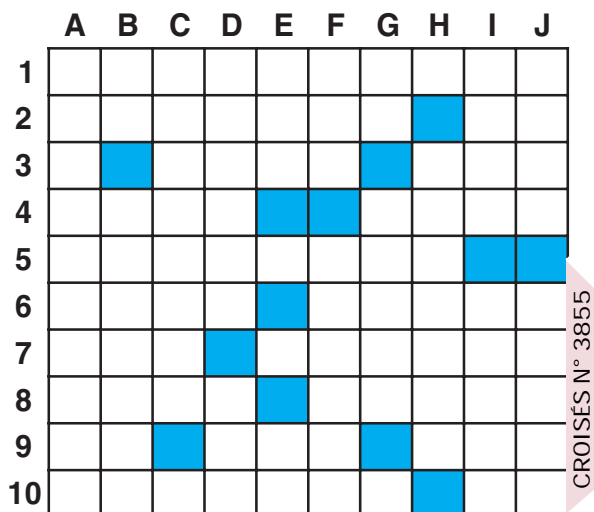
Les offres doivent être déposées au niveau de la Direction Générale, sous double enveloppe fermées et anonymes portant la mention:

**«Soumission à ne pas ouvrir, appel d'offres matériel».**

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix jours (90 jours) à compter de la date de clôture de dépôt des offres.

Pour toute information, contactez-nous à l'adresse indiquée ci-dessus.

La date limite de dépôt des offres est fixée au plus tard à trente (30) jours après la parution de l'annonce dans le présent journal.



## Horizontalement:

1. Revit.
2. Entretenu. Revient à bibi.
3. Élément de direction. Donne des notes avec mention.
4. Créateur de la théorie des intégrales elliptiques. A ne rien comprendre, on n'y voit que ça !
5. Chargé d'affaires de classe. Fis de la pagaie.
6. Fait son choix.
7. Mauvaise unité informatique. Font des gestes expressifs.
8. Cours par-ci, par-là. Vieil élégant.
9. Phase de lune. Certaine. Donne l'exemple.
10. Eues. Pronom..

## Verticalement:

- A. Compositions
- B. Avec elle, ça va, ça vient. Crochet de plume.
- C. Tour de vache.
- D. Délié. Fut tenu.
- E. Mauvaise voie. Symbole de propreté.
- F. Possessif. Contendue.
- G. Pièces de caisse. Réprova.
- H. Doux.
- I. Meurtri.
- J. Oiseau. Genre.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N°3854

A	P	P	L	A	U	D	I	R	
B	R	O	U	S	S	E		O	
E		R	P		A		V	I	P
I	N	T	I	M	I	D	E		E
L	I	A	N	E		E		G	K
L	O	B		C	E	L	E	R	I
E	C	L	O	S		E	D	E	N
			E	T		C	G		F
C	L			B	O	U	F	F	I
C	R	O	I	S	I	E	R	E	S

## FLECHES N°3854

M	E	A	N	D	R	E		R	
A	P	P	A	R	E	N	T	E	
L	E	E		C	T		S		
H	E	R	I	T	I	E	R	S	
E	S	C	O	R	T	E		E	
U		U	T		A	S		M	
R	A	T	A	I	T		L	B	
E	N				I	O	E	L	
U		E	P	R	O	U	V	A	
S		I	R	A	N	I	E	N	
E	E	R		V			E	C	
S	T	E	R	I	L	I	S	E	

## FOUILLIS N° 3854: SURPRISE (Sûr - Prise)

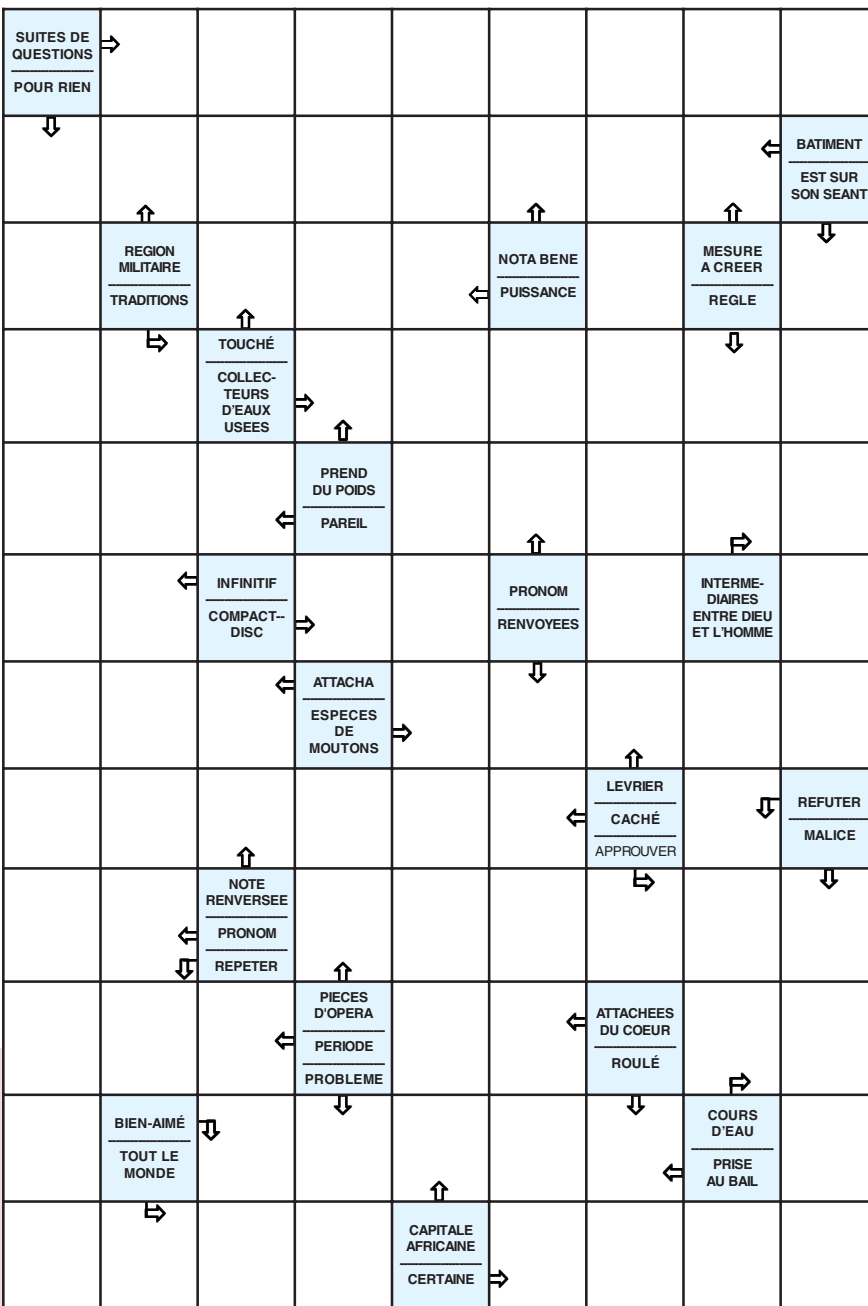
## CODÉS N° 3854

1	A	C	G	E	5	R	S	7	N	9	P	L	F	U
14	H	M	V	O	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
P	A	M										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

4	6	16	2	1	2	14	4	6		
6	2	8	10	5		17	7	2	6	
6	10	2	3	17	10	6		12	17	
4	6	1	17	10	5		3	4	6	
9		10	9	4	5	7	4	6		
7	5	4	6	6	4		5		11	
10	17	5			6	2	13	17	9	
4		6	7	4	1	1	4			
8	9			1	17	7	10	17	9	
	4	7	4	5	9	4	8	8	4	
6	17	11	5	10	6		8	4	10	
2	9	4		6	2	1	4		12	
7		5	10		15	11	6	7	4	
2	3	10	16	2	8	4		5		
9	11	4		6	4	5	13	10	5	

## Jeux proposés par Chérifa Baghli



ABRUTIR - AVENTURE  
- BUSINESS - CHIEN -  
CLAN - CLOU -  
COUREUR -  
DEMARRER - ENTITE  
- FEMME - FORCE -  
FOURMILLEMENT -  
GARAGE -  
GRAMMAIRE -  
HORDE - HUMER -  
HYMNE -  
INDUBITABLEMENT -  
LOGGER - MANIE-  
MAREE - MARTIEN -  
MEANDRE - MOIS -  
MYSTERE - NAVIRE -  
NOCE - OASIS -  
ORGANE - PAIR -  
PARENT - PLAT -  
RESISTER - SLOW -  
SUCRER - SYSTEME -  
TRIQUE - TRUAND -  
TRUC - UTILISER -  
VAMP - XENON.

E	R	I	V	A	N	F	E	T	S	R	C	F	C	E
C	U	R	T	O	R	O	R	N	I	E	E	L	D	O
R	E	N	C	E	I	U	I	E	O	M	O	R	A	R
O	R	E	E	R	T	R	A	M	M	U	O	S	E	N
F	U	I	G	U	U	M	M	E	E	H	I	S	R	R
O	O	T	A	T	R	I	M	L	U	S	I	E	E	A
R	C	R	R	N	B	L	A	B	Q	L	E	N	R	N
G	H	A	A	E	A	L	R	A	I	O	R	I	R	C
A	I	M	G	V	E	E	G	T	R	W	D	S	A	H
N	E	I	N	A	M	M	U	I	T	T	N	U	M	G
E	N	T	I	T	E	E	L	B	E	N	A	B	E	I
D	N	A	U	R	T	N	O	U	N	O	E	L	D	V
R	E	R	C	U	S	T	G	D	M	N	M	R	P	A
E	R	E	T	S	Y	M	E	N	Y	E	E	R	A	M
R	E	T	S	I	S	E	R	I	H	X	R	I	A	P

Les 7 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Mon 1er, c'est mistigri.
- Mon 2e se trouve dans l'épi.
- Mon tout est une tristesse.

## HOROSCOPE



## Bélier 21-03 au 20-04

D'excellentes nouvelles ont tardé à venir. Vous saurez utiliser à bon escient les informations ainsi recueillies à votre profit.



## Taureau 21-04 au 21-05

Vous allez vous rendre compte que quelqu'un qui vous est favorable va se rallier à votre point de vue.



## Gémeaux 22-05 au 21-06

Les problèmes de communication qui auraient pu survenir vont s'enlever car vous aurez l'occasion de discuter sérieusement.



## Cancer 22-06 au 22-07

Les planètes vous sont très favorables sur le plan personnel. Il serait temps d'envisager des transformations importantes dans tous les domaines.



## Lion 23-07 au 23-08

Même si votre environnement vous paraît défavorable, comme la chance vous sourit vous savez demeurer imperturbable quoi qu'il advienne.



## Vierge 24-08 au 23-09

Manifestez de la discrétion si vous voulez montrer ce que vous valez vraiment. Votre expérience et vos capacités ont une valeur d'argent et vous êtes capable d'en obtenir un prix nettement plus élevé.



## Balance 24-09 au 23-10

Un manque de communication pourrait conduire à de sérieuses erreurs. Grâce à votre volonté de rester ouvert et en encourageant les autres à s'exprimer, le pire peut être évité.



## Scorpion 24-10 au 22-11

De bonnes nouvelles vous arrivent enfin. Profitez de cette opportunité pour vous situer face aux propositions qu'on pourrait vous faire. Vous traversez une phase bénéfique que vous pouvez transformer en réussite sans précédent.



## Sagittaire 23-11 au 21-12

Vous pourriez avoir le soutien inconditionnel de quelqu'un qui vous estime beaucoup. Dans de telles circonstances aussi difficiles, il faut dire que c'est très appréciable de savoir que l'on peut compter sur la fidélité et la constance d'une amitié sincère et désintéressée.



## Capricorne 22-12 au 20-01

Vous retrouvez le grand moral. Un nouvel élément illumine votre vie. Vous allez vous sortir avec brio d'une situation compliquée.



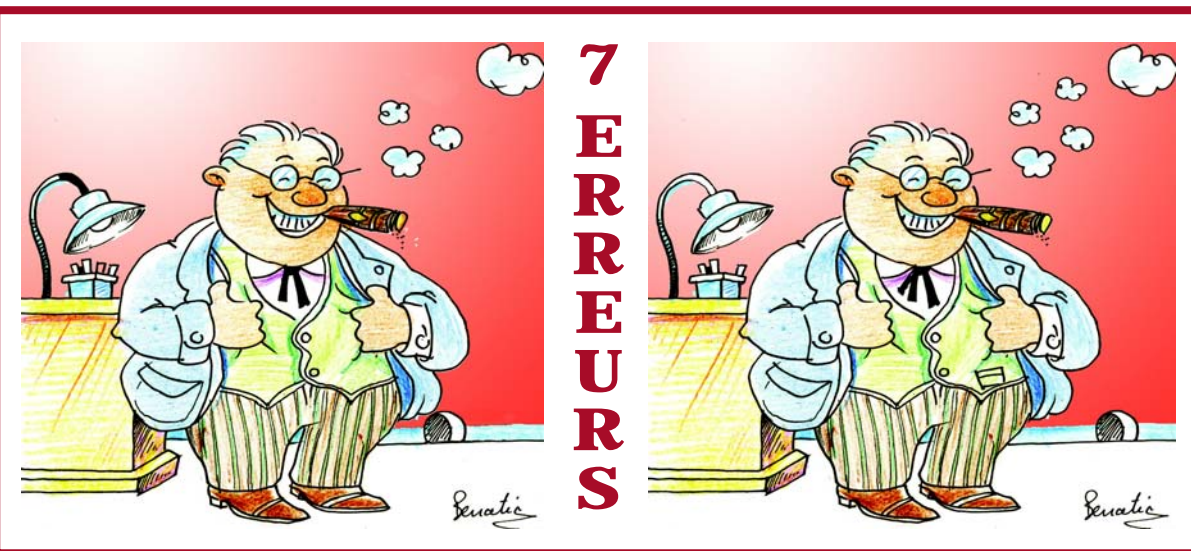
## Verseau 21-01 au 18-02

Vous saurez facilement formuler votre opinion personnelle sur un sujet épineux. Votre entourage vous saura gré de votre compréhension.



## Poissons 19-02 au 20-03

Vous aurez une agréable surprise. Tentez votre chance car une de vos connaissances proches semble changer d'attitude avec vous. Vous vous sentirez rassuré, alors prenez le temps de lui parler ouvertement pour mettre les choses au clair.





## Une imprimerie clandestine de faux euros en Italie

Une imprimerie clandestine de faux billets en euros a été découverte dans le sud de l'Italie, environ 7 millions en faux billets de 50 euros ayant été saisis et deux personnes arrêtées, a-t-on appris mardi de source policière. L'imprimerie clandestine a été repérée à Gricignano d'Aversa, a précisé la police. Les deux personnes arrêtées ont été transférées au parquet de Santa Maria Capua Vetere, qui coordonne l'opération. Les faux billets, de très bonne qualité, étaient prêts à être mis sur les marchés italien et européen. Lors des perquisitions, les policiers ont également découvert du matériel servant à confectionner des faux billets de 20 euros, qui n'avait pas été utilisé.

Cette découverte intervient alors que le nombre de faux billets en euros saisis a nettement augmenté au premier semestre 2009, selon la Banque centrale européenne (BCE). Au total, 413.000 contrefaçons ont été retirées de la circulation, soit une hausse de près de 17% par rapport au deuxième semestre 2008, et ce sont de nouveau les coupures de 20 et 50 euros qui ont été les plus contrefaites, avec respectivement 48,5% et 34% du total, a indiqué la BCE à la mi-juillet.

## 90.000 bagages égarés chaque jour dans les aéroports

Chaque jour, 90.000 bagages sont égarés dans les aéroports de la planète, dont 10.000 pour la seule Europe, et un sur 3.000 ne sera jamais retrouvé, a déploré mardi la Commission européenne, qui veut essayer d'améliorer les règles en vigueur. «Ces chiffres sont incroyables et ce phénomène dure, ce qui est alarmant», s'est insurgé le commissaire européen aux Transports, Antonio Tajani, au cours d'une conférence de presse organisée pour présenter les résultats d'une enquête consacrée à ce problème. M. Tajani a une solution personnelle pour éviter ces désagréments : «Je voyage toujours avec des bagages à main», a-t-il confessé. «De plus en plus de gens cherchent à garder leurs bagages en cabine pour éviter le risque d'une perte», a-t-il reconnu. Mais il a admis que ce n'était pas toujours facile «pour des raisons de sécurité» et parce que «les règles pour les bagages en cabine diffèrent selon les compagnies». Selon les chiffres de la Société internationale de Télécommunications aéronautiques, 32,8 millions de bagages ont été égarés en 2008 dans le monde, soit 20% de moins qu'en 2007 (42,4 millions).

## Un fonds d'Abou Dhabi investit dans le tourisme spatial

Le fonds d'investissement public d'Abou Dhabi, Aabar Investments, a annoncé mardi avoir pris 32% des parts de Virgin Galactic, une compagnie spécialisée dans le tourisme spatial appartenant au Virgin Group du milliardaire britannique Richard Branson. Dans un communiqué, Aabar Investments précise qu'il va investir 280 millions de dollars dans Virgin Galactic, la première compagnie commerciale du monde sur le marché du tourisme spatial, en vertu d'un contrat signé dans la journée. Virgin Galactic développe un véhicule spatial sur le modèle de SpaceShipOne, testé en 2004 et qu'elle espère voir devenir le premier du genre à amener des passagers dans l'espace d'une manière fréquente. «Virgin Galactic est un leader dans le domaine du tourisme spatial (...). L'entrée d'Aabar dans Virgin Galactic va offrir une nouvelle opportunité pour Abou Dhabi», a déclaré le président d'Aabar Investments, Khaled Al-Qubaisi, dont le fonds a pris en mars 9,5% dans le groupe automobile allemand Daimler.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Terrorisme : perpétuité pour un Belgo-Marocain

Le Belgo-marocain Abdelkader Belliraj, accusé d'avoir dirigé un réseau terroriste de 35 membres au Maroc et à l'étranger, a été condamné mardi à la prison à perpétuité par le tribunal antiterroriste de Salé. La peine de mort avait été requise le 1er juin par le procureur contre Abdelkader Belliraj, principal accusé dans cette affaire. Le verdict est tombé aux premières heures de la matinée mardi, à l'issue d'une mise en délibéré commencée lundi après-midi.

Abdelkader Belliraj est soupçonné d'avoir dirigé un réseau

d'islamistes radicaux et d'avoir commis six meurtres en Belgique à la fin des années 80 et au début des années 90, ce qu'il nie catégoriquement. Les membres de ce réseau, dont le procès a débuté le 16 octobre 2008, sont poursuivis pour «atteinte à la sûreté intérieure de l'Etat», «association de malfaiteurs en vue de préparer et commettre des actes terroristes», «meurtre avec préméditation», «tentative d'homicide volontaire avec préméditation», «vol qualifié et tentative de vol qualifié» et «détention illégale d'armes et d'explosifs». Leur chef pré-

sumé, Abdelkader Belliraj, 50 ans, a été arrêté le 18 février 2008 au Maroc avec plusieurs autres personnes en possession d'un important arsenal d'armes à feu», selon l'accusation.

«Je n'ai pas introduit d'armes à feu au Maroc et nie toute tentative d'actions de ma part visant le renversement du régime», a-t-il plusieurs fois affirmé au cours de son procès. Abdelkader Belliraj a également nié catégoriquement avoir contribué à faire passer des armes au Front islamique du Salut (FIS, dissout) algérien. «Jamais je n'ai fait cela», a-t-il dit.

## Plus de 260 morts dans des affrontements au Nigeria



Les affrontements dans le nord du Nigeria entre forces de l'ordre et islamistes radicaux continuaient de faire rage mardi à Maiduguri, après avoir fait au moins 260 morts selon les autorités qui assuraient mener l'assaut final contre le chef spirituel des «talibans».

Le président Umaru Yar'Adua a affirmé en fin de journée que la situation était globalement «sous contrôle» dans cette région. Quelque 206 personnes ont été tuées lundi à Maiduguri, capitale de l'Etat de Borno, frontalier du Cameroun, a indiqué mardi à l'AFP un policier sous couvert

d'anonymat. «Hier (lundi), nous avons compté 197 cadavres de talibans qui ont été déposés dans l'enceinte du commissariat central, (...) les talibans ont tué neuf policiers», a-t-il précisé.

Le bilan officiel communiqué lundi faisait déjà état de 55 morts dans les Etats de Bauchi et Yobe. Les combats se poursuivaient mardi après-midi dans cette ville, berceau des fondamentalistes. Juste avant son départ pour le Brésil, le président Yar'Adua a cependant estimé que «d'ici à la fin de la journée, tout sera rentré dans l'ordre». Evoquant la situation à Maiduguri, il a dit que l'as-

saut final contre le leader spirituel des extrémistes de la secte «Taliban», Mohamed Yusuf, était en cours. Les violences dans le nord du Nigeria avaient éclaté dimanche matin, quand des islamistes de la secte «Taliban», appelée en langue haoussa «boko haram» («l'éducation occidentale est un péché») ont tenté d'attaquer un poste de police dans l'Etat de Bauchi. Elles se sont ensuite propagées dans la région, touchant en tout quatre Etats: Bauchi, Borno, Kano et Yobe. Selon un expert occidental du renseignement, toutes ces attaques étaient «coordonnées».

Mercredi 29 juillet 2009

07 chaabane 1430

N° 4452

## Secousse de magnitude 4 à Guelma

Une secousse tellurique d'une magnitude de 4 sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistrée hier à 3 heures 51 minutes, dans la wilaya de Guelma, a-t-on appris du Centre de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG) de Bouzaréah.

Cette secousse tellurique, dont l'épicentre a été localisé à 27 km au nord-est de la ville de Guelma, a été ressentie par des habitants résidant dans ce rayon, selon des déclarations de certains d'entre eux. Aucun dégât humain ni matériel n'a été cependant déploré à la suite de cette secousse, ont indiqué de leur côté les services de la Protection civile qui ont fait état d'une «deuxième secousse, de moindre amplitude», qui s'est produite dans la même journée. L'épicentre de cette dernière a été localisé à 22 km au nord-ouest du chef-lieu de la wilaya de Guelma.

## L'administration Obama desserre l'étouffement des sanctions sur la Syrie

L'administration Obama a fait un geste en direction de la Syrie en soulageant la pression des sanctions commerciales américaines, a indiqué lundi un porte-parole de la Maison-Blanche. Lors de ses entretiens dimanche avec le président syrien Bachar al-Assad, l'émissaire du président Barack Obama pour le Proche-Orient, George Mitchell, a dit à son hôte que les Etats-Unis traiteraient «le plus rapidement possible» les demandes d'exemption syriennes des sanctions américaines en ce qui concerne les exportations de technologies de l'information, d'équipements de télécommunication, ou de composants pour l'aviation civile, a indiqué ce porte-parole, Tommy Vietor. Il a précisé qu'il ne s'agissait pas d'une levée des sanctions. «Modifier les sanctions américaines réclamerait une coordination et des consultations étroites avec le Congrès», a-t-il dit.

Le régime des sanctions américaines imposées à la Syrie prévoit des exemptions, mais les entreprises américaines ne demandent pas systématiquement à en bénéficier.

Cette ouverture fait partie des efforts prudents entrepris par l'administration Obama en direction du régime syrien.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### TURBULENCES

nes de personnes - et d'un programme politique réduit à sa plus simple expression. L'objectif ultime de ces «afghans» d'Afrique est de construire un Etat islamique «pur» au nord du Nigéria. Son credo consiste en un discours moralisateur traditionnel fustigeant l'immoralité et refusant toute modernisation.

Les membres de ce groupe, qualifié de sectaire par beaucoup de spécialistes de cette région du Nigéria, menaçaient de passer à l'action violente depuis plusieurs années. Dimanche dernier, dirigés par un certain Mohamed Yusuf, des émeutiers, essentiellement armés de lances et de machettes, ont effectivement attaqué des commissariats de police, des églises et des mosquées. La réponse des forces de sécurité a été implacable et un couvre-feu instauré jusqu'au retour au calme complet.

Devant ce déchaînement prévisible, les habitants de la région, pour la plupart musulmans, se demandent comment les autorités ont pu permettre l'installation d'un groupe prônant ouvertement la violence. Certains n'hésitent pas à accuser une administration

complètement défailante d'être le principal responsable des troubles. Il est vrai que le nord du Nigéria connaît les mêmes problèmes de sous-administration et de corruption que le reste du pays. Le Goliath pétrolier africain, avec ses cent millions d'habitants, est un géant aux pieds d'argile. Le spectacle lamentable d'élites occupées à s'enrichir au détriment de la population nourrit toutes les tentations centrifuges.

Après les tentatives de sécession «ethniques», voici qu'apparaît un autre péril, celui de l'exploitation du mécontentement populaire par une religiosité obscurantiste. La prolifération des sectes millénaristes violentes dans la région est un phénomène récent, lourd de dangers.

A l'évidence, la réponse policière est purement conjoncturelle et ne saurait permettre la résolution des problèmes, de la redistribution de la rente à l'électrification, qui nourrissent l'instabilité du pays et au-delà. Il est intéressant de noter que Boko Haram avait fondé en 2004 une sorte de village improvisé dénommé «Afghanistan» à proximité de la frontière avec le Niger. Sans réaction à la hauteur de la situation, la zone de turbulence sahélienne risque de s'élargir à la Fédération nigérienne.